

ⴰⵎⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵏⵖⵎⵙ

معجم الإعلام

عربي - أمازيغي - إنجليزي - فرنسي

وحدة المعجم
مركز التهيئة اللغوية

الرباط، 2009

معجم الإعلام



ⴰⵎⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵏⵖⵎⵙ

معجم الإعلام

عربي – أمازيغي – إنجليزي – فرنسي

وحدة المعجم
مركز التهيئة اللغوية

الرباط، 2009

منشورات المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية
مركز التهيئة اللغوية
سلسلة : معاجم رقم –4

العنوان : معجم الإعلام
ⴰⵎⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵏⵖⵎⵙ
المؤلفون : مفتاحة اعمر، نورة الأزرق، عائشة بوحجر، عبد الله بومالك، رشيد لعبدلوي
بمساهمة : خالد عنسار، محمد المدلاوي
الناشر : المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية
إعداد للطباعة : نادية قيدي
إخراج للطباعة : مركز الترجمة والتوثيق والنشر والتواصل
طبع : مطبعة المعارف الجديدة – الرباط
رقم الإيداع القانوني : 2008/0095
ردمك : 9954-439-92-7

المحتويات

مدخل

يندرج هذا المعجم ضمن سلسلة من المعاجم القطاعية التي شرع مركز التهيئة اللغوية في إعدادها كخطوة أولى لإرساء صرح المصطلحية الأمازيغية. فبعد المعجم الأول، المتعلق أساسا بمجالي التربية والمدرسة، ها هو المعجم الثاني، المرتبط بحقل الإعلام، يأتي ليعزز المكتبة الأمازيغية، وليملأ الثغرات التي يعاني منها المصطلح في هذا الميدان.

لقد جاء هذا المؤلف استجابة لرغبة العاملين في مجال الصحافة المكتوبة والسمعية البصرية، حيث أعرب هؤلاء عن حاجتهم الماسة إلى مصطلحات أمازيغية يعبرون بواسطتها عن الكم الهائل من المفاهيم الجديدة التي يزخر بها حقل الإعلام، ويسمون بها المستحدثات المبتكرة التي تتعلق بهذا المجال.

وتجدر الإشارة إلى أن هذه الكراسة ليست معجما متخصصا للمصطلحات الإعلامية بمعناه الدقيق، أي معجما لا يضم سوى المفردات التقنية ذات الصلة الوثيقة بهذا الحقل، بل إنه معجم يشمل، كذلك، مختلف الكلمات التي يتم تداولها في الإذاعة والتلفزة والصحافة المكتوبة، وهي كلمات تنتمي إلى المعجم المشترك للأمازيغية، وتعبر عن الحياة العامة بشتى مجالاتها وتخصصاتها. وبناء على ذلك، يمكن القول إن هذا المؤلف لايستهدف جمهور الإعلاميين فقط، وإنما يخاطب أيضا شريحة عريضة من غير المتخصصين بمختلف اهتماماتهم.

المتن

مر إعداد متن هذا المعجم بثلاث مراحل أساسية:

1. في المرحلة الأولى، جُمع عدد كبير من المصطلحات المرتبطة بشؤون الإعلام والصحافة، وذلك باستقراء مجموعة من المعاجم العربية والفرنسية والإنجليزية المتعلقة بهذا المجال[1].

واستنادا إلى المادة الغنية التي تضمها تلك المعاجم المتخصصة، تم بناء لائحة تضم 1310 مدخلا معجميا ذا ارتباط وثيق بمجال الإعلام.

2. في المرحلة الثانية، دُرست اللائحة السابقة عن كثب، وفُحص كل مدخل من مجموع تلك المداخيل على حدة، وذلك قصد انتقاء ما هو أقرب إلى تحقيق الغاية من تأليف هذا المعجم، واستبعاد كل ما له طابع موغل في التقنية مثل: بكرة، وحجم نصفي، وطوق، ورخام، وتحميض... إلخ.

1) انظر لائحة المراجع.

3. في المرحلة الثالثة، تم توسيع مادة المتن لتستوعب المفردات التي تقدم بها أصحاب التخصص، وعبروا عن حاجتهم الملحة إليها، وهي مفردات تنتمي في أغلبها إلى ما يُتداول في الساحة الإعلامية المغربية.

وجاءت ثمرة هذا المجهود عبارة عن متن يضم 760 مفهوما عُبِّر عنه باللغة العربية.

منهجية العمل

بعد إعداد المتن وحصره، اشتغل فريق[2] وحدة المعجم وفق الخطة التالية: في البداية، قدّم كل باحث مقابلات أمازيغية للمداخيل العربية متسلحا في ذلك بسليقته اللغوية من جهة، وبالمادة المعجمية التي تزخر بها مختلف القواميس والمعاجم الأمازيغية من جهة أخرى.

وفي مرحلة تالية، انكب الباحثون، في جلسات عمل جماعية، على فحص المقابلات المقترحة واحدا واحدا قصد البت في مدى استجابتها لمعايير الانتقاء من أصالة وانتشار جغرافي، وخلو من ايحاءات سلبية. وهكذا وجد فريق وحدة المعجم نفسه أمام حالات متنوعة، وهو ما استلزم تبني قرارات مختلفة:

1. اعتماد المفردة كما هي مستعملة، أو كما وردت في معجم من المعاجم دون أي تعديل.
2. تدخُّل على مستوى صيغة الكلمة بالحذف أو الزيادة قصد صيانة القواعد الصرفية والصوتية للغة الأمازيغية.
3. الاحتفاظ، عند الاقتضاء، بمصطلحين أو أكثر لتصور واحد، والتعامل معها كمرادفات، حيث تُركت هذه المفردات تتنافس في "سوق التداول"، الذي سيقرر في تقدم المصطلح الأقوى وتواري الأضعف.

وفي الحالات الكثيرة التي وجد فيها الفريق نفسه أمام فراغ مصطلحي كان لابد من الاجتهاد قصد ابتكار كلمات جديدة قادرة على ملء تلك الثغرات. وقد احتُكم في عملية الخلق هذه إلى مبادئ عامة مرتبطة بالاستحداث المصطلحي داخل أي لغة كالملاءمة والمرونة والايجاز، ومبادئ خاصة ذات صلة مباشرة باللغة الأمازيغية مثل مدى توسع الرقعة الجغرافية التي يتداول فيها اللفظ أو الجذر اللذان تم اعتمادهما.

---

2) نحرص هنا أن نتقدم بجزيل الشكر إلى الزميلين المهدي إعزي وحميد السويفي على المساعدة التي قدماها لنا في المرحلة الأولى من هذا العمل.

وبناء على ذلك، تم دعم الشبكة الاصطلاحية الأمازيغية في مجال الإعلام بمفردات وتراكيب جديدة بتوظيف أصناف متعددة من الاستحداث أهمها:

1. الاستحداث الصرفي: وهو خلق كلمة جديدة من أصول لغوية قائمة، ويتم ذلك إما بواسطة الاشتقاق كما في ⵓⴱⵓⵢ التي صيغت من الفعل ⴱⴱⵉ (قطع) للدلالة على الفصل، وكما في ⵜⵓⴹⴼⵉⵖⵜ التي أُخذت من الفعل ⴹⴼⵖ (طوى) للتعبير على المطوية، وإما بواسطة النحت، وذلك بضم كلمتين مألوفتين بعضهما إلى بعض لإحداث لفظ جديد، كما في المصطلح ⴰⵙⵍⵉⵥⵉⵕ (سمعي بصري) الذي صيغ بواسطة التأليف بين الكلمتين ⵙⵍ (سمع) وⵥⵕ (رأى)، وكما في ⴰⴱⵔⵣⵡⵓⵔ (السبق الصحفي) الذي بُني بتقديم الأداة التعبيرية ⴰⴱⵔ على الفعل ⵣⵡⵓⵔ (سبق).

2. الاستحداث الدلالي، وذلك بتوسيع دلالة اللفظ لينزاح عن مدلوله الأول فيلامس مدلولا جديدا، ويمكن أن نمثل لهذا الاستحداث بالمصطلح ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ الذي انتقل من معناه الأول الذي يفيد الذري إلى معني مجازي هو البث، ونفس الشيء ينطبق على ⵜⵉⴼⵔⴳⵉ التي صيغت من الفعل ⴼⵔⴳ (حدَّ) لتدل على الحصار.

3. الاقتراض، وهو أخذ لفظ من لغة أخرى لملء فجوة اصطلاحية، ويمكن تصنيف المقترضات التي تبناها فريق البحث إلى صنفين: المقترَض الذي ألبس صورة الكلمة الأمازيغية وخضع لمقاييسها مثل ⴰⵙⵜⵓⴷⵢⵓ (استوديو)، وⴰⵙⵉⵜ (موقع)، والمقترض الذي ظل محتفظا بخصائص اللغة المصدر مثل ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ (السينما) وⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ (التلفزة).

وبعد الحسم في المقابلات الأمازيغية ، كان لابد من نظرة خارجية على المعجم، وهو ما استلزم استشارة باحثين لا ينتمون إلى الفريق لإبداء ملاحظاتهم حول المصطلحات المقترحة[3].

بنية المعجم

رتبت مفردات المعجم حسب تسلسل الحرف الأول ألفبائيا بصرف النظر عن (ال) التعريف. وزود المؤلف بثلاثة مسارد منظمة هي أيضا وفق نفس الترتيب. أحدهما للكلمات الأمازيغية، وثانيهما للكلمات الفرنسية، وثالثهما للكلمات الإنجليزية، وبهذا يستطيع القارئ أن يعثر على ضالته متى عرف إحدى المفردات الأربع، العربية أو الأمازيغية أو الفرنسية أو الإنجليزية.

---

3) نتقدم بالشكر الجزيل إلى الزميلين الحبيب فؤاد والمحفوظ اسمهري على ملاحظاتهما واقتراحاتهما.

جاء المدخل العربي مسبوقا بالعلامة • يليه تباعا نظيره بالإنجليزية ثم بالفرنسية، وقد كتب المدخل ومقابليه بالبنط العريض، وهذا ما يبينه المثال التالي:

• صحفي/ Journalist / Journaliste

بعد ذلك وردت المفردة الأمازيغية (أو المفردات الأمازيغية) مكتوبة بخط تيفيناغ ومزودة بحد أدنى من المعلومات الصرفية، حيث جاء الاسم مفردا في حالة إرسال ثم في حالة إلحاق. وأتبِعت الحالتان بصيغة الجمع :

صحفي:

ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ – ⵓⵏⵖⵎⴰⵙ – ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

وقد تم الاستغناء أحيانا عن هذه المعلومات الصرفية وذلك في بعض الحالات التي ورد فيها نفس الاسم مباشرة في المدخل المعجمي الموالي، وهذا ما يبينه المثال أسفله، حيث ورد المقابل الأمازيغي ل"منظمة الوحدة الأفريقية" دون أي معلومات صرفية :

منظمة:

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ – ⵜⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ

منظمة الوحدة الأفريقية:

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ

ولم يزود الاسم بصورة المؤنث لأن هذه الصيغة تشتق من المذكر بزيادة اللاصقة المتقطعة ⵜ.....ⵜ:

ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ – ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

وبالمقابل أتى الفعل بصيغه الأربع المنظمة وفق الترتيب التالي: المجرد – التام المثبت – التام المنفي – غير التام:

أخبر:

ⵙⵏⵖⵎⵙ – ⵙⵏⵖⵎⵙ – ⵙⵏⵖⵎⵙ – ⵙⵏⵖⵎⴰⵙ

أما بالنسبة للأفعال التي يستلزم استعمالها حرف معنى محددا، فقد عُني قدر المستطاع بانتقائه، ومن ثم وضعه بين قوسين مباشرة بعد صيغة المجرد:

ودّع:

ⵎⵙⴰⴼⴰⴹ (– ⴷ , – ⴰⴽⴷ) – ⵎⵙⴰⴼⴰⴹ – ⵎⵙⴰⴼⴰⴹ – ⵜⵜⵎⵙⴰⴼⴰⴹ

وفي الحالة التي نال فيها نفس المفهوم أكثر من مقابل أمازيغي، أُعطي لكل واحد منها رقما تسلسليا خاصا:

مستمع:

1. ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ – ⵓⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ – ⵉⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷⵏ

2. ⴰⵎⵙⵖⵙⵙⵓ – ⵓⵎⵙⵖⵙⵙⵓ – ⵉⵎⵙⵖⵙⵙⴰ

وتجدر الإشارة إلى أن هذا المعجم يكتفي بثبت المصطلحات دون شرح لها ولا إيراد عبارات أو جمل تبين طريقة استعمالها، ففائدته الطبيعية تبدأ إذاً متى عُرف المفهوم ووضح معناه، وتنتهي بالكشف عن المقابل الأمازيغي كمفردة معزولة في السياق.

إن أملنا أن يشكل هذا المعجم أداة عمل مفيدة لإعلامي يود أن يسمي مفهوما جديدا، ولمترجم يسعى إلى نقل نص من اللغات الأخرى إلى الأمازيغية أو العكس، ولأي مستعمل يصادف مصطلحا جديدا ويستعصى عليه فهمه. إننا، ونحن نضع هذا العمل أمام يدي القارئ، نؤكد أنه ليس في حلته النهائية، وأنه مازال في حاجة إلى التكميل والتتميم، كما نؤكد حرصنا الشديد على تلقي ملاحظات وآراء المتخصصين للاستفادة منها فيما سيأتي من مؤلفات.

الرموز المستعملة

- • : تتقدم المدخل
- – : تفصل بين العلامات الضرورية للاسم وصيغ الفعل.
  وتقوم مقام المدخل في الحالات التي تستلزم حرف معنى.
- ، : تفصل بين المرادفات في المسارد
- 1، 2 : تفصل بين التنوعات المعجمية
- / : تفصل بين المقابلات العربية والفرنسية والإنجليزية

المعجم

عربي – أمازيغي – إنجليزي – فرنسي

- **Extermination / Extermination / إبادة**

ⵜⵉⵅⵙⵔⵔⵉ – ⵜⵅⵙⵔⵔⵉ

- **Créativité / Creativity / إبداع**

ⴰⵙⵏⴼⵍⵓⵍ – ⵓⵙⵏⴼⵍⵓⵍ

- **Union / Union / اتحاد**

ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ – ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ

- **Union européenne / European union / الاتحاد الأوربي**

ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ

- **Convention / Convention / اتفاقية**

ⵜⴰⵎⵢⴰⵣⵣⴰⵏⵜ – ⵜⵎⵢⴰⵣⵣⴰⵏⵜ – ⵜⵉⵎⵢⴰⵣⵣⴰⵏⵉⵏ

- **Fait divers / News items / حدث يومي**

ⵉⵎⵊⵕⵉ ⴰⵖⴰⵙⵙⴰⵏ – ⵉⵎⵊⵕⵉ ⴰⵖⴰⵙⵙⴰⵏ – ⵉⵎⵊⵕⵉⵜⵏ ⵉⵖⴰⵙⵙⴰⵏⵏ

- **Réunion / Meeting / اجتماع**

ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵉ – ⵜⵙⵎⵓⵏⵉ – ⵜⵉⵙⵎⵓⵏⴰⵢ

- **Conférence de rédaction / Editorial conference / اجتماع هيئة التحرير**

ⵜⵉⵏⴰⵖⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ

- **Social / Social / اجتماعي**

ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ – ⵓⵏⴰⵎⵓⵏ – ⵉⵏⵓⵎⴰⵏ

- **Invasion / Invasion / اجتياح**

ⴰⵏⴱⴰⵃ – ⵓⵏⴱⴰⵃ – ⵉⵏⴱⴰⵃⵏ

- **Etranger / Stranger / أجنبي**

1. ⵉⵎⵃⵃⵉ – ⵉⵎⵃⵃⵉ – ⵉⵎⵃⵃⴰⵏ
2. ⴰⴱⵕⵕⴰⵏⵉ – ⵓⴱⵕⵕⴰⵏⵉ – ⵉⴱⵕⵕⴰⵏⵉⵢⵏ

- **Recensement / Census / إحصاء**

ⴰⵙⵉⴹⵏ – ⵓⵙⵉⴹⵏ – ⵉⵙⵉⴹⵏⵏ

- **Informer / To inform / أخبر**

ⵙⵏⵇⵎⵙ – ⵙⵏⵇⵎⵙ – ⵙⵏⵇⵎⵙ – ⵙⵏⵇⵎⴰⵙ

• **Sélectionner / To select / اختار**

ⵙⵜⵉ – ⵙⵜⵉ – ⵙⵜⵉ – ⵙⵜⴰⵢ

• **Abréviation / Abbreviation / اختزال**

ⴰⵣⴳⵣⵍ – ⵓⵣⴳⵣⵍ – ⵉⵣⴳⵣⴰⵍ

• **Enlèvement / Removal / اختطاف**

ⵜⵉⴽⵙⵉ – ⵜⵉⴽⵙⵉ – ⵜⵉⴽⵙⵉⵡⵉⵏ

• **Disparition / Disappearance / اختفاء**

ⴰⵏⵖⵓⴱⵓ – ⵓⵏⵖⵓⴱⵓ – ⵉⵏⵖⵓⴱⵓⵜⵏ

• **Différence / Difference / اختلاف**

ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ – ⵓⵎⵣⴰⵔⴰⵢ – ⵉⵎⵣⴰⵔⴰⵢⵏ

• **Réalisation / Direction / إخراج**

ⴰⵙⵓⴼⵖ – ⵓⵙⵓⴼⵖ

• **Réaliser / To direct / أخرج**

ⵙⵙⵓⴼⵖ (– ⴷ) – ⵙⵙⵓⴼⵖ – ⵙⵙⵓⴼⵖ – ⵙⵙⵓⴼⵓⵖ

• **Condamner /To sentence / أدان**

ⵏⴽⴹ – ⵏⴽⴹ – ⵏⴽⵉⴹ – ⵏⴽⴽⴹ

• **Condamnation / Sentence / إدانة**

ⴰⵏⴽⴰⴹ – ⵓⵏⴽⴰⴹ – ⵉⵏⴽⴰⴹⵏ

• **Littérature / Literature / أدب**

ⵜⴰⵙⴽⵍⴰ – ⵜⵙⴽⵍⴰ – ⵜⵉⵙⴽⵍⵉⵡⵉⵏ

• **Diffuser / To diffuse, to broadcast / أذاع**

ⵣⵓⵣⵣⵔ – ⵣⵓⵣⵣⵔ – ⵣⵓⵣⵣⵔ – ⵣⵓⵣⵣⵓⵔ

• **Radiodiffusion / Broadcasting / إذاعة**

ⵜⴰⵏⵣⵡⴰⵢⵜ – ⵜⵏⵣⵡⴰⵢⵜ – ⵜⵉⵏⵣⵡⴰⵢⵉⵏ

• **Radiophonique / Radiophonic / إذاعي**

ⴰⵏⵣⵡⴰⵢ – ⵓⵏⵣⵡⴰⵢ – ⵉⵏⵣⵡⴰⵢⵏ

- **Dater / To date / أرّخ**

ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ – ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ – ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ – ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ

- **Emission (fait d'émettre) / Emission / إرسال**

ⴰⵙⵉⴼⴹ – ⵓⵙⵉⴼⴹ

- **Emettre /To transmit / أرسل**

ⵙⵙⵉⴼⴹ – ⵙⵙⵉⴼⴹ – ⵙⵙⵉⴼⴹ – ⵙⵙⵉⴼⵉⴹ

- **Faxer / To fax / أرسل عبرالفاكس**

ⴼⴰⴽⵚⵉ – ⴼⴰⴽⵚⵉ – ⴼⴰⴽⵚⵉ – ⵜⵜⴼⴰⴽⵚⵉ

- **Archives / Archive / أرشيف**

ⵜⵉⵎⵃⴹⵉⵜ – ⵜⵎⵃⴹⵉⵜ – ⵜⵉⵎⵃⴹⴰⵢ

- **Terrorisme / Terrorism / إرهاب**

ⴰⵟⵔⵙⵉⵡⴷ – ⵓⵟⵔⵙⵉⵡⴷ

- **Terroriste / Terrorist / إرهابي**

ⴰⵟⵔⵙⵅⴳⵯⴰⴷ – ⵓⵟⵔⵙⵅⴳⵯⴰⴷ – ⵉⵟⵔⵙⵅⴳⵯⴰⴷⵏ

- **Crise / Crisis / أزمة**

ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ – ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ – ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵉⵏ

- **Semaine / Week / أسبوع**

ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ – ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ – ⵉⴷ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ

- **Hebdomadaire / Weekly / أسبوعي**

ⴰⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙ – ⵓⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙ – ⵉⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙⵏ

- **Interview / Interview / استجواب**

ⴰⵙⵇⵙⴰⵢ – ⵓⵙⵇⵙⴰⵢ – ⵉⵙⵇⵙⴰⵢⵏ

- **Interviewer(v.) / To interview / استجوب**

ⵙⵇⵙⴰ – ⵙⵇⵙⴰ – ⵙⵇⵙⵉ – ⵙⵇⵙⴰ

- **Consultation / Consultation / استشارة**

ⴰⵎⵛⴰⵡⴰⵕ – ⵓⵎⵛⴰⵡⴰⵕ – ⵉⵎⵛⴰⵡⴰⵕⵏ

- **Accueil / Reception / استقبال**

ⴰⵙⵏⵓⴱⴳ – ⵓⵙⵏⵓⴱⴳ

- **Indépendance / Independence / استقلال**

ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ – ⵜⵙⵉⵎⴰⵏⵜ – ⵜⵉⵙⵉⵎⴰⵏ

- **Réception (fait de recevoir) / Reception / استلام**

1. ⵉⵎⵉⵥ – ⵢⵉⵎⵉⵥ
2. ⵓⴹⵓⴼ – ⵡⵓⴹⵓⴼ

- **Ecoute / Listening / استماع**

1. ⵜⵉⵎⵙⵍⵉⵡⵜ – ⵜⵎⵙⵍⵉⵡⵜ
2. ⴰⵙⵙⴼⵍⴷ – ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ

- **Studio / Studio / استوديو**

ⴰⵙⵜⵓⴷⵢⵓ – ⵓⵙⵜⵓⴷⵢⵓ – ⵉⵙⵜⵓⴷⵢⵓⵜⵏ

- **Semestre / Semester / أسدس**

1. ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ – ⵓⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ
2. ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔ – ⵓⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔ - ⵉⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⵏ

- **Bas (– de page) / Bottom (– of the page) / أسفل الصفحة**

ⴰⵏⴰⴷⴷⴰ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ – ⵓⵏⴰⴷⴷⴰ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

- **Sketch / Sketch / اسكتش**

ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ – ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ – ⵉⴷ ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ

- **Pseudonyme / Pseudonym / اسم مستعار**

ⵎⴼⴼⵔ ⵉⵙⵎ – ⵎⴼⴼⵔ ⵉⵙⵎ – ⵉⴷ ⵎⴼⴼⵔ ⵉⵙⵎ

- **Indication / indication / إشارة**

ⵜⴰⵎⵓⵍⵉ – ⵜⵎⵓⵍⵉ – ⵜⵉⵎⵓⵍⴰ

- **Publicité / Advertising / إشهار**

ⴰⵙⵓⵙⵙⵏ – ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ – ⵉⵙⵓⵙⵙⴰⵏ

- **Publication / Publication / إصدار**

ⵜⴰⵥⵕⵉⴳⵜ – ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ – ⵜⵉⵥⵕⵉⴳⵉⵏ

• **Collision / Collision / اصطدام**

ⴰⵏⴳⴰⵙ – ⵓⵏⴳⴰⵙ – ⵉⵏⴳⴰⵙⵏ

• **Eclairer / To lighten / أضاء**

1. ⵙⵙⵉⴷⴷ – ⵙⵙⵉⴷⴷ – ⵙⵙⵉⴷⴷ – ⵜⵜⵉⵙⵉⴷ
2. ⵙⵙⴼⴰⵡ – ⵙⵙⴼⴰⵡ – ⵙⵙⴼⵉⵡ – ⵙⵙⴼⴰⵡ

• **Eclairage / Lighting / إضاءة**

1. ⴰⵙⵉⴷⴷ – ⵡⴰⵙⵉⴷⴷ – ⴰⵙⵉⴷⴷⵏ
2. ⴰⵙⵙⴼⴰⵡ – ⵡⴰⵙⵙⴼⴰⵡ – ⴰⵙⵙⴼⴰⵡⵏ

• **Grève / Strike / إضراب**

ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ – ⵓⵙⴰⵍⴰⴳ – ⵉⵙⴰⵍⴰⴳⵏ

• **Grève (être en –) / Strike (to be on –) / أضرب**

1. ⵙⵍⴳ – ⵙⵍⴳ – ⵙⵍⵉⴳ – ⵙⵍⴰⴳ
2. ⴳ ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ

• **Remou, perturbation / Perturbation / اضطراب**

ⴰⵎⵔⵡⵉ – ⵓⵎⵔⵡⵉ – ⵉⵎⵔⵡⴰⵏ

• **Rediffusion / Rebroadcasting / إعادة البث**

ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ ⴰⵎⴰⵍⴰⵙ – ⵓⵣⵓⵣⵣⵔ ⴰⵎⴰⵍⴰⵙ

• **Handicap / Handicap / إعاقة**

ⴰⵎⵎⵓⵄⴹⵕ – ⵓⵎⵎⵓⵄⴹⵕ – ⵉⵎⵎⵓⵄⴹⴰⵕ

• **Sit-in / Sit-in / اعتصام**

1. ⴰⵖⵉⵎⵉ – ⵓⵖⵉⵎⵉ – ⵉⵖⵉⵎⵉⵜⵏ
2. ⴰⵖⵊⴷⵉⵎ – ⵓⵖⵊⴷⵉⵎ – ⵉⵖⵊⴷⵉⵎⵏ

• **Détention / Detention / اعتقال**

ⴰⵎⵎⴰⵥ – ⵡⴰⵎⵎⴰⵥ

• **Préparation / Preparation / إعداد**

ⴰⵙⵎⴰⵔ – ⵓⵙⵎⴰⵔ – ⵉⵙⵎⴰⵔⵏ

- **Mise en page / Page setting / إعداد الصفحة**

ⴰⵙⵎⵓⵜⴳ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ – ⵓⵙⵎⵓⵜⴳ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

- **Mass média / Mass media / الإعلام**

ⴰⵙⵏⵖⵎⵙ – ⵓⵙⵏⵖⵎⵙ

- **Informatique / Computer science / إعلاميات**

ⵜⴰⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ – ⵜⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ

- **Annonce, avis / Announcement, notice / إعلان**

ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ – ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ – ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵉⵏ

- **Affichage /Billposting / إعلان (إلصاق)**

ⴰⵙⵎⴰⵍ – ⵓⵙⵎⴰⵍ

- **Assassiner / To murder / اغتال**

ⵏⵖ – ⵏⵖⴰ – ⵏⵖⵉ – ⵏⵇⵇⴰ

- **Assassinat / Murder / اغتيال**

ⵜⵉⵏⵖⵉ – ⵜⵉⵏⵖⵉ

- **Chanson / Song / أغنية**

1. ⵉⵣⵍⵉ – ⵉⵣⵍⵉ – ⵉⵣⵍⴰⵏ
2. ⴰⵖⵏⵏⵉⵊ – ⵓⵖⵏⵏⵉⵊ – ⵉⵖⵏⵏⵉⵊⵏ

- **Tube / Hit song / أغنية الموسم**

ⵉⵣⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⵅⴳⵯⴰⵙ – ⵉⵣⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⵅⴳⵯⴰⵙ

- **Editorial / Editorial / افتتاحية**

ⵜⴰⵕⵥⵥⵓⵎⵜ – ⵜⵕⵥⵥⵓⵎⵜ – ⵜⵉⵕⵥⵥⵓⵎⵉⵏ

- **Adaptation / Adaptation / اقتباس**

ⵜⴰⴽⵙⵙⵓⵢⵜ – ⵜⴽⵙⵙⵓⵢⵜ

- **Adapter / To adapt / اقتبس**

ⴽⵙⵉ (– ⵣⵅ) – ⴽⵙⵉ – ⴽⵙⵉ – ⴽⵙⵙⵉ

- **Vote, suffrage / Vote / اقتراع**

ⴰⵙⵜⴰⵢ – ⵓⵙⵜⴰⵢ – ⵉⵙⵜⴰⵢⵏ

- **Economie / Economy / اقتصاد**

ⵜⴰⴷⴰⵎⵙⴰ – ⵜⴷⴰⵎⵙⴰ

- **Economique / Economical / اقتصادي**

ⴰⴷⵎⵙⴰⵏ – ⵓⴷⵎⵙⴰⵏ – ⵉⴷⵎⵙⴰⵏⵏ

- **Economiser / To economise / اقتصد**

ⴷⵎⵙ – ⴷⵎⵙ – ⴷⵎⵉⵙ – ⵜⵜⴷⵎⴰⵙ

- **Insertion / Insertion / إقحام**

ⴰⵙⵉⴷⵃ – ⵓⵙⵉⴷⵃ

- **Souligner, insister / To stress, to insist / أكَّد**

ⵙⴷⴷⵉⴷ – ⵙⴷⴷⵉⴷ – ⵙⴷⴷⵉⴷ – ⵜⵜⵙⴷⴷⵉⴷ

- **Cohésion / Cohesion / التحام**

ⵜⴰⵎⵢⴰⵎⴰⵥⵜ – ⵜⵎⵢⴰⵎⴰⵥⵜ

- **Prise de vue / Shooting / التقاط الصورة**

ⵜⴰⵙⵓⵍⵃⵜ – ⵜⵙⵓⵍⵃⵜ – ⵜⵉⵙⵓⵍⴰⵃ

- **Coller / To stick / ألصق**

ⵙⵍⵖ – ⵙⵍⵖ – ⵙⵍⵉⵖ – ⵙⵍⴰⵖ

- **Diction (bonne) / Diction (good) / إلقاء (جيد)**

ⴰⵃⵔⵔⵣ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ – ⵓⵃⵔⵔⵣ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ

- **Electronique / Electronic / إلكتروني**

ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ – ⵓⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ – ⵉⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢⵏ

- **Composer (une oeuvre) / To compose / ألّف**

ⵙⵏⵉⵢ – ⵙⵏⵉⵢ – ⵙⵏⵉⵢ – ⵙⵏⴰⵢ

- **Italique (écriture en-) / Italics (writing in-) / إمالة (خط)**

ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴽⵯⵏⴰⵏⵉⵏ

- **Prince / Prince / أمير**

ⴰⴳⵍⴷⵓⵏ – ⵓⴳⵍⴷⵓⵏ – ⵉⴳⵍⴷⵓⵏⵏ

- **Production (processus) / Production / إنتاج**

ⵜⴰⵙⵢⴰⴼⵓⵜ – ⵜⵙⵢⴰⴼⵓⵜ

- **Production (résultat) / Production / إنتاج (حصيلة)**

ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ – ⵜⵢⴰⴼⵓⵜ– ⵜⵉⵢⴰⴼⵓⵜⵉⵏ

- **Produire / To produce / أنتج**

ⵙⵢⴰⴼⴰ – ⵙⵢⴰⴼⴰ – ⵙⵢⴰⴼⴰ – ⵙⵢⴰⴼⴰ

- **Suicide / Suicide / انتحار**

ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ – ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ

- **Suicidaire / Suicidal / انتحاري**

ⵏ ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ

- **Election / Election / انتخاب**

ⴰⵙⵜⴰⵢ – ⵡⴰⵙⵜⴰⵢ – ⴰⵙⵜⴰⵢⵏ

- **Internet / Internet / أنترنيت**

ⴰⵏⵜⵉⵔⵏⵉⵜ – ⵡⴰⵏⵜⵉⵔⵏⵉⵜ

- **Victoire / Victory / انتصار**

ⵜⴰⵔⵍⴰⵡⵜ – ⵜⵔⵍⴰⵡⵜ – ⵜⵉⵔⵍⴰⵡⵉⵏ

- **Soulèvement / Rising / انتفاضة**

ⵜⴰⵏⴽⵔⴰ – ⵜⵏⴽⵔⴰ – ⵜⵉⵏⴽⵔⵉⵡⵉⵏ

- **Dépression aérienne / Air depression / انخفاض جوي**

ⵓⴳⵓⵥ ⵏ ⵡⴰⴹⵓ – ⵡⵓⴳⵓⵥ ⵏ ⵡⴰⴹⵓ

- **Avertissement / Warning / إنذار**

ⴰⵙⵎⵉⴳⵣ – ⵓⵙⵎⵉⴳⵣ – ⵉⵙⵎⵉⴳⵉⵣⵏ

- **Avertir / To warn / أنذر**

ⵙⵎⵉⴳⵣ – ⵙⵎⵉⴳⵣ – ⵙⵎⵉⴳⵣ – ⵙⵎⵉⴳⵉⵣ

- **Réanimation / Intensive care / إنعاش**

ⴰⵙⵙⵉⴷⵔ – ⵓⵙⵙⵉⴷⵔ

• **Réanimer / To resuscitate / أنعش**

ⵙⵙⵉⴷⵔ – ⵙⵙⵉⴷⵔ – ⵙⵙⵉⴷⵔ – ⵙⵙⵉⴷⵉⵔ

• **Déflagration / Explosion / انفجار**

1. ⴰⴼⵉⵇⵇⵙ – ⵓⴼⵉⵇⵇⵙ – ⵉⴼⵇⵇⵙⵏ
2. ⴰⵟⴰⵇⵇⴰⵢ – ⵓⵟⴰⵇⵇⴰⵢ – ⵉⵟⴰⵇⵇⴰⵢⵏ

• **Exploser / To explode / انفجر**

1. ⴼⴼⵉⵇⵙ – ⴼⴼⵉⵇⵙ – ⴼⴼⵉⵇⵙ – ⴼⴼⵉⵇⵉⵙ
2. ⵟⵟⴰⵇⵇⵉ – ⵟⵟⴰⵇⵇⵉ – ⵟⵟⴰⵇⵇⵉ – ⵜⵜⵟⴰⵇⵇⴰⵢ

• **Séparatiste / Separatist / انفصالي**

ⴰⵎⵏⴳⵉⵔⵉ – ⵓⵎⵏⴳⵉⵔⵉ – ⵉⵎⵏⴳⵉⵔⴰⵏ

• **Grippe aviaire / Bird flu / انفلوانزا الطيور**

ⴰⴷⵅⴽⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍⵏ – ⵓⴷⵅⴽⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍⵏ

• **Déconnexion / Disconnection / انقطاع الاتصال**

ⵓⵟⵓⵢ ⵏ ⵓⵣⴷⴰⵢ – ⵡⵓⵟⵓⵢ ⵏ ⵓⵣⴷⴰⵢ

• **Coup d’état / Coup d'état / انقلاب سياسي**

ⴰⵙⴳⵯⴷⵎ – ⵓⵙⴳⵯⴷⵎ – ⵉⵙⴳⵯⴷⴰⵎ

• **Une (la) / The first, title page / الأولى (الصفحة)**

ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ – ⵜⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ – ⵜⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ

• **Interpréter / To interpret / أوّل**

ⵃⴰⵙⵔ – ⵃⴰⵙⵔ – ⵃⴰⵙⵔ – ⵜⵜⵃⴰⵙⴰⵔ

• **Bref (en-) / Brief(in-) / إيجاز (بـ–)**

ⵙ ⵓⵣⴳⵣⵍ

• **Rubrique / Column / باب**

ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ – ⵜⵖⵎⵔⵜ – ⵜⵉⵖⵎⵔⵉⵏ

• **Diffusion / Diffusion, broadcasting / بثّ**

ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ – ⵓⵣⵓⵣⵣⵔ

• **Chercher / To look for, to seek / بحَث**

1. ⵔⵣⵓ – ⵔⵣⵓ – ⵔⵣⵓ – ⵔⵣⵣⵓ
2. ⵙⵉⴳⴳⵍ – ⵙⵉⴳⴳⵍ – ⵙⵉⴳⴳⵍ – ⵙⵉⴳⴳⵉⵍ
3. ⵉⵏⴰⴳ – ⵉⵏⴰⴳ – ⵉⵏⴰⴳ – ⵜⵜⵉⵏⴰⴳ

• **Enquête / Inquiry / بحْث**

ⴰⵔⵣⵣⵓ – ⵓⵔⵣⵣⵓ – ⵉⵔⵣⵣⵓⵜⵏ

• **Recherche scientifique / Scientific research / بحث علمي**

1. ⴰⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ – ⵓⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ
2. ⴰⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ – ⵓⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ

• **Parlement / Parliament / برلمان**

ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏ – ⵓⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏ – ⵉⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵏ

• **Parlementaire / Member of the parliament / برلماني**

ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉⵢ – ⵓⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉⵢ – ⵉⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉⵢⵏ

• **Programme / Programme / برنامج**

ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ – ⵓⵖⴰⵡⴰⵙ – ⵉⵖⴰⵡⴰⵙⵏ

• **Emission (de télévision)/ Programme / برنامج (تلفزيوني)**

ⴰⵙⴰⵢⵙ – ⵓⵙⴰⵢⵙ – ⵉⵙⵓⵢⴰⵙ

• **Logiciel / Operating system / برنامج (حاسوب)**

ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ – ⵓⵖⴰⵡⴰⵙ – ⵉⵖⴰⵡⴰⵙⵏ

• **Messagerie électronique / Electronic messagery / بريد إلكتروني**

ⴰⵎⵢⴰⵣⵏ ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ – ⵓⵎⵢⴰⵣⵏ ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ

• **Chômage / Unemployment / بطالة**

ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ – ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ

• **Champion / Champion / بطَلٌ**

ⴰⵏⴱⵔⴰⵣ – ⵓⵏⴱⵔⴰⵣ – ⵉⵏⴱⵔⴰⵣⵏ

• **Championnat / Championship / بطولة**

ⵜⴰⴱⵔⵣⴰ – ⵜⴱⵔⵣⴰ – ⵜⵉⴱⵔⵣⵉⵡⵉⵏ

- **Rôle principal / Main role / بطولة (تمثيل)**

ⵜⵉⵃⴰⵃⵜ ⵜⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵜ – ⵜⵉⵃⴰⵃⵜ ⵜⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵜ – ⵜⵉⵃⴰⵃⵉⵏ ⵜⵉⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵉⵏ

- **Envoi / Sending / بعْث (إرسال)**

ⴰⵣⴰⵏ – ⵡⴰⵣⴰⵏ – ⴰⵣⴰⵍ

- **Délégation / Delegation / بعثة**

ⴰⴽⴰⴱⴰⵕ – ⵓⴽⴰⴱⴰⵕ – ⵉⴽⴰⴱⴰⵕⵏ

- **Plateau / Stage, set / بلاطو**

ⵜⴰⵎⵙⵓⵃⵜ – ⵜⵎⵙⵓⵃⵜ – ⵜⵉⵎⵙⴰⵃ

- **Communiqué / Release / بلاغ**

ⴰⵙⵉⵡⴹ – ⵓⵙⵉⵡⴹ – ⵉⵙⵉⵡⴰⴹ

- **Gras / Bold / بُنط عريض**

ⴰⵣⵓⵔⴰⵔ – ⵓⵣⵓⵔⴰⵔ – ⵉⵣⵓⵔⴰⵔⵏ

- **Clown / Clown / بهلوان**

1. ⴰⴱⴰⵇⵜⵉⵛ – ⵓⴱⴰⵇⵜⵉⵛ – ⵉⴱⴰⵇⵜⵉⵛⵏ
2. ⴰⵎⵙⵢⵢⴷ – ⵓⵎⵙⵢⵢⴷ – ⵉⵎⵙⵢⵢⴷⵏ

- **Portrait / Portrait / بورتريه**

ⵜⴰⴼⵔⵉⵙⵜ – ⵜⴼⵔⵉⵙⵜ – ⵜⵉⴼⵔⴰⵙ

- **Environnement / Environment / بيئة**

ⴰⵎⵏⴰⴹ – ⵓⵎⵏⴰⴹ – ⵉⵎⵏⴰⴹⵏ

- **Date / Date / تاريخ**

ⴰⵙⴰⴽⵓⴷ – ⵓⵙⴰⴽⵓⴷ – ⵉⵙⵓⴽⴰⴷ

- **Datation/ Dating / تأريخ**

ⵜⴰⵙⵙⴰⴽⵓⴷⵜ – ⵜⵙⵙⴰⴽⵓⴷⵜ

- **Composition / Composition / تأليف**

ⴰⵙⵏⴰⵢ – ⵓⵙⵏⴰⵢ

- **Comploter / To conspire / تآمرَ**

ⵏⵅⵥ – ⵏⵅⵥ – ⵏⵅⵉⵥ – ⵜⵜⵏⵅⴰⵥ

- **Interprétation / Interpretation / تأويل**
ⴰⴼⴰⵙⵔ – ⵓⴼⴰⵙⵔ – ⵉⴼⴰⵙⵔⵏ

- **Commerce / Commerce, trade / تجارة**
ⵜⴰⵙⴱⴱⴰⴱⵜ – ⵜⵙⴱⴱⴰⴱⵜ

- **Rédaction / Writing, drafting / تحرير**
ⵜⵉⵔⵔⴰ – ⵜⵉⵔⵔⴰ

- **Sensibilisation / Sensitization / تحسيس**
ⴰⵙⴼⵔⴽ – ⵓⵙⴼⵔⴽ

- **Reportage / Report / تحقيق**
ⴰⵙⴰⴳⴳⵓ – ⵓⵙⴰⴳⴳⵓ – ⵉⵙⵓⴳⴳⴰ

- **Analyse / Analysis / تحليل**
ⴰⵙⴼⵙⵉ – ⵓⵙⴼⵙⵉ – ⵉⵙⴼⵙⵉⵜⵏ

- **Salut / Hello / تحية**
ⴰⵣⵓⵍ

- **Inauguration / Inauguration / تدشين**
ⴰⵇⵛⵛⵓⵎ – ⵓⵇⵛⵛⵓⵎ – ⵉⵇⵛⵛⵓⵎⵏ

- **Rappel / Reminder / تذكير**
ⴰⵙⴽⵜⵉ – ⵓⵙⴽⵜⵉ – ⵉⵙⴽⵜⵉⵜⵏ

- **Patrimoine / Patrimony / تراث**
ⴰⵢⴷⴰ – ⵡⴰⵢⴷⴰ

- **Travelling / Travelling / ترافلينغ**
ⴰⵣⵉⵣⵣⵍ – ⵓⵣⵉⵣⵣⵍ

- **Ordre (organisation) / Order / ترتيب**
ⴰⵏⵎⴰⵍⴰ – ⵓⵏⵎⴰⵍⴰ – ⵉⵏⵎⴰⵍⴰⵜⵏ

- **Translation (action of translating) / Traduction (action de traduire) / ترجمة**
ⴰⵙⵓⵖⵍ – ⵓⵙⵓⵖⵍ

- **Traduction (résultat) / Translation (result) / ترجمة (نص)**

ⵜⴰⵙⵓⵖⵍⵜ – ⵜⵙⵓⵖⵍⵜ – ⵜⵉⵙⵓⵖⴰⵍ

- **Cryptage / Encoding / ترميز**

ⴰⵏⵜⴰⵍ – ⵓⵏⵜⴰⵍ

- **Enregistrement / Recording / تسجيل**

ⴰⵙⵓⵙⵔ – ⵓⵙⵓⵙⵔ – ⵉⵙⵓⵙⴰⵔ

- **Armer (s') / To get armed / تسلَّحَ**

ⴰⵍⴼ – ⵓⵍⴼ – ⵓⵍⵉⴼ – ⵜⵜⴰⵍⴼ

- **Armement / Arming / تسلُّحٌ**

ⴰⵙⴰⵍⴼ – ⵓⵙⴰⵍⴼ

- **Divertir (se) / To entertain, to amuse / تسلَّى**

ⵓⵔⴰⵔ – ⵓⵔⴰⵔ – ⵓⵔⵉⵔ – ⵜⵜⵓⵔⴰⵔ

- **Divertissement / Entertainment / تسلية**

ⴰⵙⵓⵔⴰⵔ – ⵓⵙⵓⵔⴰⵔ – ⵉⵙⵓⵔⴰⵔⵏ

- **Justification à droite / Right alignment / تسوية على اليمين**

ⴰⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⴼⴰⵙⵉ – ⵓⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⴼⴰⵙⵉ

- **Justification à gauche / Left alignment / تسوية على اليسار**

ⴰⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ – ⵓⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ

- **Parasitage / Jamming / تشويش**

1. ⴰⴷⵉⴷⴰ – ⵓⴷⵉⴷⴰ
2. ⵉⵇⵉⵥ – ⵢⵉⵇⵉⵥ

- **Désertification / Desertification / تصحُّر**

ⴰⵙⵏⵥⵔⵓⴼ – ⵓⵙⵏⵥⵔⵓⴼ

- **Déclaration / Declaration / تصريح**

ⵜⴰⵙⵅⵓⵔⵉ – ⵜⵙⵅⵓⵔⵉ – ⵜⵉⵙⵅⵓⵔⵉⵡⵉⵏ

- **Vote / Vote / تصويت**

ⴰⵙⵜⴰⵢ – ⵓⵙⵜⴰⵢ – ⵉⵙⵜⴰⵢⵏ

- **Tournage / Shooting, filming / تصوير**

ⴰⵙⵓⵍⵣ – ⵓⵙⵓⵍⵣ – ⵉⵙⵓⵍⴰⵣ

- **Solidarité / Solidarity / تضامُن**

ⵜⴰⵟⴷⴰⴷⵜ – ⵜⵟⴷⴰⴷⵜ

- **Epuration ethnique / Ethnic cleansing / تطهير عرقي**

ⴰⵙⵉⵣⴷⴳ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ – ⵓⵙⵉⵣⴷⴳ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ

- **Manifestation (culturelle) / Manifestation / تظاهرة**

ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ – ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ – ⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ

- **Droguer (se) / To take drugs / تعاطى المخدرات**

ⴷⵓⴼⴷⵓ – ⴷⵓⴼⴷⴰ – ⴷⵓⴼⴷⵉ – ⵜⵜⴷⵓⴼⴷⵓ

- **Coopération / Cooperation / تعاون**

ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙ – ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⵙ

- **Coopérative / Cooperative / تعاونية**

ⵜⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵜ – ⵜⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵜ – ⵜⵉⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵉⵏ

- **Diversité / Diversity / تعدّد**

ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵡⵜ – ⵜⵎⴰⵏⴰⵡⵜ – ⵜⵉⵎⵉⵏⴰⵡ

- **Pluralité / Plurality / تعدّدية**

ⵜⴰⵎⴰⴳⵓⵜ – ⵜⵎⴰⴳⵓⵜ – ⵜⵉⵎⴰⴳⵓⵜⵉⵏ

- **Torture / Torture / تعذيب**

ⴰⵙⵔⵣⵓⵣⵏ – ⵓⵙⵔⵣⵓⵣⵏ

- **Condoléances / Condolences / تعزية**

ⴰⵣⵄⴰⴷ – ⵓⵣⵄⴰⴷ

- **Commentaire / Commentary / تعليق**

ⴰⵖⵣⴰⵡⴰⵍ – ⵓⵖⵣⴰⵡⴰⵍ – ⵉⵖⵣⴰⵡⴰⵍⵏ

- **Consignes / Instructions / تعليمات**

ⵜⴰⵔⴰⵜⵉⵏ – ⵜⴰⵔⴰⵜⵉⵏ

- **Couverture (événement) / Covering (events) / تغطية (صحفية)**
ⴰⵙⴰⵅⵅⵯ ⵏ ⵉⵎⵊⵇⵉⵜⵏ – ⵓⵙⴰⵅⵅⵯ ⵏ ⵉⵎⵊⵇⵉⵜⵏ

- **Changement / Change / تغيُّر**
ⴰⵙⵏⴼⵍ – ⵓⵙⵏⴼⵍ – ⵉⵙⵏⴼⴰⵍ

- **Détail / Details / تفاصيل**
ⴰⴼⵔⵓⵔⵉ – ⵓⴼⵔⵓⵔⵉ – ⵉⴼⵔⵓⵔⵉⵜⵏ

- **Progrès / Progress / تقدّمٌ**
ⴰⵍⴰⵢ – ⵡⴰⵍⴰⵢ– ⴰⵍⴰⵢⵏ

- **Présentation / Presentation / تقديم**
ⴰⵙⵎⵏⵉⴷ – ⵓⵙⵎⵏⵉⴷ

- **Rapport (compte rendu) / Report / تقرير**
ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ – ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ – ⵜⴰⵏⴰⴹⵉⵏ

- **Imitation / Imitation / تقليد**
ⵜⴰⴹⴼⵇⵜ – ⵜⴹⴼⵇⵜ

- **Technicien / Technician / تقني**
ⴰⵜⵉⴽⵏⵉⵢ – ⵓⵜⵉⴽⵏⵉⵢ – ⵉⵜⵉⴽⵏⵉⵢⵏ

- **Télévision / Television / تلفزة**
ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ – ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ – ⵉⴷ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ

- **Interprétation (rôle) / Interpretation (theater) / تمثيل**
ⴰⵙⵎⴷⵢⴰ – ⵓⵙⵎⴷⵢⴰ – ⵉⵙⵎⴷⵢⴰⵜⵏ

- **Rébellion / Rebellion / تمرّدٌ**
ⵜⴰⵖⵡⵡⴰⵖⵜ – ⵜⵖⵡⵡⴰⵖⵜ – ⵜⵉⵖⵡⵡⴰⵖⵉⵏ

- **Coordination / Coordination / تنسيق**
ⴰⵣⴷⴷⵓⵢ – ⵓⵣⴷⴷⵓⵢ

- **Animation / Animation / تنشيط**
ⴰⵙⵎⵓⵙⵙⵓ – ⵓⵙⵎⵓⵙⵙⵓ

- **Exécution / Execution / تنفيذ**

ⴰⵣⵣⴳⵉⵔ – ⵓⵣⵣⴳⵉⵔ – ⵉⵣⵣⴳⵉⵔⵏ

- **Développement / Development / تنمية**

ⵜⵉⴳⵎⵉ – ⵜⵉⴳⵎⵉ

- **Développement humain / Human development / تنمية بشرية**

ⵜⵉⴳⵎⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⴰⵏⵜ

- **Variation / Variation / تنوّع**

ⴰⵎⵢⴰⵏⴰⵡ – ⵓⵎⵢⴰⵏⴰⵡ – ⵉⵎⵢⴰⵏⴰⵡⵏ

- **Contrebande / Smuggling / تهريب**

ⴰⵙⵙⵔⵡⵍ – ⵓⵙⵙⵔⵡⵍ

- **Communication / Communication / تواصل**

ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⴹ – ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ – ⵉⵎⵢⴰⵡⴰⴹⵏ

- **Accord / Agreement / توافُق**

ⴰⵎⵙⴰⵙⴰ – ⵓⵎⵙⴰⵙⴰ – ⵉⵎⵙⴰⵙⴰⵜⵏ

- **Adieu (l'-) / Farewell / توديع**

ⴰⵎⵙⴰⴼⴰⴹ – ⵓⵎⵙⴰⴼⴰⴹ

- **Expansion / Expansion / توسّع**

ⴰⵏⵖⴰⵍ – ⵓⵏⵖⴰⵍ – ⵉⵏⵖⴰⵍⵏ

- **Mise au point / Clarification / توضيح**

ⴰⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡ – ⵓⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡ – ⵉⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡⵏ

- **Technologie / Technology / تيكنولوجيا**

ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵢⵜ – ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵢⵜ – ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵢⵉⵏ

- **Fixer / To fixe / ثبت**

ⵣⵣⴳⵓ – ⵣⵣⴳⴰ – ⵣⵣⴳⵉ – ⵣⵣⴳⴰⵡ

- **Fixe (être-) / Fixed (to be-) / ثَبُث**

ⵣⴳⵓ – ⵣⴳⴰ – ⵣⴳⵉ – ⵜⵜⵣⴳⵓ

- **Culture / Culture / ثقافة**

ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ – ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ – ⵜⵓⵙⵙⵏⵉⵡⵉⵏ

- **Révolution / Revolution / ثورة**

ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵍⴰ – ⵜⴳⵔⴰⵡⵍⴰ – ⵜⵉⴳⵔⴰⵡⵍⵉⵡⵉⵏ

- **Prix (honorifique) / Prize, award / جائزة**

ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ – ⵜⵙⵎⵖⵓⵔⵜ – ⵜⵉⵙⵎⵖⵓⵔⵉⵏ

- **Ressortissants marocains à l'étranger / الجالية المغربية في الخارج / Moroccans living abroad**

ⵉⵎⵖⵔⴰⴱⵉⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⴱⵕⵕⴰ

- **Ignorant / Ignorant / جاهل**

1. ⴰⵊⴱⴱⴰⵏⵉ – ⵓⵊⴱⴱⴰⵏⵉ – ⵉⵊⴱⴱⴰⵏⵉⵢⵏ
2. ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ – ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ – ⵉⴷ ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

- **Blessé (être-) / Injured (to be-) / جُرِح**

1. ⵜⵜⵓⵔⵙ – ⵜⵜⵓⵔⵙ – ⵜⵜⵓⵔⵙ – ⵜⵜⵓⵔⵙ
2. ⴰⴳⵯⵙ – ⵓⴳⵙ – ⵓⴳⵉⵙ – ⵜⵜⴰⴳⵯⵙ

- **Course / Running / جري**

ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ – ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ

- **Blessé (n.) / Injured (n.) / جريح**

1. ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ – ⵓⵎⵜⵜⵓⵔⵙ – ⵉⵎⵜⵜⵓⵔⵙⵏ
2. ⴰⵏⴳⵣⵓⵎ – ⵓⵏⴳⵣⵓⵎ – ⵉⵏⴳⵣⴰⵎ
3. ⴰⵎⴰⴳⵓⵙ – ⵓⵎⴰⴳⵓⵙ – ⵉⵎⵓⴳⴰⵙ

- **Journal / Newspaper / جريدة**

ⴰⵖⵎⵉⵙ – ⵓⵖⵎⵉⵙ – ⵉⵖⵎⵉⵙⵏ

- **Crime / Crime / جريمة**

ⴰⴱⴽⴽⵉⴹ – ⵓⴱⴽⴽⵉⴹ – ⵉⴱⴽⴽⴰⴹ

- **Marée basse / Low tide / جزْر**

ⵜⴰⵢⵙⵙⴰ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ – ⵜⵢⵙⵙⴰ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ

- **Corps (humain) / Body / جسم (الإنسان)**

ⵜⴰⵊⵊⵉⵜ – ⵜⴰⵊⵊⵉⵜ – ⵜⵉⵊⵊⴰ

- **Sécheresse / Draught / جفاف**

ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ – ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ

- **Association / Association / جمعية**

ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ – ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ – ⵜⵉⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ

- **Association des œuvres sociales / جمعية الأعمال الاجتماعية / Association of social work**

ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵍ

- **Public / Public / جمهور**

ⴰⴳⴷⵓⴷ – ⵓⴳⴷⵓⴷ – ⵉⴳⴷⵓⴷⵏ

- **République / Republic / جمهورية**

ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ – ⵜⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ – ⵜⵉⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵉⵏ

- **Aile / Wing / جناح**

ⵉⴼⵔ – ⵢⵉⴼⵔ – ⴰⴼⵔⵉⵡⵏ

- **Aile gauche / Left wing / جناح أيسر**

ⵉⴼⵔ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ – ⵢⵉⴼⵔ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ – ⴰⴼⵔⵉⵡⵏ ⵉⵥⵍⵎⴰⴹⵏ

- **Aile droite / Right wing / جناح أيمن**

ⵉⴼⵔ ⴰⴼⴰⵙⵉ – ⵢⵉⴼⵔ ⴰⴼⴰⵙⵉ – ⴰⴼⵔⵉⵡⵏ ⵉⴼⴰⵙⵉⵢⵏ

- **Délit / Felony / جناية**

ⴰⵣⵍⵉⵔ – ⵓⵣⵍⵉⵔ – ⵉⵣⵍⵉⵔⵏ

- **Générique (d'un film) / Generic / جنيريك**

ⴰⵙⵎⵏⴰⴷ – ⵓⵙⵎⵏⴰⴷ – ⵉⵙⵎⵏⴰⴷⵏ

- **Région / Region / جهة**

1. ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ – ⵜⵎⵏⴰⴹⵜ – ⵜⵉⵎⵏⴰⴹⵉⵏ
2. ⵜⴰⵙⴳⴰ – ⵜⵙⴳⴰ – ⵜⵉⵙⴳⴳⵉⵡⵉⵏ

- **Ignorance / Ignorance / جهْل**

1. ⵜⴰⵇⴱⴱⴰⵏⵉⵜ – ⵜⵇⴱⴱⴰⵏⵉⵜ
2. ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ – ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

- **Régional / Regional / جهوي**

ⴰⵏⵎⵏⴰⴹ – ⵓⵏⵎⵏⴰⴹ – ⵉⵏⵎⵏⴰⴹⵏ

- **Armée / Army / جيش**

ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ – ⵜⵙⵔⴷⴰⵙⵜ – ⵜⵉⵙⵔⴷⴰⵙ

- **Accident / Accident / حادثة**

ⴰⵏⴳⴰⵙ – ⵓⵏⴳⴰⵙ – ⵉⵏⴳⴰⵙⵏ

- **Gardien / Keeper / حارس**

ⴰⵏⴹⴰⵃ – ⵡⴰⵏⴹⴰⵃ – ⴰⵏⴹⴰⵃⵏ

- **Ordinateur / Computer / حاسوب**

ⴰⵎⵙⵓⴷⴷⵙ – ⵓⵎⵙⵓⴷⴷⵙ – ⵉⵎⵙⵓⴷⴷⴰⵙ

- **Sous–titre (cinéma) / Subtitle / حاشية (سينمائية)**

ⴰⴷⵓⵣⵡⵍ – ⵓⴷⵓⵣⵡⵍ – ⵉⴷⵓⵣⵡⴰⵍ

- **Bus / Bus / حافلة**

ⵟⵟⵓⴱⵉⵙ – ⵟⵟⵓⴱⵉⵙ – ⵉⴷ ⵟⵟⵓⴱⵉⵙ

- **Etat (situation) / State (situation) / حالة**

ⴰⴷⴷⴰⴷ – ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ – ⴰⴷⴷⴰⴷⵏ

- **Météo / Weather forecast / حالة الطقس**

ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ – ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ

- **Evénement / Event, fact / حدث**

ⴰⵎⴼⴼⵓ – ⵓⵎⴼⴼⵓ – ⵉⵎⴼⴼⴰ

- **Frontière / Frontier / حدّ**

ⴰⵡⵜⵜⵓ – ⵓⵡⵜⵜⵓ – ⵉⵡⵜⵜⴰ

- **Guerre / War / حرب**

ⵉⵎⵏⵖⵉ – ⵉⵎⵏⵖⵉ – ⵉⵎⵏⵖⴰⵏ

- **Libérer / To liberate / حرر (سرَّح)**

ⵙⴷⵔⵊⵉ – ⵙⴷⵔⵊⵉ – ⵙⴷⵔⵊⵉ – ⵙⴷⵔⵊⴰⵢ

- **Liberté de presse / Press freedom / حرية الصحافة**

ⵜⴰⴷⵔⵊⵉ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ – ⵜⴷⵔⵊⵉ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

- **Ceinture de sécurité / Security belt / حزام السلامة**

ⴰⴱⴳⴳⴰⵙ ⵏ ⵜⵏⵊⵔⵓⵜ – ⵓⴱⴳⴳⴰⵙ ⵏ ⵜⵏⵊⵔⵓⵜ – ⵉⴱⴳⴳⴰⵙⵏ ⵏ ⵜⵏⵊⵔⵓⵜ

- **Parti (politique) / Party / حزب**

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ – ⵓⵎⵓⵍⵍⵉ – ⵉⵎⵓⵍⵍⵉⵜⵏ

- **Calcul / Calculation / حساب**

ⴰⵙⵉⴹⵏ – ⵓⵙⵉⴹⵏ – ⵉⵙⵉⴹⵏⵏ

- **Foule / Crowd / حشْد**

1. ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⵓ – ⵓⵎⴷⵓⵔⵔⵓ – ⵉⵎⴷⵓⵔⵔⴰ
2. ⴰⵔⴱⵉⵇ – ⵓⵔⴱⵉⵇ – ⵉⵔⴱⵉⵇⵏ

- **Embargo / Embargo / حصار**

ⵜⵉⵊⵔⵛⵉ – ⵜⵊⵔⵛⵉ – ⵜⵉⵊⵔⵛⵉⵡⵉⵏ

- **Tranche horaire / Time slot / حصة زمنية**

ⵜⵉⵣⵉ – ⵜⵉⵣⵉ

- **Civilisation / Civilisation / حضارة**

ⵜⴰⵖⵔⵎⴰ – ⵜⵖⵔⵎⴰ – ⵜⵉⵖⵔⵎⴰ

- **Présence (immanence) / Presence / حضور**

ⵜⵉⵍⵉⵜ – ⵜⵉⵍⵉⵜ

- **Audience (assistance)/ Audience / حضور(جمهور)**

ⴰⵛⴷⵓⴷ – ⵓⵛⴷⵓⴷ – ⵉⵛⴷⵓⴷⵏ

- **Sauvegarde / Saving / حفْظ**

ⴰⵃⵟⵟⵓ – ⵓⵃⵟⵟⵓ

• **Fête / Feast / حفل**

1. ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ – ⵜⴼⵓⴳⵍⴰ – ⵜⵉⴼⵓⴳⵍⵉⵡⵉⵏ
2. ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ – ⵜⵎⵖⵔⴰ – ⵜⵉⵎⵖⵔⵉⵡⵉⵏ

• **Droits d'auteur / Copyrights / حقوق المؤلف**

ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⴳⴰⵢ – ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⴳⴰⵢ

• **Arbitre / Referee / حكَمٌ**

ⴰⵏⴼⴳⵓⵔ – ⵓⵏⴼⴳⵓⵔ – ⵉⵏⴼⴳⴰⵔ

• **Gouvernement / Government / حكومة**

ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ – ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ – ⵜⵉⵏⴱⴰⴹⵉⵏ

• **Gouvernemental / Governmental / حكومي**

ⵓⵏⴱⵉⴹ – ⵡⵓⵏⴱⵉⴹ – ⵓⵏⴱⵉⴹⵏ

• **Solution / Solution / حل**

ⴰⴼⵔⴰ – ⵓⴼⵔⴰ – ⵉⴼⵔⴰⵜⵏ

• **Organisation du Traité de l'Atlantique Nord / حلف الشمال الأطلسي / North Atlantic Treaty Organization**

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ ⴰⵟⵍⴰⵏⵜⵉ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ – ⵓⵎⵓⵍⵍⵉ ⴰⵟⵍⴰⵏⵜⵉ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ

• **Grand cordon / Grand cordon, broad ribbon / حمالة كبرى**

ⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ – ⵡⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ

• **Préservation de la nature / Nature preservation / حماية الطبيعة**

ⴰⴷⵟⵟⵓ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ – ⵓⴷⵟⵟⵓ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ

• **Campagne / Compaign / حملة**

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ – ⵓⵎⵣⵉⵣⵣⵍ – ⵉⵎⵣⵉⵣⵣⴰⵍ

• **Campagne de publicité / Advertising compaign / حملة إشهارية**

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ

• **Campagne de presse / Press compaign / حملة صحفية**

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵓⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵉⵎⵣⵉⵣⵣⴰⵍ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

• **Dialogue / Dialogue / حوار**

ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⵍ – ⵓⵎⵙⴰⵡⴰⵍ – ⵉⵎⵙⵉⵡⴰⵍ

• **Entretien / Interview / حوار (مقابلة)**

ⴰⵎⵙⵏⴰⵍⴰ – ⵓⵎⵙⵏⴰⵍⴰ – ⵉⵎⵙⵏⴰⵍⴰⵜⵏ

• **Animal domestique / Domestic animal / حيوان أليف**

ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵏⴰⵎⵢⴰⵔ – ⵓⵎⵓⴷⵔ ⴰⵏⴰⵎⵢⴰⵔ – ⵉⵎⵓⴷⴰⵔ ⵉⵏⴰⵎⵢⴰⵔⵏ

• **Animal sauvage / Wild animal / حيوان متوحش**

ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵔⴰⵎⵢⴰⵔ – ⵓⵎⵓⴷⵔ ⴰⵔⴰⵎⵢⴰⵔ – ⵉⵎⵓⴷⴰⵔ ⵉⵔⴰⵎⵢⴰⵔⵏ

• **Extérieur (adj.) / External / خارجي**

ⵏ ⴱⵕⵕⴰ

• **Spécial / Special / خاص**

ⵉⵎⵥⵍⵉ – ⵉⵎⵥⵍⵉ – ⵉⵎⵥⵍⴰⵢ

• **Case / Case / خانة**

ⵜⵓⵣⵓⵏⵜ – ⵜⵓⵣⵓⵏⵜ – ⵜⵓⵣⵓⵏⵉⵏ

• **Information (nouvelle) / News / خبر**

ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ – ⵓⵏⵖⵎⵉⵙ – ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ

• **Dépêche / Dispatch / خبر عاجل**

ⵜⵓⵙⵙⵉⴽⵜ – ⵜⵓⵙⵙⵉⴽⵜ – ⵜⵓⵙⵙⵉⴽⵉⵏ

• **Information détaillée / Detailed information / خبر مفصّل**

ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⵃⵔⵓⵔⵉⵏ – ⵓⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⵃⵔⵓⵔⵉⵏ – ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉⵃⵔⵓⵔⵉⵏ

• **Violation de la loi / Law violation / خرق القانون**

ⵜⵉⵕⵥⵉ ⵏ ⵓⵙⵍⴳⵏ

• **Discours / Discourse / خطاب**

ⵉⵏⴰⵡ – ⵢⵉⵏⴰⵡ – ⵉⵏⴰⵡⵏ

• **Ligne (en-) / On line / الخط (على)**

ⴳ ⵉⵃⵉⵍⵉ

- **Lignes rouges / Red lines / خطوط حمراء**

ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵉⵣⴳⴳⵯⴰⵖⵏ – ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵉⵣⴳⴳⵯⴰⵖⵏ

- **Sommaire / Summary / خلاصة**

ⵜⴰⵍⵓⵙⵉ – ⵜⵍⵓⵙⵉ – ⵜⵉⵍⵓⵙⴰ

- **Désaccord / Disagreement / خلاف**

ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ – ⵓⵎⵣⴰⵔⴰⵢ – ⵉⵎⵣⴰⵔⴰⵢⵏ

- **Confusion / Confusion / خلْط**

ⴰⵔⵡⴰⵢ – ⵓⵔⵡⴰⵢ – ⵉⵔⵡⴰⵢⵏ

- **Intérieur (n.) / Inside / داخل**

ⴰⴳⵏⵙⵓ – ⵓⴳⵏⵙⵓ – ⵉⴳⵯⵏⵙⴰⵏ

- **Interne / Internal, interior / داخلي**

ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ – ⵓⴳⵏⵙⴰⵏ – ⵉⴳⵯⵏⵙⴰⵏⵏ

- **Doublage / Dubbing / دبلجة**

ⴰⵍⴰⵙ (– ⵙ) – ⵡⴰⵍⴰⵙ

- **Diplomatique / Diplomatic / دبلوماسي**

ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵢ – ⵓⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵢ – ⵉⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵢⵏ

- **Diplomate / Diplomat / دبلوماسي (وظيفة)**

ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ – ⵓⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ – ⵉⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵏ

- **Diplomatie / Diplomacy / دبلوماسية**

ⵜⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ – ⵜⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ

- **Degré / Degree / درجة**

1. ⵜⴰⵙⴽⵯⴼⵍⵜ – ⵜⵙⴽⵯⴼⵍⵜ – ⵜⵉⵙⴽⵯⴼⴰⵍ
2. ⵜⴰⴼⵙⵏⴰ – ⵜⴼⵙⵏⴰ – ⵜⵉⴼⵙⵏⵉⵡⵉⵏ

- **Gendarme / Gendarme / دركي**

ⴰⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉ – ⵓⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉ – ⵉⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉⵢⵏ

- **Inaugurer / To inaugurate / دشّن**

ⵕⵛⵎ – ⵕⵛⵎ – ⵕⵛⵉⵎ – ⵕⵛⵛⵎ

- **Défense / Defence / دفاع**

ⴰⵎⵣⴰⵖ – ⵓⵎⵣⴰⵖ

- **Enterrement / Burial / دفْن**

ⴰⵎⴹⴰⵍ – ⵓⵎⴹⴰⵍ

- **Enterrer / To bury / دفَن**

ⵎⴹⵍ – ⵎⴹⵍ – ⵎⴹⵉⵍ – ⵎⵟⵟⵍ

- **Guide / Guide / دليل**

ⴰⵎⴰⵏⴰⵔ – ⵓⵎⴰⵏⴰⵔ – ⵉⵎⴰⵏⴰⵔⵏ

- **Rôle / Role / دور**

ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ – ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ – ⵜⵉⵍⴰⵍⵉⵏ

- **Tour / Round / دورة**

ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ – ⵜⵡⴰⵍⴰ – ⵜⵉⵡⴰⵍ

- **Périodique (n. et adj.) / Periodic, Periodical / دوري**

ⴰⵣⵎⵣⴰⵏ – ⵓⵣⵎⵣⴰⵏ – ⵉⵣⵎⵣⴰⵏⵏ

- **Tournoi / Tournament / (رياضة) دوري**

ⵜⴰⴱⵔⵣⴰ – ⵜⴱⵔⵣⴰ – ⵜⵉⴱⵔⵣⵉⵡⵉⵏ

- **Etat (institution) / State (institution) / دولة**

ⴰⵡⴰⵏⴽ – ⵓⵡⴰⵏⴽ – ⵉⵡⵓⵏⴰⴽ

- **Pied (– de page) / Bottom of the page / ذيل الصفحة**

ⴰⵏⵉⴹⴰⵕ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ – ⵓⵏⵉⴹⴰⵕ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ – ⵉⵏⵉⴹⴰⵕⵏ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

- **Président / President / رئيس**

ⴰⵅⴰⵜⴰⵔ – ⵓⵅⴰⵜⴰⵔ – ⵉⵅⴰⵜⴰⵔⵏ

- **Rédacteur en chef / Editor in chief / رئيس التحرير**

ⴰⵎⵢⵢⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ – ⵓⵎⵢⵢⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ – ⵉⵎⵢⵢⵔⴰⵏⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ

- **Entête / Heading of a page / رأس الصفحة**

ⵉⵏⵉⵅⴼ – ⵉⵏⵉⵅⴼ – ⵉⵏⵉⵅⴼⵏ

- **Contrôler / To control, to check / راقب**

ⴹⵓⵃ – ⴹⵓⵃ – ⴹⵓⵃ – ⵜⵜⴹⵓⵃ

- **Opinion / Opinion / رأي**

ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ – ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ – ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵉⵏ

- **Connexion / Connection / ربْط الاتصال**

ⴰⵣⴷⴰⵢ – ⵓⵣⴷⴰⵢ – ⵉⵣⴷⴰⵢⵏ

- **Autoriser / To authorize / رخّص**

ⵙⵙⵓⵔⴳ – ⵙⵙⵓⵔⴳ – ⵙⵙⵓⵔⵉⴳ – ⵙⵙⵓⵔⴰⴳ

- **Autorisation / Authorization / رخصة**

ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ – ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ – ⵜⵓⵔⴰⴳⵉⵏ

- **Réplique / Retort / ردُّ**

ⵜⴰⵎⵔⴰⵔⵓⵜ – ⵜⵎⵔⴰⵔⵓⵜ – ⵜⵉⵎⵔⵓⵔⴰ

- **Message / Message / رسالة**

ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ – ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ – ⵜⵓⵣⵉⵏⵉⵏ

- **Courriel / E–mail / رسالة إلكترونية**

ⵜⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵜ – ⵜⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵜ – ⵜⵉⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵉⵏ ⵜⵉⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵏ

- **Officiel / Official / رسمي**

ⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷ – ⵓⵎⴰⴷⴷⵓⴷ – ⵉⵎⴰⴷⴷⵓⴷⵏ

- **Censure / Censorship / رقابة**

ⴰⵙⵍⴳⴰⵎⵓ – ⵓⵙⵍⴳⴰⵎⵓ

- **Danse / Dance / رقْص**

1. ⴰⵕⴽⴰⴹ – ⵓⵕⴽⴰⴹ – ⵉⵕⴽⴰⴹⵏ
2. ⴰⵙⵢⵢⵙ – ⵓⵙⵢⵢⵙ – ⵉⵙⵢⵢⵉⵙⵏ

- **Chronique / Chronicle / ركن**

ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵢⵜ – ⵜⵎⵣⵔⴰⵢⵜ – ⵜⵉⵎⵣⵔⴰⵢⵉⵏ

- **Sport / Sport / رياضة**

ⵜⵓⵏⵏⵓⵏⵜ – ⵜⵓⵏⵏⵓⵏⵜ – ⵜⵓⵏⵏⵓⵏⵉⵏ

- **Sportif / Sporty / رياضي**

ⴰⵎⴰⵏⵓⵏ – ⵓⵎⴰⵏⵓⵏ – ⵉⵎⵓⵏⴰⵏ

- **Vent / Wind / ريح**

ⴰⵣⵡⵓ – ⵓⵣⵡⵓ

- **Corner / Corner / زاوية**

ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ – ⵜⵖⵎⵔⵜ – ⵜⵉⵖⵎⵔⵉⵏ

- **Tremblement / Earthquake / زلزال**

ⴰⵎⴷⵓⴷⵉ – ⵓⵎⴷⵓⴷⵉ – ⵉⵎⴷⵓⴷⵉⵢⵏ

- **Zoom / Zoom / زوم**

ⵓⵣⵓⵎ – ⵡⵓⵣⵓⵎ

- **Côte / Coast / ساحل**

ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ – ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ – ⵜⵉⵖⵓⵔⴰ

- **Scoop / Scoop / سبق صحفي**

ⴰⴱⵔⵣⵡⵓⵔ – ⵓⴱⵔⵣⵡⵓⵔ – ⵉⴱⵔⵣⵡⵓⵔⵏ

- **Enregistrer / To record / سجّل**

ⵙⵓⵙⵔ – ⵙⵓⵙⵔ – ⵙⵓⵙⵔ – ⵙⵓⵙⵓⵔ

- **Marquer un but / To score a goal / سجّل (هدفا)**

ⵙⵙⵓ – ⵙⵙⵡⴰ – ⵙⵙⵡⵉ – ⵙⵙⵡⴰ

- **Prison / Prison / سجن**

ⴰⵖⵣⵓ – ⵓⵖⵣⵓ – ⵉⵖⵣⵡⴰⵏ

- **Prisonnier / Prisoner / سجين**

1. ⴰⵎⵖⵣⵓ – ⵓⵎⵖⵣⵓ – ⵉⵎⵖⵣⴰ
2. ⴰⵏⵃⴱⴰⵙ – ⵓⵏⵃⴱⴰⵙ – ⵉⵏⵃⴱⴰⵙⵏ

- **Tirage / Print run / سحْب**

ⴰⵏⵣⴰⵖ – ⵓⵏⵣⴰⵖ

- **Secret / Secret / سر**

ⵜⴰⵏⵜⵍⴰ – ⵜⵏⵜⵍⴰ – ⵜⵉⵏⵜⵍⵉⵡⵉⵏ

- **Clandestin (adj.) / Clandestine / سرّي**

ⵓⴼⴼⵉⵔ – ⵡⵓⴼⴼⵉⵔ – ⵓⴼⴼⵉⵔⵏ

- **Clandestin (n.) / Stowaway / سرّي (مهاجر)**

ⴰⵏⴰⴼⴼⴰⵔ – ⵓⵏⴰⴼⴼⴰⵔ – ⵉⵏⴰⴼⴼⴰⵔⵏ

- **Clandestinité / Clandestineness / سرية**

ⵜⵓⴼⴼⵔⴰ – ⵜⵓⴼⴼⵔⴰ

- **Ligne / Line / سطْر**

1. ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ – ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ – ⵉⵣⵔⵉⵔⴰⵏ
2. ⴰⵃⵍⵍⴰⵖ – ⵓⵃⵍⵍⴰⵖ – ⵉⵃⵍⵍⴰⵔⵏ

- **Souligner (tirer une ligne) / Underline, underscore / سطَّر**

ⵣⵔⵉⵔⵉ – ⵣⵔⵉⵔⵉ – ⵣⵔⵉⵔⵉ – ⵣⵔⵉⵔⵉ

- **Ambassade / Embassy / سفارة**

ⵜⴰⵎⵙⵇⴰⴷⵜ – ⵜⵎⵙⵇⴰⴷⵜ – ⵜⵉⵎⵙⵇⴰⴷⵉⵏ

- **Inférieur / Inferior / سفلي**

ⴰⵏⴰⴷⴷⴰⵡ – ⵓⵏⴰⴷⴷⴰⵡ – ⵉⵏⴰⴷⴷⴰⵡⵏ

- **Ambassadeur / Ambassador / سفير**

ⴰⵎⵙⵇⴰⴷ – ⵓⵎⵙⵇⴰⴷ – ⵉⵎⵙⵇⴰⴷⵏ

- **Script / Script / سكريبت**

ⴰⵙⴽⵔⵉⵟ – ⵓⵙⴽⵔⵉⵟ – ⵉⵙⴽⵔⵉⵟⵏ

- **Secrétaire (– de rédaction) / Sub-editor / سكريتير التحرير**

ⵉⵎⵉⵔⵉ – ⵉⵎⵉⵔⵉ – ⵉⵎⵉⵔⴰⵏ

- **Arme / Weapon / سلاح**

ⴰⵊⴰⴼ – ⵓⵊⴰⴼ – ⵉⵊⴰⴼⵏ

- **Arme nucléaire / Nuclear weapon / سلاح نووي**

ⴰⵊⴰⴼ ⴰⵢⵥⴰⵥ – ⵓⵊⴰⴼ ⴰⵢⵥⴰⵥ – ⵉⵊⴰⴼⵏ ⵉⵢⵥⴰⵥⵏ

- **Corbeille / Bin / سلة**

1. ⵜⴰⵏⴷⵓⵜ – ⵜⵏⴷⵓⵜ – ⵜⵉⵏⵓⴷⴰ
2. ⵜⴰⵙⴳⵔⵓⵜ – ⵜⵙⴳⵔⵓⵜ – ⵜⵉⵙⴳⵯⵔⴰ

- **Armer / To arm / سلَّحَ**

ⵙⴰⵍⵃ – ⵙⴰⵍⵃ – ⵙⴰⵍⵃ – ⵙⴰⵍⴰⵃ

- **Série / Series / سلسلة**

ⴰⵙⴷⴷⵉ – ⵓⵙⴷⴷⵉ – ⵉⵙⴷⴷⵉⵜⵏ

- **Echelle / Scale / سُلّم**

ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⴰ – ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⴰ – ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⵉⵡⵉⵏ

- **Paix / Peace / سِلم**

ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ – ⵜⵏⴰⴳⵔⵉⵜ

- **Pacifique / Peaceful / سِلمي**

ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵢ – ⵓⵏⴰⴳⵔⴰⵢ – ⵉⵏⴰⴳⵔⴰⵢⵏ

- **Audiovisuel /Audiovisual / سمعي بصري**

ⴰⵙⵍⵉⵥⵉⵖ – ⵓⵙⵍⵉⵥⵉⵖ – ⵉⵙⵍⵉⵥⵉⵖⵏ

- **Annuel / Annual / سنوي**

ⴰⵙⴰⴳⵯⵙⴰⵏ – ⵓⵙⴰⴳⵯⵙⴰⵏ – ⵉⵙⴰⴳⵯⵙⴰⵏⵏ

- **Soirée artistique / Artistic evening / سهرة فنية**

ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵖⵜ – ⵜⵎⴷⴷⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵖⵜ – ⵜⵉⵎⴷⴷⵉⵜⵉⵏ ⵜⵉⵏⴰⵥⵓⵖⵉⵏ

- **Tourisme / Tourism / سياحة**

ⵜⴰⵎⴰⵍⵍⴰⵢⵜ – ⵜⵎⴰⵍⵍⴰⵢⵜ

- **Véhicule piégé / Trapped vehicle / سيارة مفخخة**

ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜ ⵜⵓⵎⴷⵉⵢⵜ – ⵜⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜ ⵜⵓⵎⴷⵉⵢⵜ – ⵜⵉⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜⵉⵏ ⵜⵓⵎⴷⵉⵢⵉⵏ

- **Politique (la) / Politics / سياسة**

ⵜⴰⵙⵔⵜⵉⵜ – ⵜⵙⵔⵜⵉⵜ – ⵜⵉⵙⵔⵜⴰⵢ

- **Politique (adj.) / Political / سياسي**

ⴰⵙⵔⵜⵉⵢ – ⵓⵙⵔⵜⵉⵢ – ⵉⵙⵔⵜⴰⵢ

- **سياسي (ممارس السياسة) / Politicien / Politician**

ⴰⵎⵙⵔⵜⵉⵢ – ⵓⵎⵙⵔⵜⵉⵢ – ⵉⵎⵙⵔⵜⵉⵢⵏ

- **سيناريو / Scénario / Scenario**

ⴰⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓ – ⵓⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓ – ⵉⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓⵜⵏ

- **سينما / Cinéma / Cinema**

ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ – ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ – ⵉⴷ ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ

- **شارك / Participer / To participate**

ⴷⵔⵓ – ⴷⵔⴰ – ⴷⵔⵉ – ⴷⵔⵔⵓ

- **شاشة / Ecran / Screen**

ⴰⵎⵉⵥⴰⵇ – ⵓⵎⵉⵥⴰⵇ – ⵉⵎⵉⵥⴰⵇⵏ

- **شاهِدٌ / Citation / Quotation**

ⴰⴱⴷⴰⵔ – ⵓⴱⴷⴰⵔ – ⵉⴱⴷⴰⵔⵏ

- **شاهد عيان / Témoin oculaire / Eyewitness**

ⵉⵏⵉⴳⵉ – ⵉⵏⵉⴳⵉ – ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ

- **شبكة / Réseau, filet / Net, net work**

1. ⵜⴰⵔⴰⵜⵙⴰ – ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ – ⵜⵉⵔⴰⵜⵙⵉⵡⵉⵏ
2. ⴰⵥⴹⴹⴰ – ⵓⵥⴹⴹⴰ – ⵉⵥⴹⵡⴰⵏ

- **شرح / Explication / Explanation**

ⴰⵙⴼⵔⵓ – ⵓⵙⴼⵔⵓ – ⵉⵙⴼⵔⴰ

- **شرط (خروج الكرة) / Touche (football) / Touchline**

ⵜⴰⵎⴰ – ⵜⴰⵎⴰ – ⵜⴰⵎⵡⵉⵏ

- **شرطة / Police / Police**

ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ – ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ

- **شرطي / Policier / Policeman**

ⴰⴱⵓⵍⵉⵙ – ⵓⴱⵓⵍⵉⵙ – ⵉⴱⵓⵍⵉⵙⵏ

- **شرود / Hors jeu / Off-side**

ⴰⴼⴼⵔⵜⵍ – ⵓⴼⴼⵔⵜⵍ – ⵉⴼⴼⵔⵜⴰⵍ

- **Emblème / Emblem / شعار**

ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴱⵓⵔⵣ – ⵜⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴱⵓⵔⵣ – ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵓⴱⵓⵔⵣ

- **Transparent (être) / Transparent (to be) / شفّاف**

ⴼⴰⵡ – ⴼⴰⵡ –ⴼⴰⵡ – ⵜⵜⴼⴰⵡ

- **Transparence / Transparency / شفافية**

ⵜⴰⵎⴼⴰⵡⵜ – ⵜⵎⴼⴰⵡⵜ

- **Format / Format / شكْل**

ⵜⴰⵍⵖⴰ – ⵜⵍⵖⴰ – ⵜⴰⵍⵖⵉⵡⵉⵏ

- **Témoignage / Testimony, evidence / شهادة**

ⵜⵓⴳⴳⴰ – ⵜⵓⴳⴳⴰ

- **Mensuel / Monthly / شهري**

ⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏ – ⵡⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏ – ⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏⵏ

- **Martyr / Martyr / شهيد**

ⴰⵎⵙⴳⴳⴰⵢⵜⵓ – ⵓⵎⵙⴳⴳⴰⵢⵜⵓ – ⵉⵎⵙⴳⴳⵓⵢⵜⴰ

- **Sa majesté / His majesty / صاحب الجلالة**

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ

- **Son altesse royale / His royal highness / صاحب السمو الملكي**

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ – ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ

- **Net (adj.) / Neat / صاف**

ⵓⵣⴷⵉⴳ – ⵓⵣⴷⵉⴳ – ⵓⵣⴷⵉⴳⵏ

- **Journalisme, presse / Journalism / صحافة**

ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ – ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

- **Hygiène / Hygiene / صحة**

ⵜⴰⵣⴷⴳⵉ – ⵜⵣⴷⴳⵉ

- **Désert / Desert / صحراء**

ⵜⴰⵏⵥⵔⵓⴼⵜ – ⵜⵏⵥⵔⵓⴼⵜ – ⵜⵉⵏⵥⵔⴰⴼ

- Sahara / Sahara / الصحراء

ⵚⵚⵃⵔⴰ

- Journaliste / Journalist / صحفي

ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ – ⵓⵏⵖⵎⴰⵙ – ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

- Parabole / Dish / صحن

ⴰⵥⵚⵔⵉ – ⵓⵥⵚⵔⵉ – ⵉⵥⵚⵔⴰⵢ

- Journal / Newspaper / صحيفة

ⴰⵖⵎⵉⵙ – ⵓⵖⵎⵉⵙ – ⵉⵖⵎⵉⵙⵏ

- Conflit / Conflict / صراع

ⴰⵎⵏⵋⴰⵖ – ⵓⵎⵏⵋⴰⵖ – ⵉⵎⵏⵋⴰⵖⵏ

- Page / Page / صفحة

ⵜⴰⵙⵏⴰ – ⵜⴰⵙⵏⴰ – ⵜⴰⵙⵏⵉⵡⵉⵏ

- Son / Sound / صوت (ما يسمع)

ⵉⵎⵙⵍⵉ – ⵉⵎⵙⵍⵉ – ⵉⵎⵙⵍⵉⵜⵏ

- Voix / Voice / صوْت (ما يلفظ)

1. ⴰⴳⵔⴹ – ⵓⴳⵔⴹ – ⵉⴳⵔⴹⴰⵏ
2. ⵜⴰⵎⵉⵣⵣⴰ – ⵜⵎⵉⵣⵣⴰ – ⵜⵉⵎⵉⵣⵣⵡⵉⵏ

- Voter / To vote / صوَّت

ⵙⵜⵉ – ⵙⵜⵉ – ⵙⵜⵉ – ⵙⵜⴰⵢ

- Photographie / Photography / صورة

ⵜⴰⵡⵍⴰⴼⵜ – ⵜⵡⵍⴰⴼⵜ – ⵜⵉⵡⵍⴰⴼⵉⵏ

- Victime (d'un accident) / Accident victim / ضحية حادثة

ⵓⵏⴳⵉⵙ – ⵡⵓⵏⴳⵉⵙ – ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ

- Penalty / Penalty / ضربة جزاء

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⵓⵔⵜ – ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⵓⵔⵜ – ⵜⵉⵢⵜⴰ ⵜⵉⵏⴼⴳⵓⵔⵉⵏ

- Coup franc / Free kick / ضربة خطأ

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵜⵉⵍⵜ – ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵜⵉⵍⵜ

- **Cisjordanie / West bank / الضفة الغربية**

ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵜⴰⴳⵓⵜ – ⵓⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵜⴰⴳⵓⵜ

- **Avion / Plane, jet / طائرة**

ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ – ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ – ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵉⵏ

- **Equipage / Equipment / طاقم**

ⴰⴳⴰⵍⵓⵀ – ⵓⴳⴰⵍⵓⵀ – ⵉⴳⵓⵍⴰⵀ

- **Table / Table / طاولة**

ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ – ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ – ⵜⵉⴷⴰⴱⵓⵜⵉⵏ

- **Impression (action d'imprimer) / Printing / طباعة**

ⴰⵙⵉⴳⴳⵣ – ⵓⵙⵉⴳⴳⵣ

- **Imprimer / To print / طَبع**

ⵙⵉⴳⴳⵣ – ⵙⵉⴳⴳⵣ – ⵙⵉⴳⴳⵣ – ⵙⵉⴳⴳⵉⵣ

- **Presse (sous –) / Press (under –) / الطبع (قيد)**

ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ

- **Médecin / doctor / طبيب**

1. ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⵀ – ⵓⵎⵙⴳⵏⴰⵀ – ⵉⵎⵙⴳⵏⴰⵀⵏ
2. ⴰⴹⴱⵉⴱ – ⵓⴹⴱⵉⴱ – ⵉⴹⴱⵉⴱⵏ

- **Nature / Nature / طبيعة**

ⴰⴳⴰⵎⴰ – ⵓⴳⴰⵎⴰ

- **Aviation / Aviation, flying / طيران**

ⴰⵙⴰⵢⵍⴰⵍ – ⵓⵙⴰⵢⵍⴰⵍ

- **Injustice / Injustice / ظلْم**

ⴰⵔⴽⴽⵯⵉⴷ – ⵓⵔⴽⴽⵯⵉⴷ – ⵉⵔⴽⴽⵯⵉⴷⵏ

- **Dahir / Dahir / ظهير**

ⴰⴹⴰⴼⵉⵕ – ⵓⴹⴰⴼⵉⵕ – ⵉⴹⴰⴼⵉⵕⵏ

- **Opposer (s') / To oppose / عارض**

ⵣⵣⵍ – ⵣⵣⵍ – ⵣⵣⵉⵍ – ⵜⵜⵣⵣⵍ

• **Orage / Storm / عاصفة**

ⵜⵉⴳⵏⵓⵜ – ⵜⴳⵏⵓⵜ – ⵜⵉⴳⵏⴰⵡ

• **Capitale (– politique) / Capital (political –) / عاصمة**

ⵜⴰⵎⴰⵥⵓⵏⵜ – ⵜⵎⴰⵥⵓⵏⵜ – ⵜⵉⵎⵓⵥⴰⵏ

• **Chômeur / Unemployed / عاطل**

ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ – ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ – ⵉⴷ ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ

• **Supérieur / Superior / عال**

1. ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ – ⵓⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵉⵎⴰⵜⵜⴰⵢⵏ
2. ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ – ⵓⵏⴰⴼⵍⵍⴰ – ⵉⵏⴰⴼⵍⵍⴰⵜⵏ

• **International / International / عالمي**

ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ – ⵓⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ – ⵉⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏⵏ

• **Opérateur / Operator / عامل**

ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ – ⵓⵎⵙⵡⵓⵔⵉ – ⵉⵎⵙⵡⵓⵔⴰ

• **Gouverneur / Governor / عامل (حاكم)**

ⴰⵏⴱⴱⴰⴹ – ⵓⵏⴱⴱⴰⴹ – ⵉⵏⴱⴱⴰⴹⵏ

• **Opérateur technique / Technical operator / عامل تقني**

ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ ⴰⵜⵉⴽⵏⵉ – ⵓⵎⵙⵡⵓⵔⵉ ⴰⵜⵉⴽⵏⵉ – ⵉⵎⵙⵡⵓⵔⴰ ⵉⵜⵉⴽⵏⵉⵢⵏ

• **Fardeau / Burden / عبء**

ⴰⴳⴳⵯⴰ – ⵡⴰⴳⴳⵯⴰ – ⴰⴳⴳⵯⴰⵜⵏ

• **Expression / Expression / عبارة**

ⵜⴰⵡⵏⵏⵉⵜ – ⵜⵡⵏⵏⵉⵜ – ⵜⵉⵡⵏⵏⴰ

• **Numéro / Number / عدد**

ⵓⵟⵟⵓⵏ – ⵡⵓⵟⵟⵓⵏ – ⵓⵟⵟⵓⵏⵏ

• **Justice / Justice / عدْل**

ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ – ⵜⵣⵔⴼⵜ

• **Torturer / To torture / عذّب**

ⵙⵔⴼⵓⴼⵏ – ⵙⵔⴼⵓⴼⵏ – ⵙⵔⴼⵓⴼⵏ – ⵙⵔⴼⵓⴼⵓⵏ

- **Offres d'emploi / Job offer / عرض عمل**

ⴰⵙⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ – ⵓⵙⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ

- **Condoléances (présenter ses-) / Condolences (to express one's-) / عزّى**

ⴼⵇⴷ – ⴼⵇⴷ – ⴼⵇⴷ – ⵜⵜⴼⵇⴰⴷ

- **Militaire / Military / عسكري**

1. ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ – ⵓⵙⵔⴷⴰⵙ – ⵉⵙⵔⴷⴰⵙⵏ
2. ⴰⵄⵚⴽⵕⵉ – ⵓⵄⵚⴽⵕⵉ – ⵉⵄⵚⴽⵕⵉⵢⵏ

- **Révolte / Revolt / عصيان**

ⴰⵖⵡⵡⵉⵖ – ⵓⵖⵡⵡⵉⵖ – ⵉⵖⵡⵡⵉⵖⵏ

- **Membre / Member / عضو**

ⴰⴳⵎⴰⵎ – ⵓⴳⵎⴰⵎ – ⵉⴳⵎⴰⵎⵏ

- **Panne technique / Technical breakdown / عطب تقني**

ⴰⵍⴳⵣⵉ – ⵓⵍⴳⵣⵉ – ⵉⵍⴳⵣⵉⵜⵏ

- **Grâce (pardon) / Pardon / عفو**

ⴰⵙⵓⵔⴼ – ⵓⵙⵓⵔⴼ

- **Contrat d'édition / Edition contract / عقد النشر**

ⵜⴰⵎⵖⵓⵍⵜ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ – ⵜⵎⵖⵓⵍⵜ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ – ⵜⵉⵎⵖⵡⴰⵏ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ

- **Rapport, relation / Connection, relationship / علاقة**

ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ – ⵓⵎⵢⴰⵙⵙⴰ – ⵉⵎⵢⴰⵙⵙⴰⵜⵏ

- **Afficher / To post up / علّق**

ⵙⵎⴰⵃ – ⵙⵎⴰⵃ – ⵙⵎⵉⵃ – ⵙⵎⴰⵃ

- **Science / Science / عِلم**

ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ – ⵜⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ – ⵜⵉⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵉⵏ

- **Drapeau / Flag / عَلَمٌ (راية)**

ⴰⵇⵏⵢⴰⵃ – ⵓⵇⵏⵢⴰⵃ – ⵉⵇⵏⵢⴰⵃⵏ

- **Travail / Work / عملٌ**

ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ – ⵜⵡⵓⵔⵉ – ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ

• **Devise / Currency / عملة صعبة**
ⴰⴷⵔⵉⵎ ⴰⵏⵣⵎⴰⵔ – ⵓⴷⵔⵉⵎ ⴰⵏⵣⵎⴰⵔ – ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵉⵏⵣⵎⴰⵔⵏ

• **Attentat suicide / Suicide attempt / عملية انتحارية**
ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ ⵜⴰⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏⵜ – ⵜⵙⵉⵖⵜ ⵜⴰⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏⵜ – ⵜⵉⵙⵉⵖⴰ ⵜⵉⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ

• **Colonne / Column / عمود**
ⵜⴰⵍⴰⵢⵜ – ⵜⴰⵍⴰⵢⵜ – ⵜⴰⵍⴰⵢⵉⵏ

• **Raciste / Racist / عنصري**
ⴰⵎⵙⵙⴰⵣⵓⵇ – ⵓⵎⵙⵙⴰⵣⵓⵇ – ⵉⵎⵙⵙⵓⵣⴰⵇ

• **Violence / Violence / عنْف**
ⵜⵉⵃⵇⴹⵉ – ⵜⵃⵇⴹⵉ

• **Titre / Title / عنوان**
ⴰⵣⵡⵢ – ⵓⵣⵡⵢ – ⵉⵣⵡⵉⵢⵏ

• **Adresse / Adress / عنوان (إقامة)**
ⴰⵏⵙⴰ – ⵡⴰⵏⵙⴰ – ⴰⵏⵙⵉⵡⵏ

• **Violent / Violent / عنيف**
ⵓⵃⵇⵉⴹ – ⵡⵓⵃⵇⵉⴹ – ⵓⵃⵇⵉⴹⵏ

• **Mondialisation / Globalisation / عولمة**
ⵜⴰⵙⵎⴰⴹⴰⵢⵜ – ⵜⵙⵎⴰⴹⴰⵢⵜ

• **Fête du trône / Throne feast / عيد العرش**
ⵜⴰⵊⵓⴳⵢⴰ ⵏ ⵓⴷⴰⵟⵓ

• **Attaque / Attack / غارة**
ⴰⵙⵓⴳⵉ – ⵓⵙⵓⴳⵉ – ⵉⵙⵓⴳⵉⵜⵏ

• **Amende / Fine / غرامة**
ⵜⴰⵊⴳⵓⵔⵜ – ⵜⵊⴳⵓⵔⵜ – ⵜⵉⵊⴳⴰⵔ

• **Conquête / Conquest / غزو**
ⴰⵢⵉⵃ – ⵡⴰⵢⵉⵃ – ⵉⵢⴰⵃⵃⵏ

- **غطى (حدثا) / Couvrir (un événement) / To cover (an event) /**

ⵙⵙⴰⵅⴳⵯ (ⵉⵍⵊⵕⵉⵜⵏ) – ⵙⵙⴰⵅⴳⵯ – ⵙⵙⴰⵅⴳⵯ – ⵙⵙⴰⵅⴳⵯⴰ

- **غلاف (كتاب) / Jaquette / Coat, jackett /**

ⵜⴰⵖⴰⵔⵉⵣⵜ – ⵜⵖⴰⵔⵉⵣⵜ – ⵜⵉⵖⴰⵔⵉⵣⵉⵏ

- **غير مباشر / Différé (en-) / Recorded broadcast /**

ⵙ ⵎⴰⵔ ⴰⵙⵔⴰⴷ

- **فأرة (حاسوب) / Souris (ordinateur) / Mouse (computer) /**

ⵜⴰⵖⵔⴷⴰⵢⵜ – ⵜⵖⵔⴷⴰⵢⵜ – ⵜⵉⵖⵔⴷⴰⵢⵉⵏ

- **فاكس / Fax / Fax /**

ⴼⵣⴰⴽⵚ – ⴼⵣⴰⴽⵚ – ⵉⴷ ⴼⵣⴰⴽⵚ

- **فراغ / Vide (n.) / Emptiness /**

ⵜⵓⴳⴰⵎⵜ – ⵜⵓⴳⴰⵎⵜ – ⵜⵓⴳⴰⵎⵉⵏ

- **فرجة / Spectacle / Show /**

ⴰⵣⵕⵕⵊ – ⵓⵣⵕⵕⵊ – ⵉⵣⵕⵕⵉⵊⵏ

- **فرْز / Tri / Sorting (out) /**

ⴰⵣⵔⴰⵏ – ⵓⵣⵔⴰⵏ

- **فرْع / Section / Section /**

ⴰⵢⵢⴰⵎ – ⵎⴰⵢⵢⴰⵎ – ⴰⵢⵢⴰⵎⵏ

- **فريق / Equipe / Team /**

ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ – ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ – ⵜⵉⵔⵓⴱⴱⴰ

- **فصَّل / Détailler / To detail /**

ⵙⵣⵔⵓⵔⵉ – ⵙⵣⵔⵓⵔⵉ – ⵙⵣⵔⵓⵔⵉ – ⵙⵣⵔⵓⵔⵓⵢ

- **فصلي / Trimestriel / Quarterly /**

ⵏ ⴽⵕⴰⴹ ⵢⵉⵔⵏ

- **فضاء / Espace / Space /**

ⴰⵙⴰⵢⵔⴰⵔ – ⵓⵙⴰⵢⵔⴰⵔ – ⵉⵙⴰⵢⵔⴰⵔⵏ

- **Scandale / Scandal / فضيحة**

ⴰⵥⵡⴰⵔ – ⵓⵥⵡⴰⵔ – ⵉⵥⵡⴰⵔⵏ

- **Pauvreté / Poverty / فقْر**

ⴰⵥⵍⴰⴹ – ⵓⵥⵍⴰⴹ

- **Paragraphe / Paragraph / فقرة**

ⴰⵅⵟⵟⵓⵎ – ⵓⵅⵟⵟⵓⵎ – ⵉⵅⵯⵟⵎⴰⵏ

- **Défunt / Deceased / فقيد**

ⵉⵅⵍⵍⵉⵏ ⵏ (ⵜ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵎⵜⵜⵉⵏ)

- **Désengagement / Disengagement / فكُّ الالتزام**

ⵓⴼⵓⵖ ⵥⵉ – ⵡⵓⴼⵓⵖ ⵥⵉ

- **Décryptage / Decoding / فكُّ الترميز**

ⴰⵔⴰⵏⵜⴰⵍ – ⵡⴰⵔⴰⵏⵜⴰⵍ

- **Art / Art / فن**

ⵜⴰⵥⵓⵕⵉ – ⵜⵥⵓⵕⵉ – ⵜⵉⵥⵓⵕⵉⵡⵉⵏ

- **Artiste / Artist / فنان**

ⴰⵏⴰⵥⵓⵕ – ⵓⵏⴰⵥⵓⵕ – ⵉⵏⵓⵥⴰⵕ

- **Anarchiste / Anarchist / فوضوي (ثائر على السلطة)**

ⴰⵎⵜⵔⵓⵢ – ⵓⵎⵜⵔⵓⵢ – ⵉⵎⵜⵔⴰⵢ

- **Anarchie / Anarchy / فوضى**

ⵜⴰⵎⵜⵔⵓⵢⵜ – ⵜⵎⵜⵔⵓⵢⵜ

- **Inondation / Flood / فيضان**

ⴰⵏⵅⵉ – ⵓⵏⵅⵉ – ⵉⵏⵅⵉⵢⴰⵏ

- **Film / Film / فيلم**

ⵍⴼⵉⵍⵎ – ⵍⴼⵉⵍⵎ – ⵉⴷ ⵍⴼⵉⵍⵎ

- **Tueur / Killer, murderer / قاتلٌ**

ⴰⵎⵏⵖⵓ – ⵓⵎⵏⵖⵓ – ⵉⵎⵏⵖⵓⵜⵏ

- قارئ / Lecteur / Reader

ⵉⵎⵖⵔⵉ – ⵉⵎⵖⵔⵉ – ⵉⵎⵖⵔⴰⵏ

- قارة / Continent / Continent

ⴰⵎⵏⵥⴰⵡ – ⵓⵎⵏⵥⴰⵡ – ⵉⵎⵏⵥⴰⵡⵏ

- قاطَع / Boycotter / To boycott

ⵟⵍⵍⵣ – ⵟⵍⵍⵣ – ⵟⵍⵍⵉⵣ – ⵜⵜⵟⵍⵍⴰⵣ

- قاعة المحاضرات / Salle de conférences / Conference room

ⵜⴰⴷⴰⵄⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ – ⵜⴷⴰⵄⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ – ⵜⵉⴷⴰⵄⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ

- قانون السير / Code de la route / Highway code

ⴰⵙⵄⴳⵏ ⵏ ⵓⵟⵔⵉⴷ – ⵓⵙⵄⴳⵏ ⵏ ⵓⵟⵔⵉⴷ

- قانون داخلي / Réglement interne / Regulations

ⴰⵙⵄⴳⵏ ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ – ⵓⵙⵄⴳⵏ ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ – ⵉⵙⵄⴳⵏⵏ ⵉⴳⵯⵏⵙⴰⵏⵏ

- قتلَ / Tuer / To kill

ⵏⵖ – ⵏⵖⴰ – ⵏⵖⵉ – ⵏⵇⵇⴰ

- قتيل / Tué / Killed (person)

ⵉⵏⵉⵖⵉ – ⵉⵏⵉⵖⵉ – ⵉⵏⴰⵖⴰⵏ

- قدَّم / Présenter / Present

ⵙⵎⵏⵉⴷ – ⵙⵎⵏⵉⴷ – ⵙⵎⵏⵉⴷ – ⵙⵎⵏⵉⴷ

- قذْف / Diffamation / Defamation

ⴰⵊⴷⴰⵔ – ⵓⵊⴷⴰⵔ

- قرار / Décision / Decision

ⵜⴰⵖⵜⴰⵙⵜ – ⵜⵖⵜⴰⵙⵜ – ⵜⵉⵖⵜⴰⵙⵉⵏ

- قُرص / Disquette / Floppy disk

ⵜⴰⵇⴰⵃⵉⴹⵜ – ⵜⵇⴰⵃⵉⴹⵜ – ⵜⵉⵇⴰⵃⵉⴹⵉⵏ

- قُرص صلب / Disque dur / Hard disk

ⴰⴹⵟⴱⵉⵄ ⴰⵇⵓⵔⴰⵔ – ⵓⴹⵟⴱⵉⵄ ⴰⵇⵓⵔⴰⵔ – ⵉⴹⵟⴱⵉⵄⵏ ⵉⵇⵓⵔⴰⵔⵏ

- **Compact-Disc / Compact disk / قرص مدمج**

ⵜⴰⵇⴰⵕⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵥⵜ – ⵜⵇⴰⵕⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵥⵜ – ⵜⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵉⵏ ⵜⵓⴷⴷⵉⵥⵉⵏ

- **Tirage au sort / Drawing lots / قرعة**

1. ⵜⴰⵙⵖⴰⵔⵜ – ⵜⵙⵖⴰⵔⵜ – ⵜⵉⵙⵖⴰⵔⵉⵏ
2. ⵉⵍⴰⵏ – ⵉⵍⴰⵏ

- **Division (administration) / Division, department / قسم (إدارة)**

ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ – ⵜⵥⵓⵏⵉ – ⵜⵉⵥⵓⵏⵉⵡⵉⵏ

- **Coupure de presse / Clipping / قصاصة صحفية**

ⵜⴰⴳⵥⵥⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ – ⵜⴳⵥⵥⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ – ⵜⵉⴳⵯⵥⵎⵉⵏ ⵜⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵉⵏ

- **Nouvelle (genre) / Short story / قصة قصيرة**

1. ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⴰⵇⵓⴹⴰⴹⵜ – ⵜⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⴰⵇⵓⴹⴰⴹⵜ – ⵜⵉⵏⵇⵇⵉⵙⵉⵏ ⵜⵉⵇⵓⴹⴰⴹⵉⵏ
2. ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⵓⴳⵥⵉⵍⵜ – ⵜⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⵓⴳⵥⵉⵍⵜ – ⵜⵉⵏⵇⵇⵉⵙⵉⵏ ⵜⵓⴳⵥⵉⵍⵉⵏ

- **Palais / Palace / قصر**

ⵜⴰⴳⴰⴷⵉⵔⵜ – ⵜⴳⴰⴷⵉⵔⵜ – ⵜⵉⴳⵉⴷⴰⵔ

- **Bombardement / Bombardment / قصْف**

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵓⴳⴰⵔⵉ – ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵓⴳⴰⵔⵉ

- **Cause (affaire qui se plaide) / Case, suit / قضية**

ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ – ⵜⵎⵙⴰⵔⵜ – ⵜⵉⵎⵙⴰⵔⵉⵏ

- **Bande de Gaza / Gaza strip / قطاع غزة**

ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵖⵥⵥⴰ – ⵓⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵖⵥⵥⴰ

- **Couper / To cut / قطَع**

1. ⴱⴱⵉ – ⴱⴱⵉ – ⴱⴱⵉ – ⵜⵜⴱⴱⵉ
2. ⴳⵥⵎ – ⴳⵥⵎ – ⴳⵥⵉⵎ – ⴳⵥⵥⵎ

- **Morceau / Bit, piece / قطعة**

ⴰⴳⵥⵥⵓⵎ – ⵓⴳⵥⵥⵓⵎ – ⵉⴳⵯⵥⵎⴰⵏ

- **Forteresse / Fortress / قلعة**

ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ – ⵓⴳⴰⴷⵉⵔ – ⵉⴳⵓⴷⴰⵔ

- **Console / Console / قمِطر**

ⵜⴰⵟⵏⵉⵥⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ – ⵜⵟⵏⵉⵥⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ – ⵜⵉⵟⵏⵉⵥⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ

- **Répression / Repression / قمعٌ**

ⴰⵎⵙⴰⵇ – ⵓⵎⵙⴰⵇ – ⵉⵎⵙⴰⵇⵏ

- **Canal, chaîne / Channel / قناة**

ⴰⵙⴰⵔⵓ – ⵓⵙⴰⵔⵓ – ⵉⵙⵓⵔⴰ

- **Forces auxiliaires / Auxiliary forces / قوات مساعدة**

ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉ - ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉ

- **Forces armées / Armed forces / قوات مسلحة**

ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵍⴰⵀⵉⵏ - ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵍⴰⵀⵉⵏ

- **Ecrivain / Writer / كاتبٌ**

ⴰⵎⴰⵔⴰ – ⵓⵎⴰⵔⴰ – ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ

- **Secrétaire d'état / State secretary / كاتب الدولة**

ⴰⵏⵀⵍⵓⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ – ⵓⵏⵀⵍⵓⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ – ⵉⵏⵀⵍⴰⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ

- **Catastrophe / Disaster / كارثة**

ⵜⴰⵡⴰⵖⵉⵜ – ⵜⵡⴰⵖⵉⵜ – ⵜⵉⵡⴰⵖⵉⵏ

- **Caricature / Caricature / كاريكاتير**

ⴰⵙⵀⵔⵖ – ⵓⵙⵀⵔⵖ – ⵉⵙⵀⵔⴰⵖ

- **Caricaturer / To caricature / كاريكاتيرا (رسمَ)**

ⵙⵙⵀⵔⵖ – ⵙⵙⵀⵔⵖ – ⵙⵙⵀⵔⵉⵖ – ⵙⵙⵀⵔⴰⵖ

- **Caméra / Camera / كاميرا**

ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ – ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ – ⵉⴷ ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ

- **Gras (mettre en –) / Bold (to write in –) / كتب بالبنط العريض**

ⵙⵙⵉⵣⵓⵔ (ⵜⵉⵔⵔⴰ) – ⵙⵙⵉⵣⵓⵔ – ⵙⵙⵉⵣⵓⵔ – ⵙⵙⵉⵣⵓⵔ

- **Livret / Booklet / كتيّب**

ⵜⴰⴷⵍⵉⵙⵜ – ⵜⴷⵍⵉⵙⵜ – ⵜⵉⴷⵍⵉⵙⵉⵏ

• **Brochure / Brochure / كراسة**

ⵜⴰⵔⴰⵢⵜ – ⵜⴰⵔⴰⵢⵜ – ⵜⴰⵔⴰⵢⵉⵏ

• **Graphisme / Graphism / كرافيسم**

1. ⵜⵉⵙⵉⵙⴽⵍⵜ – ⵜⵙⵉⵙⴽⵍⵜ
2. ⵜⵉⵡⵡⵓⵏⵢⴰ – ⵜⵡⵡⵓⵏⵢⴰ

• **Basket-ball / Basketball / كرة السلة**

1. ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ – ⵜⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ
2. ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ – ⵜⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ

• **Volley-ball / Volleyball / الكرة الطائرة**

1. ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ – ⵜⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ
2. ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ – ⵜⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ

• **Football / Football / كرة القدم**

1. ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ – ⵜⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ
2. ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ – ⵜⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ

• **Handball / Handball / كرة اليد**

1. ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ – ⵜⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ
2. ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ – ⵜⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ

• **Chronologie / Chronology / كرونولوجيا**

ⵜⴰⵙⵏⴰⴽⵓⴷⵜ – ⵜⵙⵏⴰⴽⵓⴷⵜ

• **Mot / Word / كلمة**

ⵜⴰⴳⵓⵔⵉ – ⵜⴳⵓⵔⵉ – ⵜⵉⴳⵓⵔⵉⵡⵉⵏ

• **Planète / Planet / كوكب**

ⴰⵜⵔⵉ – ⵓⵜⵔⵉ – ⵉⵜⵔⴰⵏ

• **Réfugié (n. et adj.) / Refugee / لاجئ**

ⴰⵎⵣⴰⵡⴳ – ⵓⵎⵣⴰⵡⴳ – ⵉⵎⵣⴰⵡⴳⵏ

• **Observer / To observe / لاحظ**

ⵏⵥⵓ – ⵏⵥⴰ – ⵏⵥⵉ – ⵜⵜⵏⵥⵓ

• **Joueur / Player / لاعِب**

1. ⴰⵎⵟⴹⴹⵕ – ⵓⵎⵟⴹⴹⵕ – ⵉⵎⵟⴹⴹⵕⵏ
2. ⴰⵖⵎⵎⴰⵕ – ⵓⵖⵎⵎⴰⵕ – ⵉⵖⵎⵎⴰⵕⵏ
3. ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ – ⵓⵎⵓⵔⴰⵔ – ⵉⵎⵓⵔⴰⵔⵏ

• **Réfugier (se) / To seek refuge / لجأ**

ⵣⵓⴳ – ⵣⵓⴳ – ⵣⵓⴳ – ⵜⵜⵣⵓⴳ

• **Commission d'audit / Audit board / لجنة التقصي**

ⵜⴰⵙⴽⴽⵉⵎⵜ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ – ⵜⵙⴽⴽⵉⵎⵜ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ – ⵜⵉⵙⴽⴽⵉⵎⵉⵏ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ

• **Asile / Refuge / لجوء**

ⴰⵣⴰⵡⴳ – ⵓⵣⴰⵡⴳ

• **Jeu / Play, game / لعبٌ**

1. ⵓⵔⴰⵔ – ⵡⵓⵔⴰⵔ
2. ⴰⵖⵎⵎⵕ – ⵓⵖⵎⵎⵕ

• **Rencontre / Meeting / لقاء**

1. ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ – ⵓⵎⵏⴰⵍⴰ – ⵉⵎⵏⴰⵍⴰⵜⵏ
2. ⴰⵏⵎⵓⴽⴽⴰⵔ – ⵓⵏⵎⵓⴽⴽⴰⵔ – ⵉⵏⵎⵓⴽⴽⴰⵔⵏ

• **Point de presse / Press meeting / لقاء صحفي**

ⴰⵏⵎⵓⴽⴽⴰⵔ ⴰⵏⵥⵎⴰⵙ – ⵓⵏⵎⵓⴽⴽⴰⵔ ⴰⵏⵥⵎⴰⵙ – ⵉⵏⵎⵓⴽⴽⴰⵔⵏ ⵉⵏⵥⵎⴰⵙⵏ

• **Dialecte / Dialect / لهجة**

ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰ – ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰ – ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰⵢⵉⵏ

• **Complot / Conspiracy / مؤامرة**

ⴰⵏⴳⴰⵣ – ⵓⵏⴳⴰⵣ – ⵉⵏⴳⴰⵣⵏ

• **Congrès / Congress / مؤتمَر**

ⴰⴳⵔⴰⵡ – ⵓⴳⵔⴰⵡ – ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ

• **Institution / Institution / مؤسسة**

ⵜⵉⵎⵔⵙⵍⵜ – ⵜⵎⵔⵙⵍⵜ – ⵜⵉⵎⵔⵙⴰⵍ

- **Auteur / Author / مؤلِّف**

ⴰⵎⴳⴰⵢ – ⵓⵎⴳⴰⵢ – ⵉⵎⴳⴰⵢ

- **Revue de presse / Press review / ما ورد في الصحف**

ⵎⵉⵏ ⴷ ⵉⵡⵉⵏⵜ ⵜⴼⵉⴼⵖⵉⵏ

- **Table ronde / Round table / مائدة مستديرة**

1. ⵜⴰⵙⵇⵇⴰⵢⵎⵓⵜ – ⵜⵙⵇⵇⴰⵢⵎⵓⵜ – ⵜⵉⵙⵇⵇⵓⵢⵎⴰ
2. ⴰⵙⵓⵔⵙ – ⵓⵙⵓⵔⵙ – ⵉⵙⵓⵔⵙⵏ

- **Maquillage / Make-up / ماكياج**

1. ⵜⴰⵥⵓⵍⵉ – ⵜⵥⵓⵍⵉ
2. ⴰⵙⵉⵏⴳⵍ – ⵓⵙⵉⵏⴳⵍ

- **Pourparlers / Discussions, talks / مباحثات**

1. ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ – ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ
2. ⵉⵎⴹⴰⴽⴰⵕⵏ – ⵉⵎⴹⴰⴽⴰⵕⵏ

- **Initiative / Initiative / مبادَرة**

ⵜⴰⵙⵏⵜⴰⵢⵜ – ⵜⵙⵏⵜⴰⵢⵜ – ⵜⵉⵙⵏⵜⴰⵢ

- **Match/ Match / مباراة**

ⵜⴰⵎⵏⵢⵓⴳⴰⵔⵜ – ⵜⵎⵏⵢⵓⴳⴰⵔⵜ – ⵜⵉⵎⵏⵢⵓⴳⴰⵔⵉⵏ

- **Direct (adj.) / Alive / مباشِر**

ⵓⵙⵔⵉⴷ – ⵓⵙⵔⵉⴷ – ⵓⵙⵔⵉⴷⵏ

- **Direct (en-) / Alive / مباشَرة**

ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴷ

- **Envoyé / Messenger, envoy / مبعوث**

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ – ⵓⵎⴰⵣⴰⵏ – ⵉⵎⴰⵣⴰⵏⵏ

- **Envoyé spécial / Special envoy / مبعوث خاصّ**

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ ⵉⵎⵥⵍⵉ – ⵓⵎⴰⵣⴰⵏ ⵉⵎⵥⵍⵉ – ⵉⵎⴰⵣⴰⵏⵏ ⵉⵎⵥⵍⴰⵢ

- **Barricade / Barricade / متراس**

ⴰⴼⵔⴰⴳ – ⵓⴼⵔⴰⴳ – ⵉⴼⵔⴰⴳⵏ

• **Diversifié (être –) / Diversified / متعدّد**

ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ – ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ – ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ – ⵜⵜⵎⵢⴰⵏⴰⵡ

• **Spectateur / Spectator / متفرِج**

ⴰⵎⴼⵕⵕⵊ – ⵓⵎⴼⵕⵕⵊ – ⵉⵎⴼⵕⵕⵊⵏ

• **Rebelle / Rebel / متمرد**

ⴰⵖⵡⵡⴰⵖ – ⵓⵖⵡⵡⴰⵖ – ⵉⵖⵡⵡⴰⵖⵏ

• **Varié (être –) / Varied / متنوّع**

ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ – ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ – ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ – ⵜⵜⵎⵢⴰⵏⴰⵡ

• **Interpréter / To interpret / مثّل**

ⵙⵎⴷⵢⴰ – ⵙⵎⴷⵢⴰ – ⵙⵎⴷⵢⴰ – ⵙⵎⴷⵢⴰ

• **Famine / Hunger / مجاعة**

ⴱⵓⵃⵢⵢⵓⴼ – ⴱⵓⵃⵢⵢⵓⴼ – ⵉⴷ ⴱⵓⵃⵢⵢⵓⴼ

• **Société / Society / مجتمع**

ⴰⵎⵓⵏ – ⵡⴰⵎⵓⵏ – ⴰⵎⵓⵏⵏ

• **Actualité / News, current events / مجريات**

ⵜⵉⵎⵉⵔⵜ – ⵜⵎⵉⵔⵜ – ⵜⵉⵎⵉⵔⵉⵏ

• **Revue / Magazine / مجلة**

ⵜⴰⵙⵖⵓⵏⵜ – ⵜⵙⵖⵓⵏⵜ – ⵜⵉⵙⵖⵡⴰⵏ

• **Chambre des conseillers, sénat / Senate / مجلس المستشارين**

ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵙⴼⴰⵡⵏ – ⵓⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵙⴼⴰⵡⵏ – ⵉⵙⵇⵇⵉⵎⵏ ⵏ ⵉⵏⵙⴼⴰⵡⵏ

• **Chambre des députés / Chamber of deputees / مجلس النواب**

ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ – ⵓⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ – ⵉⵙⵇⵇⵉⵎⵏ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ

• **Groupe / Group / مجموعة**

ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ – ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ – ⵜⵉⵔⵓⴱⴱⴰ

- **Anonyme / Anonymous / مجهول**

ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ – ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ – ⵉⴷ ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ

- **Conférence / Conference / محاضرة**

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ – ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ – ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ

- **Vidéoconférence / Video-conference / محاضرة بالفيديو**

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵙ ⵓⴼⵉⴷⵢⵓ

- **Conservateur / Conservative / محافظ**

ⵉⵎⵃⴹⵉ – ⵉⵎⵃⴹⵉ – ⵉⵎⵃⴹⴰⵏ

- **Régie / Control / محافظة**

ⵜⴰⵙⵃⴹⴰⵡⵜ – ⵜⵙⵃⴹⴰⵡⵜ – ⵜⵉⵙⵃⴹⴰⵡⵉⵏ

- **Attentat / Attempt / محاولة (اعتداء)**

ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ – ⵜⵙⵉⵖⵜ – ⵜⵉⵙⵉⵖⴰ

- **Rédacteur / News writer / محرِّر**

ⴰⵎⴰⵔⴰ – ⵓⵎⴰⵔⴰ – ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ

- **Chroniqueur / Columnist / محرر ركن**

ⵟⵓ ⵜⵎⵣⵔⴰⵢⵜ – ⵉⴷ ⵟⵓ ⵜⵎⵣⵔⴰⵢⵜ

- **Local (adj) / Local / محلّي**

ⴰⴷⵖⴰⵔⴰⵏ – ⵓⴷⵖⴰⵔⴰⵏ – ⵉⴷⵖⴰⵔⴰⵏⵏ

- **Portable / Portable / محمول**

1. ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏ
2. ⵏ ⵓⴼⵓⵙ

- **Standard (téléphonie) / Switchboard / محول هاتفي**

ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ – ⵜⵥⵓⵏⵉ – ⵜⵉⵥⵓⵏⵉⵡⵉⵏ

- **Océan / Ocean / محيط**

ⴰⵍⴰⵔⵓ – ⵓⵍⴰⵔⵓ – ⵉⵍⴰⵔⵡⵏ

- **Contravention / Contravention / مخالَفة**

ⵓⵏⵓⴼ – ⵡⵓⵏⵓⴼ – ⵓⵏⵓⴼⵏ

• Informateur (indicateur) / Informant / مُخبِر
ⴰⵏⵎⵎⴰⵍ – ⵓⵏⵎⵎⴰⵍ – ⵉⵏⵎⵎⴰⵍⵏ

• Brèves / Briefings / مختصرات
ⵜⵓⵅⵣⵉⵍⵉⵏ – ⵜⵓⵅⵣⵉⵍⵉⵏ

• Disparu / Disappeared / مختف
ⴰⵎⵏⵖⵓⴱⵓ – ⵓⵎⵏⵖⵓⴱⵓ – ⵉⵎⵏⵖⵓⴱⴰ

• مخدَّر(متعاط للمخدرات) / Drogué / Drugged
ⵉⵎⴷⵉⵀⴷⵉ – ⵉⵎⴷⵉⵀⴷⵉ – ⵉⵎⴷⵉⵀⴷⴰⵏ

• مخدرات / Drogue / Drug(s)
ⵉⵙⴷⵓⵀⴷⵓⵜⵏ – ⵉⵙⴷⵓⵀⴷⵓⵜⵏ

• Réalisateur / Director / مُخرِج
ⴰⵎⵙⵓⵊⵖ – ⵓⵎⵙⵓⵊⵖ – ⵉⵎⵙⵓⵊⴰⵖ

• Délibérations / Deliberation / مداولة
ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ – ⵓⵎⴷⵉⵡⵍ – ⵉⵎⴷⵉⵡⴰⵍ

• Marée haute / High tide / مدّ (البحر)
ⵜⴰⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ – ⵜⴰⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ

• Entraîneur / Coach / مدرِّب
ⴰⵎⵙⵙⴰⵏⵓⵏ – ⵓⵎⵙⵙⴰⵏⵓⵏ – ⵉⵎⵙⵙⵓⵏⴰⵏ

• Directeur / Director / مدير
ⴰⵏⵎⵀⴰⵍ – ⵓⵏⵎⵀⴰⵍ – ⵉⵏⵎⵀⴰⵍⵏ

• Ville / City / مدينة
ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ – ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ – ⵜⵉⵎⴷⵉⵏⵉⵏ

• Agenda / Agenda / مذكرة
ⵜⴰⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ – ⵜⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ – ⵜⵉⵎⵙⵙⴽⵜⴰⵢ

• Radio (poste de –) / Radio / مذياع
ⴰⵏⵣⵡⴰⵢ – ⵓⵏⵣⵡⴰⵢ – ⵉⵏⵣⵡⴰⵢⵏ

- Correspondant / Correspondent / مراسل

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ – ⵓⵎⴰⵣⴰⵏ – ⵉⵎⴰⵣⴰⵏⵏ

- Correspondance / Correspondence / مراسَلة

ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ – ⵓⵎⵢⴰⵣⴰⵏ – ⵉⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵏ

- Contrôle / Control, checking / مراقَبة

ⵜⵉⴹⴰⵃ – ⵜⵉⴹⴰⵃ

- Contrôle du son / Sound control / مراقبة الصوت

ⴰⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ – ⵓⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ

- Emetteur, expéditeur / Transmitter / مرسِل

ⴰⵎⵙⵙⵉⵃⴹ – ⵓⵎⵙⵙⵉⵃⴹ – ⵉⵎⵙⵙⵉⵃⴰⴹ

- Centre / Center / مركز

ⴰⵎⵎⴰⵙ – ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ – ⴰⵎⵎⴰⵙⵏ

- Central / Central / مركزي

ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ – ⵓⵏⴰⵎⵎⴰⵙ – ⵉⵏⴰⵎⵎⴰⵙⵏ

- Crypté / Coded / مرموز

ⵓⵏⵜⵉⵍ – ⵡⵓⵏⵜⵉⵍ – ⵓⵏⵜⵉⵍⵏ

- Mixage / Mixing / مزْج

ⴰⵙⵔⴽⵙ – ⵓⵙⵔⴽⵙ – ⵉⵙⵔⴽⴰⵙ

- Compétition / Competition / مسابقة

ⴰⵎⴷⵉⵣⵡⴰⵔ – ⵓⵎⴷⵉⵣⵡⴰⵔ – ⵉⵎⴷⵉⵣⵡⴰⵔⵏ

- Assistant / Assistant / مساعِد

ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ – ⵓⵎⴰⵡⴰⵙ – ⵉⵎⴰⵡⴰⵙⵏ

- Assistance / Assistance / مساعَدة

ⵜⴰⵡⴰⵙⴰ – ⵜⵡⴰⵙⴰ

- Interviewer (n.) / Interviewer / مستجوِب

ⴰⵎⵙⵇⵙⵉ – ⵓⵎⵙⵇⵙⵉ – ⵉⵎⵙⵇⵙⴰⵏ

• **Consultant, conseiller / Consultant, counselor / مستشار**

1. ⴰⵎⵛⵛⵉⵡⵔ – ⵓⵎⵛⵛⵉⵡⵔ – ⵉⵎⵛⵛⵉⵡⴰⵔ
2. ⴰⵏⵙⴼⴰⵡ – ⵓⵏⵙⴼⴰⵡ – ⵉⵏⵙⴼⴰⵡⵏ

• **Hôpital / Hospital / مستشفى**

1. ⴰⵙⴳⵏⴰⴼ – ⵓⵙⴳⵏⴰⴼ – ⵉⵙⴳⵏⴰⴼⵏ
2. ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵔ – ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵔ – ⵉⴷ ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵔ

• **Indépendant / Independent / مستقِل**

ⴰⵏⵙⵉⵎⴰⵏ – ⵓⵏⵙⵉⵎⴰⵏ – ⵉⵏⵙⵉⵎⴰⵏⵏ

• **Auditeur / Listener / مستمع**

1. ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ – ⵓⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ – ⵉⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷⵏ
2. ⴰⵎⵙⵖⵙⵙⵓ – ⵓⵎⵙⵖⵙⵙⵓ – ⵉⵎⵙⵖⵙⵙⴰ

• **Théâtre / Theater / مسرح**

ⴰⵎⵣⴳⵓⵏ – ⵓⵎⵣⴳⵓⵏ – ⵉⵎⵣⴳⵓⵏⵏ

• **Pièce de théâtre / Play / مسرحية**

ⵜⴰⵎⵣⴳⵓⵏⵜ – ⵜⵎⵣⴳⵓⵏⵜ – ⵜⵉⵎⵣⴳⵓⵏⵉⵏ

• **Feuilleton / Serial / مسلسل**

ⵉⵎⵙⴷⴷⵉ – ⵉⵎⵙⴷⴷⵉ – ⵉⵎⵙⴷⴷⵉⵜⵏ

• **Marche / Walk / مسيرة**

1. ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ – ⵜⵡⴰⴷⴰ – ⵜⵉⵡⴰⴷⵉⵡⵉⵏ
2. ⵜⵉⴽⵍⵉ – ⵜⵉⴽⵍⵉ – ⵜⵉⴽⵍⵉⵡⵉⵏ

• **Téléspectateur / Televiewer / مُشاهِد**

ⴰⵎⴰⵏⵏⴰⵢ – ⵓⵎⴰⵏⵏⴰⵢ – ⵉⵎⴰⵏⵏⴰⵢⵏ

• **Problème / Problem / مشكل**

ⵜⴰⵎⵓⴽⵄⵉⵙⵜ – ⵜⵎⵓⴽⵄⵉⵙⵜ – ⵜⵉⵎⵓⴽⵄⵉⵙⵉⵏ

• **Scène (tableau) / Scene (tableau) / مشهد**

ⵜⵉⵎⵥⵔⵉⵜ – ⵜⵎⵥⵔⵉⵜ – ⵜⵉⵎⵥⵔⴰ

- **Source / Source / مصدر**

ⴰⵙⴰⴳⵎ – ⵓⵙⴰⴳⵎ – ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ

- **Source bien informée / Well informed source / مصدر مُطَّلع**

ⴰⵙⴰⴳⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ – ⵓⵙⴰⴳⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ – ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ

- **Service / Service / مصلحة**

ⵜⴰⵏⴰⵣⵓⵜ – ⵜⵏⴰⵣⵓⵜ – ⵜⵉⵏⵓⵣⴰ

- **Cameraman / Cameraman / مصوِّر**

1. ⴰⵎⵙⵓⵍⵣ – ⵓⵎⵙⵓⵍⵣ – ⵉⵎⵙⵓⵍⴰⵣ
2. ⴱⵓ ⵍⴽⴰⵎⵉⵔⴰ – ⵉⴷ ⴱⵓ ⵍⴽⴰⵎⵉⵔⴰ

- **Gréviste / Striker / مُضرِب**

ⴰⵎⵙⴰⵍⴰⴳ – ⵓⵎⵙⴰⵍⴰⴳ – ⵉⵎⵙⴰⵍⴰⴳⵏ

- **Aéroport / Airport / مطار**

ⴰⵊⴰⴳⵯⵊ – ⵓⵊⴰⴳⵯⵊ – ⵉⵊⴰⴳⵯⵊⵏ

- **Dépliant / Leaflet / مطوية**

ⵜⵓⴹⵣⵉⵢⵜ – ⵜⵓⴹⵣⵉⵢⵜ – ⵜⵓⴹⵣⵉⵢⵉⵏ

- **Manifestation (protestation) / Protestation / مظاهرة**

ⵜⴰⵙⴽⴰⵏⵜ – ⵜⵙⴽⴰⵏⵜ – ⵜⵉⵙⴽⴰⵏⵉⵏ

- **Opposant / Opponent / معارِض**

ⴰⵎⵓⵊⵊⵍ – ⵓⵎⵓⵊⵊⵍ – ⵉⵎⵓⵊⵊⴰⵍ

- **Opposition / Opposition / معارَضة**

ⵜⵓⵊⵍⵜ – ⵜⵓⵊⵍⵜ

- **Handicapé / Handicapped / معاق**

ⴰⵎⵄⴹⵓⵔ – ⵓⵎⵄⴹⵓⵔ – ⵉⵎⵄⴹⴰⵔ

- **Traitement / Processing, treatment / معالجة**

ⴰⵙⵎⴽⵍ – ⵓⵙⵎⴽⵍ

- **Détenu / Prisoner / معتقَل**

ⴰⵏⴰⵎⵓⵥ – ⵓⵏⴰⵎⵓⵥ – ⵉⵏⵓⵎⴰⵥ

- **Bataille, combat / Battle, fight / معركة**

ⴰⵎⵜⵡⵉⵢ – ⵓⵎⵜⵡⵉⵢ – ⵉⵎⵜⵡⴰⵢ

- **Données / Data / معطيات**

1. ⵉⵙⴼⴽⴰ – ⵉⵙⴼⴽⴰ
2. ⵜⵉⵎⵓⵛⴰ – ⵜⵎⵓⵛⴰ

- **Rationnel / Rational / معقول**

ⴰⵎⵏⵍⵍⵉ – ⵓⵎⵏⵍⵍⵉ – ⵉⵎⵏⵍⵍⴰ

- **المعهد العالي للإعلام والاتصال / Higer Studies Institute of Information and Communication Institut Supérieur d'Information et de Communication**

ⴰⵙⵉⵏⴰⴳ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵏⵎⵎⴰⵍⵜ ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

- **Standard (adj.) / Standard / معيار**

ⴰⵏⴰⵡⴰⵢ – ⵓⵏⴰⵡⴰⵢ – ⵉⵏⴰⵡⴰⵢⵏ

- **Assassiné / Murdered / مغتال**

ⵉⵏⵉⵖⵉ – ⵉⵏⵉⵖⵉ – ⵉⵏⴰⵖⵏ

- **Négociateur / Negotiator / مفاوض**

ⴰⵎⵀⵉⵡⴹ – ⵓⵎⵀⵉⵡⴹ – ⵉⵎⵀⵉⵡⴰⴹ

- **Négociation / Negotiation / مفاوضات**

ⴰⵎⵀⴰⵡⴰⴹ – ⵓⵎⵀⴰⵡⴰⴹ – ⵉⵎⵀⴰⵡⴰⴹⵏ

- **Clavier / Keyboard / مَفْتَحان**

ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ – ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ – ⵜⴰⵏⴰⵙⵉⵏ

- **Combattant / Fighter / مقاتل**

1. ⴰⵎⵏⵏⴰⵖ – ⵓⵎⵏⵏⴰⵖ – ⵉⵎⵏⵏⴰⵖⵏ
2. ⴰⵏⵎⵜⵡⵉⵢ – ⵓⵏⵎⵜⵡⵉⵢ – ⵉⵏⵎⵜⵡⴰⵢ

- **Comparaison / Comparison / مقارَنة**

ⴰⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵍ – ⵓⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵍ – ⵉⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵍⵏ

• **Boycott / Boycott / مقاطعة**

ⴰⴱⵍⵍⵣ – ⵓⴱⵍⵍⵣ

• **Article / Article / مقال**

ⴰⵎⵍⵉ – ⵓⵎⵍⵉ – ⵉⵎⵍⵉⵜⵏ

• **Entrepreneur / Entrepreneur / مقاول**

ⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉ – ⵓⵎⵙⵙⵏⵜⵉ – ⵉⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵢⵏ

• **Entreprise / Entreprise / مقاولة**

ⵜⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵜ – ⵜⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵜ – ⵜⵉⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵢⵉⵏ

• **Résistant / Resistant / مقاوم**

ⴰⵏⵣⴱⴰⵢ – ⵓⵏⵣⴱⴰⵢ – ⵉⵏⵣⴱⴰⵢⵏ

• **Résistance / Resistance / مقاومة**

ⵜⴰⵏⵣⴱⴰⵢⵜ – ⵜⵏⵣⴱⴰⵢⵜ – ⵜⵉⵏⵣⴱⴰⵢⵉⵏ

• **Econome / Steward, bursar / مقتصِد**

ⴰⵏⴷⵎⴰⵙ – ⵓⵏⴷⵎⴰⵙ – ⵉⵏⴷⵎⴰⵙⵏ

• **Extrait / Extract / مقتطَف**

ⵜⵓⵙⵙⵉⵅⵜ – ⵜⵓⵙⵙⵉⵅⵜ – ⵜⵓⵙⵙⵉⵅⵉⵏ

• **Présentateur / Presenter / مقدِّم**

ⴰⵎⵙⵎⵏⵉⴷ – ⵓⵎⵙⵎⵏⵉⴷ – ⵉⵎⵙⵎⵏⴰⴷ

• **Local (n.) / Location / مقر**

ⴰⴷⵖⴰⵔ – ⵓⴷⵖⴰⵔ – ⵉⴷⵖⴰⵔⵏ

• **Costume / Costume, garment / ملابس**

ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ – ⵜⵎⵍⵙⵉⵜ – ⵜⵉⵎⵍⵙⴰ

• **Observateur / Observer / ملاحِظ**

ⵉⵎⵏⵥⵉ – ⵉⵎⵏⵥⵉ – ⵉⵎⵏⵥⴰ

• **Observation / Observation / ملاحظة**

ⵉⵏⵥⵉ – ⵉⵏⵥⵉ – ⵉⵏⵥⴰⵏ

• **Résumé / Summary, résumé / ملخص**

ⵜⴰⴳⴹⵡⵉⵜ – ⵜⴳⴹⵡⵉⵜ – ⵜⵉⴳⴹⵡⵉⵏ

• **Affiche / Bill / ملصَق**

ⵜⴰⵙⵎⵎⴰⵍⵜ – ⵜⵙⵎⵎⴰⵍⵜ – ⵜⵉⵙⵎⵎⴰⵍⵉⵏ

• **Dossier / File, dossier / ملف**

ⴰⵙⴷⴰⵡ – ⵓⵙⴷⴰⵡ – ⵉⵙⴷⴰⵡⵏ

• **Roi / King / ملِك**

ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ – ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ – ⵉⴳⵍⴷⴰⵏ

• **Royal / Royal / ملكي**

ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ – ⵓⴳⵍⴷⴰⵏ – ⵉⴳⵍⴷⴰⵏⵏ

• **Touche (clavier, piano) / Key (keyboard, piano) / مَلمَس**

ⵜⴰⴹⴰⴹⵜ – ⵜⴹⴰⴹⵜ – ⵜⵉⴹⵓⴹⵉⵏ

• **Royaume / Kingdom / مملكة**

ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ – ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ – ⵜⵉⴳⵍⴷⴰⵢ

• **Militant / Militant / مناضل**

ⴰⵎⵖⵏⴰⵙ – ⵓⵎⵖⵏⴰⵙ – ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ

• **Concurrent / Competitor / منافس**

ⴰⵎⵣⵣⴰⵣⵡⵔ – ⵓⵎⵣⵣⴰⵣⵡⵔ – ⵉⵎⵣⵣⵉⵣⵡⴰⵔ

• **Concurrence / Competition / منافسة**

ⴰⵎⵣⵉⵣⵡⵔ – ⵓⵎⵣⵉⵣⵡⵔ – ⵉⵎⵣⵉⵣⵡⴰⵔ

• **Discussion / Discussion / مناقشة**

1. ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ – ⵓⵎⵙⴳⴷⴰⵍ – ⵉⵎⵙⴳⴷⴰⵍⵏ
2. ⴰⵎⴹⴰⵃⴰⵇ – ⵓⵎⴹⴰⵃⴰⵇ – ⵉⵎⴹⴰⵃⴰⵇⵏ

• **Tribune / Tribunal / منبِر**

ⵜⴰⵟⴰⴷⵓⵜ – ⵜⵟⴰⴷⵓⵜ – ⵜⵉⵟⵓⴷⴰ

• **Producteur / Producer / منتِج**

ⴰⵎⵙⵢⴰⴼⵓ – ⵓⵎⵙⵢⴰⴼⵓ – ⵉⵎⵙⵢⵓⴼⴰ

- **Elu / Elected / منتخَب**

ⵉⵎⵙⵜⵉ – ⵉⵎⵙⵜⵉ – ⵉⵎⵙⵜⵉⵢⵏ

- **Produit / Product / منتوج**

ⴰⵢⴰⴼⵓ – ⵓⵢⴰⴼⵓ – ⵉⵢⵓⴼⴰ

- **Coordonnateur / Coordinator / منسِّق**

ⴰⵎⵣⴷⴰⵢ – ⵓⵎⵣⴷⴰⵢ – ⵉⵎⵣⴷⴰⵢⵏ

- **Animateur / Presenter / منشِّط**

ⴰⵏⴰⵎⵓⵙ – ⵓⵏⴰⵎⵓⵙ – ⵉⵏⵓⵎⴰⵙ

- **Parutions / publications / منشورات**

ⵜⵉⴼⵉⴼⵖⵉⵏ – ⵜⴼⵉⴼⵖⵉⵏ

- **Estrade / Platform / منصة**

ⵜⴰⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵜ – ⵜⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵜ – ⵜⵉⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵉⵏ

- **Paysage / Landscape / منظر**

ⴰⵎⵓⵖⵍⵉ – ⵓⵎⵓⵖⵍⵉ – ⵉⵎⵓⵖⵍⵉⵢⵏ

- **Organisation / Organization / منظمة**

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ – ⵜⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ – ⵜⵉⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵉⵏ

- **Organisation des Nations Unies / United Nations Organization / منظمة الأمم المتحدة**

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰ ⵉⵎⵓⵏⵏ

- **Amnesty International / International Amnesty Organization / منظمة العفو الدولية**

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⴼ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ

- **Organisation de l'Union Africaine / African Union Organization / منظمة الوحدة الأفريقية**

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ

- **Perspective / Perspective / منظور**

ⴰⵎⵏⴰⴷ – ⵓⵎⵏⴰⴷ – ⵉⵎⵏⴰⴷⵏ

- **Censurer / To censor / منع (مارس الرقابة)**

ⵙⵍⴳⵎ – ⵙⵍⴳⵎ – ⵙⵍⴳⵉⵎ – ⵙⵍⴳⴰⵎ

• **منفِي (مبعَد) / Exilé (n. et adj.) / Exile**
ⴰⵎⵏⵜⵓⵍ – ⵓⵎⵏⵜⵓⵍ – ⵉⵎⵏⵜⴰⵍ

• **منوعات / Variétés / Varieties**
ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵏⴰⵡⵏ – ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵏⴰⵡⵏ

• **مهاجر / Emigré / Emigrant**
ⴰⵎⵣⵡⴰⴳ – ⵓⵎⵣⵡⴰⴳ – ⵉⵎⵣⵡⴰⴳⵏ

• **مهاجم / Attaquant / Attacker**
1. ⴰⵎⵙⵓⴳⵉ – ⵓⵎⵙⵓⴳⵉ – ⵉⵎⵙⵓⴳⵉⵜⵏ
2. ⴰⵎⴰⴽⵯⴰⵢ – ⵓⵎⴰⴽⵯⴰⵢ – ⵉⵎⴰⴽⵯⴰⵢⵏ

• **مهرجان / Festival / Festival**
ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ – ⵓⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ – ⵉⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔⵏ

• **مهرِّب / Contrebandier / Smuggler**
ⴰⵎⵙⵙⵔⵡⵍ – ⵓⵎⵙⵙⵔⵡⵍ – ⵉⵎⵙⵙⵔⵡⵍⵏ

• **مهمة / Mission / Mission**
ⴰⵙⵖⵍⵃ – ⵓⵙⵖⵍⵃ – ⵉⵙⵖⵍⴰⵃ

• **مهندس صوت / Ingénieur du son / Sound engineer**
ⴰⵊⵏⵢⵓⵇ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ – ⵓⵊⵏⵢⵓⵇ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ – ⵉⵊⵏⵢⵓⵇⵏ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ

• **موارد بشرية / Ressources humaines / Human resources**
ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵉⵏⵃⴳⴰⵏⵏ

• **مواطِن / Citoyen / Citizen**
ⴰⵏⵎⵓⵔⵉ – ⵓⵏⵎⵓⵔⵉ – ⵉⵏⵎⵓⵔⴰ

• **مواطَنة / Citoyenneté / Citizenship**
ⵜⴰⵎⵓⵔⵉ – ⵜⵎⵓⵔⵉ

• **موت / Mort (la) / Death**
ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ – ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ

• **موجز الأخبار / Flash d'informations / Newsflash**
ⵜⵓⵙⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ – ⵜⵓⵙⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ – ⵜⵓⵙⵎⵉⵏ ⵜⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵉⵏ

• **Musique / Music / موسيقى**

ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ — ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ — ⵉⵥⴰⵡⴰⵏ

• **Rendez-vous / Appointment / موعد**

1. ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ — ⵓⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ — ⵉⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔⵏ
2. ⴰⵎⵏⴰⵃⴰ — ⵓⵎⵏⴰⵃⴰ — ⵉⵎⵏⴰⵃⴰⵜⵏ

• **Site / Site / موقع**

ⴰⵙⵉⵜ — ⵡⴰⵙⵉⵜ — ⴰⵙⵉⵜⵏ

• **Montage / Montage / مونطاج**

ⵜⵉⵅⵔⵉ — ⵜⵅⵔⵉ

• **Mort (le) / Dead (person) / ميّت**

ⴰⵎⵜⵜⵉⵏ — ⵓⵎⵜⵜⵉⵏ — ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ

• **Médaille/ Medal / ميدالية**

ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵢⵜ — ⵜⵎⴰⴷⴰⵢⵜ — ⵜⵉⵎⴰⴷⴰⵢⵉⵏ

• **Terrain / Field / ميدان**

ⴰⵟⴰⵔⴰⵣ — ⵓⵟⴰⵔⴰⵣ — ⵉⵟⴰⵔⴰⵣⵏ

• **Discriminer / To discriminate / ميّز**

ⵙⵏⵓⴷⵢⵓ — ⵙⵏⴰⴷⵢⴰ — ⵙⵏⵓⴷⵢⴰ — ⵙⵏⵓⴷⵢⵓ

• **Racisme / Racism / ميز عنصري**

1. ⴰⵙⵏⵓⴷⵢⵓ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ — ⵓⵙⵏⵓⴷⵢⵓ ⵓⵥⵓⵕⴰⵏ
2. ⵜⴰⵙⵙⴰⵥⵓⵕⵜ — ⵜⵙⵙⴰⵥⵓⵕⵜ

• **Député / Deputee / نائب**

ⴰⵎⴰⵔⵉ — ⵓⵎⴰⵔⵉ — ⵉⵎⵓⵔⴰ

• **Rescapé (n.) / Survivor / ناج**

ⵓⵏⵊⵉⵎ — ⵓⵏⵊⵉⵎ — ⵓⵏⵊⵉⵎⵏ

• **Electeur / Elector / ناخب**

ⴰⵎⵙⵜⴰⵢ — ⵓⵎⵙⵜⴰⵢ — ⵉⵎⵙⵜⴰⵢⵏ

• **Editeur / Editor / ناشر**

ⴰⵎⵥⵇⴰⵅ – ⵓⵎⵥⵇⴰⵅ – ⵉⵎⵥⵇⴰⵅⵏ

• **Porte-parole / Spokesman / ناطق رسمي**

ⴰⵎⵙⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ – ⵓⵎⵙⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ – ⵉⵎⵙⵙⵉⵡⵍⵏ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ

• **Fenêtre / Window / نافذة**

1. ⴰⵛⵇⵊⵎ – ⵓⵛⵇⵊⵎ – ⵉⵛⵇⵊⴰⵎ
2. ⵜⴰⵣⵏⵓⵜ – ⵜⵣⵏⵓⵜ – ⵜⵉⵣⵏⴰ

• **Discuter / To discuss / ناقش**

ⵙⵅⴷⵍ – ⵙⵅⴷⵍ – ⵙⵅⴷⵉⵍ – ⵙⵅⴷⴰⵍ

• **Rescapé (être -) / Surviving (to be -) / نجا**

ⵏⵊⵎ – ⵏⵊⵎ – ⵏⵊⵉⵎ – ⵏⵊⵊⵎ

• **Star / Star / نجْم**

ⵉⵜⵔⵉ – ⵉⵜⵔⵉ – ⵉⵜⵔⴰⵏ

• **Appel / Call, appeal / نداء**

ⴰⵖⵓⵔⵉ – ⵓⵖⵓⵔⵉ – ⵉⵖⵓⵔⵉⵜⵏ

• **Conférence de presse / Press conference / ندوة صحفية**

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ – ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ – ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ ⵜⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵉⵏ

• **Conflit / Conflict / نزاع**

ⴰⵎⵏⵣⴰⵖ – ⵓⵎⵏⵣⴰⵖ – ⵉⵎⵏⵣⴰⵖⵏ

• **Audimat / Audimat / نسبة الاستماع**

1. ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⴼⵙⵙⵉ – ⵓⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⴼⵙⵙⵉ
2. ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⵃⵍⴷ – ⵓⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⵃⵍⴷ

• **Copier / To copy / نسخ**

ⵙⵙⵏⵖⵍ – ⵙⵙⵏⵖⵍ – ⵙⵙⵏⵖⵉⵍ – ⵙⵙⵏⵖⴰⵍ

• **Copie / Copy / نسخة**

ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ – ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ – ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵉⵏ

- **Système / System / نسق**

ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵡ – ⵓⵏⴰⴳⵔⴰⵡ – ⵉⵏⴰⴳⵔⴰⵡⵏ

- **Activité / Activity / نشاط**

ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ – ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ – ⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ

- **Médiatiser / To give media coverage / نشرَ**

ⵙⴽⴽ (ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉ) – ⵙⴽⴽ – ⵙⴽⴽ – ⵜⵜⵙⴽⴽⴰ

- **Edition (informations) / News bulletin / نشرة الأخبار**

ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ – ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ

- **Animer / To animate / نشّط**

ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ – ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ – ⵙⵎⵓⵙⵙⵉ – ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ

- **Hymne national / National anthem / نشيد وطني**

ⵉⵣⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ – ⵉⵣⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ – ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵔⵏ

- **Texte / Text / نص**

ⴰⴹⵕⵉⵚ – ⵓⴹⵕⵉⵚ – ⵉⴹⵕⵉⵚⵏ

- **Texte intégral / Unabridged text / نص كامل**

ⴰⴹⵕⵉⵚ ⵉⵙⵎⴷⵏ – ⵓⴹⵕⵉⵚ ⵉⵙⵎⴷⵏ – ⵉⴹⵕⵉⵚⵏ ⵙⵎⴷⵏⵉⵏ

- **Escroquerie / Swindling / نصْب**

ⴰⵎⴷⴰⵢ – ⵓⵎⴷⴰⵢ

- **Semestriel / Biannual, half-yearly / نصف سنوي**

ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏ – ⵉⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏⵏ

- **Propreté / Cleanliness / نظافة**

ⵜⴰⵖⵓⵙⵉ – ⵜⵖⵓⵙⵉ

- **Exécuter / To execute / نفَّذ**

ⵣⵣⴳⵔ – ⵣⵣⴳⵔ – ⵣⵣⴳⵉⵔ – ⵣⵣⴳⴰⵔ

- **Exiler / To exile / نفَى (أبعد)**

ⵣⵣⵓⴳ – ⵣⵣⵓⴳ – ⵣⵣⵓⴳ – ⵣⵣⵡⴰⴳ

• Syndicat / Labor union / نقابة

ⴰⵏⵎⴰⵍⵍⵓ – ⵓⵏⵎⴰⵍⵍⵓ – ⵉⵏⵎⵓⵍⵍⴰ

• Débat / Debate / نقاش

1. ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ – ⵓⵎⵙⴳⴷⴰⵍ – ⵉⵎⵙⴳⴷⴰⵍⵏ
2. ⴰⵎⵛⴰⴽⴰⵇ – ⵓⵎⵛⴰⴽⴰⵇ – ⵉⵎⵛⴰⴽⴰⵇⵏ

• Cliquer / To click / نقَر (حاسوب)

ⴽⵍⵉⴽⵉ – ⴽⵍⵉⴽⵉ – ⴽⵍⵉⴽⵉ – ⵜⵜⴽⵍⵉⴽⵉ

• Fin / End / نهاية

ⴰⵙⵎⵓⵔ – ⵓⵙⵎⵓⵔ – ⵉⵙⵎⵓⵔⵏ

• Téléphoner / To telephone / هاتَف

ⵖⵖⵜ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ

• Téléphone / Telephone / هاتِف

ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ – ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ – ⵉⴷ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ

• Emigrer / To emigrate / هاجر

1. ⵣⵓⴳ – ⵣⵓⴳ – ⵣⵓⴳ – ⵜⵜⵣⵓⴳ
2. ⵥⵖⴰ – ⵥⵖⴰ – ⵥⵖⵉ – ⵥⴳⴳⵯⴰ

• Attaquer / To attack / هاجم

1. ⵙⵓⴳ (–ⵅⴼ) – ⵙⵓⴳ – ⵙⵓⴳ – ⵜⵜⵙⵓⴳ
2. ⴰⴽⵯⵉ (–ⵅⴼ) – ⵓⴽⵉ – ⵓⴽⵉ – ⵜⵜⴰⴽⵯⵉ

• Emigration / Emigration / هجرة

ⵜⴰⵥⵖⴰⴳⵜ – ⵜⵥⵖⴰⴳⵜ – ⵜⵉⵥⵖⴰⴳ

• Assaut / Assault / هجوم

ⵜⵓⴽⵟⴰ – ⵜⵓⴽⵟⴰ

• But (objectif) / Goal, objective / هدف (غاية)

ⴰⵖⵜⵜⴰⵙ – ⵓⵖⵜⵜⴰⵙ – ⵉⵖⵜⵜⴰⵙⵏ

• But (sport) / Goal / هدف (كرة)

ⵜⵉⵎⵙⵙⵖⵉⵜ – ⵜⵎⵙⵙⵖⵉⵜ – ⵜⵉⵎⵙⵙⵖⵉⵜⵉⵏ

- **Défaite / Defeat / هزيمة**

ⵜⵉⵇⵥⵉ – ⵜⵉⵇⵥⵉ – ⵜⵉⵇⵥⵉⵡⵉ

- **Air / Air / هواء**

ⴰⴹⵓ – ⵡⴰⴹⵓ

- **Antenne / Antenna / هوائي**

ⵉⵎⵣⴳⵉ – ⵉⵎⵣⴳⵉ – ⵉⵎⵣⴳⵉⵜⵏ

- **Loisirs / Leisure / هواية**

ⵜⴰⵔⴰⵎⵙⵓⵜ – ⵜⵔⴰⵎⵙⵓⵜ – ⵜⵉⵔⵓⵎⵙⴰ

- **Comité de rédaction / Board of editors / هيئة التحرير**

ⴰⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ – ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ – ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ

- **Squelette / Skeleton / هيكل عظمي**

ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ – ⵜⵖⵙⵙⴰ – ⵜⵉⵖⵙⵙⵉⵡⵉⵏ

- **Clair / Clear / واضح**

ⴰⵏⴰⴼⴰⵡ – ⵓⵏⴰⴼⴰⵡ – ⵉⵏⴰⴼⴰⵡⵏ

- **Décrypté / Decoded / واضح (غير مرموز)**

ⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵃ – ⵡⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵃ – ⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵃⵏ

- **Épidémie / Epidemic / وباء**

ⴰⵟⴰⵄⵄⵓⵇ – ⵓⵟⴰⵄⵄⵓⵇ – ⵉⵟⴰⵄⵄⵓⵇⵏ

- **Documentaire / Documentary / وثائقي**

ⵓⵏⵜⵉⵎ – ⵡⵓⵏⵜⵉⵎ – ⵓⵏⵜⵉⵎⵏ

- **Documenter / To document / وثّق**

ⵙⵙⵏⵜⵎ – ⵙⵙⵏⵜⵎ – ⵙⵙⵏⵜⵉⵎ – ⵙⵙⵏⵜⴰⵎ

- **Avis (opinion) / Viewpoint / وجهة نظر**

ⵜⴰⵍⵍⴰⵄⵜ – ⵜⴰⵍⵍⴰⵄⵜ – ⵜⴰⵍⵍⴰⵄⵉⵏ

- **Adieu (dire –) / Make one's farewells / ودّع**

ⵎⵙⴰⴼⴰⴹ (– ⴷ, – ⴰⴽⴷ) – ⵎⵙⴰⴼⴰⴹ – ⵎⵙⴰⴼⴰⴹ – ⵜⵜⵎⵙⴰⴼⴰⴹ

- **Feuille (– de papier) / Sheet of paper / ورقة**

1. ⵜⵉⵣⵔⵜ – ⵜⵉⵣⵔⵜ – ⵜⴰⵣⵔⵉⵡⵉⵏ
2. ⵜⴰⵡⵔⵉⵇⵜ – ⵜⵡⵔⵉⵇⵜ – ⵜⵉⵡⵔⵉⵇⵉⵏ

- **Ministère / Ministry / وزارة**

ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ – ⵜⵎⴰⵡⴰⵙⵜ – ⵜⵉⵎⴰⵡⴰⵙⵉⵏ

- **Ministériel / Ministrial / وزاري**

ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ – ⵓⵎⴰⵡⵙⴰⵙ – ⵉⵎⴰⵡⵙⴰⵙⵏ

- **Ministre / Minister / وزير**

ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ – ⵓⵎⴰⵡⵙⴰⵙ – ⵉⵎⴰⵡⵙⴰⵙⵏ

- **Moyens de communication / Means of communication / وسائل الاتصال**

ⴰⵎⵎⴰⴽⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ – ⵡⴰⵎⵎⴰⴽⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

- **Décoration (insigne) / Medal / وسام**

ⵜⴰⵎⴰⵍⴰⵢⵜ – ⵜⵎⴰⵍⴰⵢⵜ – ⵜⵉⵎⴰⵍⴰⵢⵉⵏ

- **Milieu / Medium / وسَطٌ**

1. ⴰⵎⵎⴰⵙ – ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ – ⴰⵎⵎⴰⵙⵏ
2. ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ – ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ – ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵉⵏ

- **Centrer / To centre / وسّط**

1. ⵥⵓⵏ – ⵥⵓⵏ – ⵥⵓⵏ – ⵜⵜⵥⵓⵏ
2. ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ – ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ – ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ – ⵙⵏⴰⵎⵎⴰⵙ

- **Séquence / Sequence / وصلة**

ⵜⴰⵖⵊⵊⵓⵎⵜ – ⵜⵖⵊⵊⵓⵎⵜ – ⵜⵉⵖⵯⵊⵎⵉⵏ

- **Spot publicitaire / Publicity Spot / وصلة إشهارية**

ⵜⴰⵖⵊⵊⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ

- **National / National / وطني**

ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ – ⵓⵏⴰⵎⵓⵔ – ⵉⵏⴰⵎⵓⵔⵏ

- **Décès / Decease / وفاة**

ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ – ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ

- **Délégation / Delegation / وفْد**

ⴰⴽⴰⵀⴰⵃ – ⵓⴽⴰⵀⴰⵃ – ⵉⴽⴰⵀⴰⵃ

- **Délégation journalistique / Journalistic delegation / وفد صحفي**

ⴰⴽⴰⵀⴰⵃ ⵏ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

- **Agence / Agency / وكالة**

ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ – ⵜⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ – ⵜⵉⵙⵏⵓⵔⴰⵢ

- **Agence de presse / Press agency / وكالة الأنباء**

ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ – ⵜⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ – ⵜⵉⵙⵏⵓⵔⴰⵢ ⵜⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵉⵏ

- **Prince héritier / Heir apparent / ولي العهد**

ⴰⵎⴽⴽⵓⵙⵓ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ – ⵓⵎⴽⴽⵓⵙⵓ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ – ⵉⵎⴽⴽⵓⵙⴰ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ

- **Quotidien / Daily / يومي**

ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ – ⵓⵡⴰⵙⵙⴰⵏ – ⵉⵡⴰⵙⵙⴰⵏⵏ

مسرد

أمازيغي – فرنسي – إنجليزي – عربي

ⴰⴱⴰⴼⴼⴰⵢ, ⴰⴹⵉⴼⴼⵙ

Déflagration / Explosion / انفجار

ⴰⴱⴰⴼⵜⵉⵛ, ⴰⵎⵙⵢⵢⵖ

Clown / Clown / بهلوان

ⴰⴱⴰⵔⴰⵣ

Terrain / Field / ميدان

ⴰⴱⴰⵢⵢⵓⵕ

Epidémie / Epidemic / وباء

ⴰⴱⴷⴰⵔ

Citation / Quotation / شاهِد

ⴰⴱⴽⴽⴰⵙ ⵏ ⵜⵏⵊⵔⵓⵜ

Ceinture de sécurité / Security belt / حزام السلامة

ⴰⴱⴽⴽⵉⵄ

Crime / Crime / جريمة

ⴰⴱⵍⵣ

Boycott / Boycott / مقاطعة

ⴰⴱⵓⵍⵉⵙ

Policier / Policeman / شرطي

ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ (**ⴳ-**)

Presse (sous -) / Press (under -) / قيد الطبع

ⴰⴱⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷ

Terroriste / Terrorist / إرهابي

ⴰⴱⵔⵙⵉⵎⴷ

Terrorisme / Terrorism / إرهاب

ⴰⴱⵔⵣⵎⵓⵔ

Scoop / Scoop / سبق صحفي

ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏ

Parlement / Parliament / برلمان

ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉⵢ

Parlementaire / Member of the parliament / برلماني

ⴰⴱⵕⵕⴰⵏⵉ, ⵉⵎⵣⵣⵉ

Etranger / Stranger / أجنبي

ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ

Forteresse / Fortress / قلعة

ⴰⴳⴰⵍⵓⵇ

Equipage / Equipment / طاقم

ⴰⴳⴰⵎⴰ

Nature / Nature / طبيعة

ⴰⴳⴰⵔⵓ

Océan / Ocean / محيط

ⴰⴳⴳⵯⴰ

Fardeau / Burden / عبء

ⴰⴳⴷⵓⴷ

Audience (assistance), public / Audience, public / حضور، جمهور

ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ

Royal / Royal / ملكي

ⴰⴳⵍⴷⵓⵏ

Prince / Prince / أمير

ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ

Roi / King / ملك

ⴰⴳⵎⴰⵎ

Membre / Member / عضو

ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵖⵣⵣⴰ

Bande de Gaza / Gaza strip / قطاع غزة

ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵜⴰⴳⵓⵜ

Cisjordanie / West bank / الضفة الغربية

ⴰⴳⵏⵙⵓ
Intérieur (n.) / Inside / داخل

ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ
International / International / عالمي

ⴰⴳⵔⴰⵡ
Congrès / Congress / مؤتَمر

ⴰⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ
Comité de rédaction / Board of editors / هيئة التحرير

ⴰⴳⵕⴹ, ⵜⴰⵎⵉⵊⵊⴰ
Voix / Voice / صوْت

ⴰⴳⵟⵟⵓⵎ
Paragraphe / Paragraph / فقرة

ⴰⴳⵣⵣⵓⵎ
Morceau / Bit, piece / قطعة

ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ
Interne, intérieur (adj.) / Internal, interior / داخلي

ⴰⴳⵯⵙ, ⵜⵜⵓⵔⵙ
Blessé (être -) / Injured (to be -) / جُرِح

ⴰⴷⴷⴰⴷ
Etat (situation) / State(situation) / حالة

ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ
Météo / Weather forecast / حالة الطقس

ⴰⴷⵥⵚⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍ
Grippe aviaire / Bird flu / انفلوانزا الطيور

ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ
Diplomate / Diplomat / دبلوماسي

ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵢ
Diplomatique / Diplomatic / دبلوماسي

ⴰⴷⵉⴷⴰ, ⵉⵕⵉⵣ

Parasitage / Jamming / تشويش

ⴰⴷⵎⵙⴰⵏ

Economique / Economical / اقتصادي

ⴰⴷⵓⵣⵡⵍ

Sous-titre (cinéma) / Subtitle / حاشية سينمائية

ⴰⴷⵔⵉⵎ ⴰⵏⵣⵎⴰⵔ

Devise / Currency / عملة صعبة

ⴰⴷⵖⴰⵔ

Local (n.) / Location / مقر

ⴰⴷⵖⴰⵔⴰⵏ

Local (adj.) / Local / محلّي

ⴰⴹⴰⵀⵉⵕ

Dahir / Dahir / ظهير

ⴰⴹⴱⵉⴱ, ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ

Médecin / Doctor / طبيب

ⴰⴹⴱⵚⵉⵍ ⴰⵥⵓⵔⴰⵔ

Disque dur / Hard disk / قُرص صلب

ⴰⴹⵓ

Air / Air / هواء

ⴰⴹⵕⵉⵚ ⵉⵙⵎⴷⵏ

Texte intégral / Unabridged text / نص كامل

ⴰⴹⵕⵉⵚ

Texte / Text / نص

ⴰⴼⴰⵙⵔ

Interprétation / Interpretation /تأويل

ⴰⴼⴼⵔⵜⵍ

Hors jeu / Off - side / شرود

ⴰⴼⵓⵙ (ⵏ -), **ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⴰⵡⵏ**
Portable / Portable / محمول

ⴰⴼⵔⴰⴳ
Barricade / Barricade /متراس

ⴰⴼⵔⴰ
Solution / Solution /حل

ⴰⴼⵔⴰⵏ
Tri / Sorting (out) / فرْز

ⴰⴼⵔⵓⵔⵉ
Détail / Details / تفاصيل

ⴰⴼⵔⵔⵣ ⵏ ⵛⴰⵛⴰⵇ
Diction (bonne) / Diction (good) /إلقاء جيد

ⴰⴼⵕⵕⵊ
Spectacle / Show / فرجة

ⴰⴼⵥⴰⴷ
Condoléances / Condolences / تعزية

ⴰⴽⴰⴱⴰⵕ
Délégation / Delegation / وفْد، بعثة

ⴰⴽⴰⴱⴰⵕ ⵏ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ
Délégation journalistique / Journalistic delegation / وفد صحفي

ⴰⴽⵯⵉ (- **ⵣⴼ**), **ⵙⵓⴳ** (-**ⵣⴼ**)
Attaquer / To attack / هاجم

ⴰⵃⴹⴹⵓ
Sauvegarde / Saving / حفْظ

ⴰⵃⴹⴹⵓ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ
Préservation de la nature / Nature preservation / حماية الطبيعة

ⴰⵄⵚⴽⵕⵉ, ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ
Militaire / Military / عسكري

ⴰⵅⴰⵜⴰⵔ

Président / President / رئيس

ⴰⵅⵎⵎⴰⵕ, ⴰⵎⵀⴹⴹⵕ, ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ

Joueur / Player / لاعِب

ⴰⵅⵎⵎⵕ, ⵓⵔⴰⵔ

Jeu / Play, game / لعبٌ

ⴰⵃⴱⴱⴰⵏⵉ, ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

Ignorant / Ignorant / جاهل

ⴰⵃⵇⵕⵉ

Parabole / Dish / صحن

ⴰⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉ

Gendarme / Gendarme / دركي

ⴰⵊⴷⴰⵔ

Diffamation / Defamation / قذْف

ⴰⵊⵏⵢⵓⵕ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ

Ingénieur du son / Sound engineer / مهندس صوت

ⴰⵍⴰⵣ

Arme / Weapon /سلاح

ⴰⵍⴰⵣ ⴰⵖⵢⴰⵢ

Arme nucléaire / Nuclear weapon / سلاح نووي

ⴰⵍⴰⵙ (.ⵙ)

Doublage / Dubbing / دبلجة

ⴰⵍⴰⵢ

Progrès / Progress / تقدّمٌ

ⴰⵍⵣ

Armer (s’) / To get armed / تسلَّح

ⴰⵍⵉⴼ

Conquête / Conquest / غزو

ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ

Electronique / Electronic / إلكتروني

ⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ

Grand cordon / Grand cordon, broad ribbon /حمالة كبرى

ⴰⵎⴰⴳⵓⵙ, ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⵏⴳⵣⵓⵎ

Blessé (n.) / Injured (person) / جريح

ⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷ

Officiel / Official / رسمي

ⴰⵎⴰⴽⵯⴰⵢ, ⴰⵎⵙⵓⴳⵉ

Attaquant / Attacker / مُهاجم

ⴰⵎⴰⵏⴰⵔ

Guide / Guide / دليل

ⴰⵎⴰⵏⵏⴰⵢ

Téléspectateur / Televiewer / مشاهد

ⴰⵎⵏⵓⵏ

Sportif / Sporty / رياضي

ⴰⵎⴰⵔⴰ

Ecrivain, rédacteur / Writer, news writer / محرِّر، كاتِب

ⴰⵎⴰⵔⵉ

Député / Deputee /نائب

ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ, ⴰⵏⴰⵊⵍⵍⴰ

Supérieur / Superior / عال

ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ

Assistant / Assistant / مساعِد

ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ

Ministre, ministériel / Minister, ministrial / وزير، وزاري

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ

Correspondant, envoyé / Correspondent, messenger, envoy / مبعوث، مراسل

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ ⵉⵎⵣⵍⵉ

Envoyé spécial / Special envoy / مبعوث خاصّ

ⴰⵎⴳⴰⵢ

Auteur / Author / مؤلِّف

ⴰⵎⴷⴰⵢ

Escroquerie / Swindling /نصب

ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ

Délibérations / Deliberations / مداولة

ⴰⵎⴷⵓⴷⵉ

Tremblement / Earthquake / زلزال

ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⵓ, ⴰⵔⴱⵉⵃ

Foule / Crowd / حشد

ⴰⵎⴹⴰⴽⴰⵖ, ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ

Débat, discussion, / Debate, discussion / نقاش، مناقشة

ⴰⵎⴹⴰⵍ

Enterrement / Burial / دفن

ⴰⵎⴼⵖⵖⵟ

Spectateur / Spectator / متفرِج

ⴰⵎⴽⴽⵓⵙⵓ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ

Prince héritier / Heir apparent / ولي العهد

ⴰⵎⵀⴰⵡⴰⴹ

Négociation / Negotiation / مفاوضات

ⴰⵎⵀⴹⴹⵖ, ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ, ⴰⵅⵎⵎⴰⵖ

Joueur / Player / لاعِب

ⴰⵎⵀⵉⵡⴹ

Négociateur / Negotiator / مفاوض

ⴰⵎⵃⴹⵓⵖ

Handicapé / Handicapped / معاق

ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ

Rédacteur en chef / Editor in chief / رئيس التحرير

ⴰⵎⵉⵣⴰⵄ

Ecran / Screen / شاشة

ⴰⵎⵎⴰⴽⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

Moyens de communication / Means of communication / وسائل الاتصال

ⴰⵎⵎⴰⵙ

Centre / Centre / مركز

ⴰⵎⵎⴰⵙ, ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ

Milieu / Medium / وسَطٌ

ⴰⵎⵎⴰⵣ

Détention / detention / اعتقال

ⴰⵎⵎⵓⵃⴹⵄ

Handicap / Handicap / إعاقة

ⴰⵎⵏⴰⴷ

Perspective / Perspective / منظور

ⴰⵎⵏⴰⴹ

Environnement / Environment / بيئة

ⴰⵎⵏⴰⵟⴰ, ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ

Rencontre, rendez-vous / Meeting / لقاء، موعد

ⴰⵎⵏⴼⵉⵔⵉ

Séparatiste / Separatist / انفصالي

ⴰⵎⵏⵏⴰⵖ, ⴰⵏⵎⵜⵡⵉⵢ

Combattant / Fighter / مقاتل

ⴰⵎⵏⵏⵉ

Article / Article / مقال

ⴰⵎⵏⵟⵟⵉ

Rationnel / Rational / معقول

ⴰⵎⵏⵖⵓ

Assassin, tueur / Murderer, killer / قاتِل

ⴰⵎⵏⵖⵓⵟⵓ

Disparu / Disappeared / مختف

ⴰⵎⵏⵜⵓⵍ

Exilé (n. et adj.) / Exile / منفِي (مبعَد)

ⴰⵎⵏⵣⴰⵖ

Conflit / Conflict / صراع، نزاع

ⴰⵎⵏⵣⴰⵡ

Continent / Continent / قارة

ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵏⴰⵎⵢⴰⵔ

Animal domestique / Domestic animal / حيوان أليف

ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵔⴰⵎⵢⴰⵔ

Animal sauvage / Wild animal / حيوان متوحش

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ

Parti (politique) / Party / حزب

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ ⴰⴹⵍⴰⵏⵜⵉ ⵏ ⵉⵣⵣⵍⵎⴹ

Organisation du Traité de l'Atlantique Nord / North Atlantic Treaty Organization / حلف الشمال الأطلسي

ⴰⵎⵓⵏ

Société / Society / مجتمع

ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ, ⴰⴳⵎⵎⴰⵇ, ⴰⵎⴼⴹⴹⵇ

Joueur / Player / لاعِب

ⴰⵎⵓⵖⵍⵉ

Paysage / Landscape / منظر

ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ

Manifestation (culturelle), activité / Manifestation, activity / تظاهرة، نشاط

ⴰⵎⵓⵣⵣⵍ

Opposant / Opponent / معارِض

ⴰⵎⵔⵡⵉ

Perturbation, remou / Perturbation / اضطراب

ⴰⵎⵖⵏⴰⵙ

Militant / Militant / مناضل

ⴰⵎⵖⵥⴻ, ⴰⵏⵃⴱⴰⵙ

Prisonnier / Prisoner / سجين

ⴰⵎⵙⴰⴼⴰⴹ

Adieu (l'-) / Farewell / توديع

ⴰⵎⵙⴰⵍⴰⴳ

Gréviste / Striker / مُضرِب

ⴰⵎⵙⴰⵙⴰ

Accord / Agreement /توافق

ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⵍ

Dialogue / Dialogue / حوار

ⴰⵎⵙⴰⵢ

Répression / Repression / قمعٌ

ⴰⵎⵙⴳⴳⴰⵢⵜⴻ

Martyr / Martyr / شهيد

ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ, ⴰⵎⴹⴰⴽⴰⵕ

Discussion, débat / Discussion, debate / نقاش، مناقشة

ⴰⵎⵙⵃⵙⵙⴻ, ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ

Auditeur / Listener / مستمع

ⴰⵎⵙⵇⴰⴷ

Ambassadeur / Ambassador / سفير

ⴰⵎⵙⵇⵙⵉ

Interviewer (n.) / Interviewer / مستجوِب

ⴰⵎⵙⵎⵏⵉⴷ

Présentateur / Presenter / مقدِّم

ⴰⵎⵙⵏⴰⵍⴰ
Entretien / Interview / حوار

ⴰⵎⵙⵓⴳⵉ, ⴰⵎⴰⴽⵯⴰⵢ
Attaquant / Attacker, striker / مهاجم

ⴰⵎⵙⵓⴷⴷⵙ
Ordinateur / Computer / حاسوب

ⴰⵎⵙⵓⴼⵖ
Réalisateur / Director / مُخرِج

ⴰⵎⵙⵓⵍⴼ, ⴱⵓ ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ
Cameraman / Cameraman / مصوِّر

ⴰⵎⵙⵔⵜⵉⵢ
Politicien / Politician / سياسي (ممارس السياسة)

ⴰⵎⵙⵙⴰⵏⵓⵏ
Entraîneur / Coach / مدرِّب

ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ, ⴰⴹⴱⵉⴱ
Médecin / Doctor / طبيب

ⴰⵎⵙⵙⴰⵥⵓⵕ
Raciste / Racist / عنصري

ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ, ⴰⵎⵙⵃⵙⵙⵓ
Auditeur / Listener / مستمع

ⴰⵎⵙⵙⵉⴼⴹ
Emetteur, expéditeur / Transmitter / مرسِل

ⴰⵎⵙⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ
Porte-parole / Spokesman / ناطق رسمي

ⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉ
Entrepreneur / Entrepreneur / مقاول

ⴰⵎⵙⵙⵔⵡⵍ
Contrebandier / Smuggler / مهرِّب

ⴰⵎⵙⵜⴰⵢ

Electeur / Elector / ناخب

ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ

Opérateur / Operator / عامل

ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ ⴰⵜⵉⴽⵏⵉⵢ

Opérateur technique / Technical operator /عامل تقني

ⴰⵎⵙⵢⴰⴼⵓ

Producteur / Producer / منتِج

ⴰⵎⵙⵢⵢⴷ, ⴰⵃⴰⴽⵜⵉⴳ

Clown / Clown / بهلوان

ⴰⵎⴷⵉⵣⵡⴰⵔ

Compétition / Competition / مسابقة

ⴰⵎⵛⴰⵡⴰⵕ

Consultation / Consultation / استشارة

ⴰⵎⵛⵛⵉⵡⵕ

Consultant / Counselor / مستشار

ⴰⵎⵜⵔⵓⵢ

Anarchiste / Anarchist / (ثائر على السلطة) فوضوي

ⴰⵎⵜⵜⵉⵏ

Mort (le) / Dead person / ميت

ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⵏⵅⵣⵓⵎ, ⴰⵎⴰⵅⵓⵙ

Blessé (n.) / Injured (person) / جريح

ⴰⵎⵜⵡⵉⵢ

Bataille, combat / Battle, fight / معركة

ⴰⵎⵢⴰⵏⴰⵡ

Variation / Variation / تنوُّع

ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ

Rapport, relation / Connection, relationship / علاقة

ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

Communication / Communication / تواصل

ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙ

Coopération / Cooperation / تعاون

ⴰⵎⵢⴰⵣⵏ ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ

Messagerie électronique / Electronic messagery / بريد إلكتروني

ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ

Désaccord, différence / Difference, disagreement / اختلاف، خلاف

ⴰⵎⵣⴰⵖ

Défense / Defence / دفاع

ⴰⵎⵣⵡⴳ

Réfugié (n. et adj.) / Refugee / لاجئ

ⴰⵎⵣⴳⵓⵏ

Théâtre / Theater / مسرح

ⴰⵎⵣⴷⴰⵢ

Coordonnateur / Coordinator / منسِّق

ⴰⵎⵣⵉⵣⵡⵔ

Concurrence / Competition / منافسة

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ

Campagne / Compaign / حملة

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ

Campagne de presse / Press compaign / حملة صحفية

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ

Campagne de publicité / Advertising compaign / حملة إشهارية

ⴰⵎⵣⵡⴰⴳ

Emigré / Emigrant / مهاجر

ⴰⵎⵣⵣⵓ

Evénement / Event, fact / حدث

ⴰⵎⵥⵕⴰⴳ

Editeur / Editor / ناشر

ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵡ

Système / System / نسق

ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵢ

Pacifique / Peaceful /سلمي

ⴰⵏⴰⴷⴷⴰ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

Bas (- de page) / bottom (- of the page) / أسفل الصفحة

ⴰⵏⴰⴷⴷⴰⵡ

Inférieur / Inferior / سفلي

ⴰⵏⴰⴼⴰⵡ

Clair / Clear / واضح

ⴰⵏⴰⴼⴼⴰⵔ

Clandestin (n.) / Stowaway / سري (مهاجر)

ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ, ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ

Supérieur / Superior / عال

ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ

Central / Central / مركزي

ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ

Social / Social / اجتماعي

ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ

National / National / وطني

ⴰⵏⴰⵎⵓⵙ

Animateur/ Presenter / منشِّط

ⴰⵏⴰⵎⵓⵥ

Détenu / Prisoner /معتقَل

ⴰⵏⴰⵡⴰⵢ

Standard (adj.) / Standard / معيار

ⴰⵏⴰⵥⵓⵕ

Artiste / Artist / فنان

ⴰⵏⴱⴰⵣ

Invasion / Invasion / اجتياح

ⴰⵏⴱⴱⴰⴹ

Gouverneur / Governor / عامل

ⴰⵏⴱⵔⴰⵣ

Champion / Champion / بطَل

ⴰⵏⴳⴰⵙ

Accident, collision / Accident, collision / حادثة، اصطدام

ⴰⵏⴳⵉ

Inondation / Flood / فيضان

ⴰⵏⴳⵓⵣ

Complot / Conspiracy / مؤامرة

ⴰⵏⴳⵣⵓⵎ, ⴰⵎⴰⴳⵓⵙ, ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ

Blessé (n.) / Injured (person) / جريح

ⴰⵏⴷⵎⴰⵙ

Econome / Steward, bursar / مقتصِد

ⴰⵏⴹⴰⵀ

Gardien / keeper /حارس

ⴰⵏⵀⴳⵓⵔ

Arbitre / Referee / حكَمٌ

ⴰⵏⵀⵛⵓⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ

Secrétaire d'état / State secretary / كاتب الدولة

ⴰⵏⴽⴰⴹ

Condamnation / Sentence / إدانة

ⴰⵏⵃⴱⴰⵙ, ⴰⵎⵖⵣⵓ

Prisonnier / Prisoner / سجين

ⴰⵏⵉⴹⴰⵃ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

Pied (- de page) / Bottom of the page / ذيل الصفحة

ⴰⵏⵎⴰⵍⴰ

Ordre (organisation) / Order / ترتيب

ⴰⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙ

Hebdomadaire / Weekly / أسبوعي

ⴰⵏⵎⴰⵍⵍⵓ

Syndicat / Labor union / نقابة

ⴰⵏⵎⵀⴰⵍ

Directeur / Director / مدير

ⴰⵏⵎⵎⴰⵍ

Informateur (indicateur) / Informant / مخبِر

ⴰⵏⵎⵏⴰⴹ

Régional / Regional / جهوي

ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ

Festival / Festival / مهرجان

ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ, ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ

Rendez-vous, rencontre / Appointment, meeting / موعد، لقاء

ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ

Point de presse / Press meeting / لقاء صحفي

ⴰⵏⵎⵓⵔⵉ

Citoyen / Citizen / مواطِن

ⴰⵏⵎⵜⵡⵉⵢ, ⴰⵎⵏⵏⴰⵖ

Combattant / Fighter / مقاتل

ⴰⵏⵎⵣⵉⵣⵡⵔ

Concurrent / Competitor / منافس

ⴰⵏⵏⴳⵣⵉ

Panne technique / Technical breakdown / عطب تقني

ⴰⵏⵖⴰⵢ

Expansion / Expansion / توسّع

ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ

Journaliste / Journalist / صحفي

ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ

Information (nouvelle) / News / خبر

ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⵣⵔⵓⵔⵉⵏ

Information détaillée / Detailed information / خبر مفصَّل

ⴰⵏⵖⵓⵟⵓ

Disparition / Disappearance / اختفاء

ⴰⵏⵙⴰ

Adresse / Address /عنوان

ⴰⵏⵙⵣⴰⵡ

Conseiller / Counselor / مستشار

ⴰⵏⵙⵉⵎⴰⵏ

Indépendant / Independent / مستقِل

ⴰⵏⵜⴰⵢ

Cryptage / Encoding / ترميز

ⴰⵏⵜⵉⵔⵏⵉⵜ

Internet / Internet / أنترنيت

ⴰⵏⵥⴰⵖ

Tirage / Print run / سحْب

ⴰⵏⵥⵟⴰⵇ

Résistant / Resistant / مقاوم

ⴰⵏⵥⵡⴰⵇ

Radio (poste de -), radiophonique / Radio, radiophonic / إذاعي، مذياع

ⴰⵔⴰⵏⵜⴰⵢ

Décryptage / Decoding / فكُّ الترميز

ⴰⵔⵟⵉⵃ, ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⵓ

Foule / Crowd / حشد

ⴰⵔⴽⴽⵯⵉⴷ

Injustice / Injustice / ظُلْم

ⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵍ

Décrypté / Decoded / واضح (غير مرموز)

ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ, ⵜⴰⵥⵟⵟⴰⵏⵉⵜ

Ignorance / Ignorance / جهْل

ⴰⵔⵡⴰⵛ

Confusion / Confusion / خلط

ⴰⵔⵣⵣⵓ

Enquête / Inquiry / بحث

ⴰⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ, ⴰⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ

Recherche scientifique / Scientific research / بحث علمي

ⴰⵕⴽⴰⴹ, ⴰⵙⵛⵛⵙ

Danse / Dance / رقص

ⴰⵕⵣⵣⵓⵎ

Inauguration / Inauguration / تدشين

ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ

Logiciel, programme / Operating system, programme / برنامج

ⴰⵖⵅⴰⵡⴰⵍ

Commentaire / Commentary / تعليق

ⴰⵖⵉⵎⵉ, ⴰⵖⵊⴷⵉⵎ

Sit-in / Sit-in / اعتصام

ⴰⵖⵊⴷⵉⵎ, ⴰⵖⵉⵎⵉ

Sit-in / Sit-in / اعتصام

ⴰⵖⵎⵉⵙ

Journal / Newspaper / صحيفة، جريدة

ⴰⵖⵏⵏⵉⵊ, ⵉⵣⵍⵉ
Chanson / Song / أغنية

ⴰⵖⵓⵔⵉ
Appel / Call, appeal / نداء

ⴰⵖⵡⵡⴰⵖ
Rebelle / Rebel / متمرد

ⴰⵖⵡⵡⵉⵖ
Révolte / Revolt / عصيان

ⴰⵖⵣⵓ
Prison / Prison / سجن

ⴰⵙⴰⴳⴳⵓ
Reportage / Report / تحقيق

ⴰⵙⴰⴳⴳⵯ ⵏ ⵉⵎⵊⵕⵉⵜⵏ
Couverture (événement) / Covering (events) / تغطية (صحفية)

ⴰⵙⴰⴳⵎ
Source / Source / مصدر

ⴰⵙⴰⴳⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ
Source bien informée / Well informed source / مصدر مطَّلع

ⴰⵙⴰⴽⵓⴷ
Date / Date / تاريخ

ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ
Grève / Strike / إضراب

ⴰⵙⴰⵍⵃ
Armement / Arming / تسلّح

ⴰⵙⴰⵔⵓ
Canal, chaîne / Channel / قناة

ⴰⵙⴰⴼⵍⴰⵍ
Aviation / Aviation, flying / طيران

ⴰⵙⴰⵢⵔⴰⵔ

Espace / Space / فضاء

ⴰⵙⴰⵢⵙ

Emission (- de télévision) / Programme / برنامج (تلفزيوني أو إذاعي)

ⴰⵙⴳⵏⴰⴼ, ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵕ

Hôpital / Hospital / مستشفى

ⴰⵙⴳⵯⴷⵎ

Coup d’état / Coup d'état / انقلاب سياسي

ⴰⵙⴳⵯⵙⴰⵏ

Annuel / Annual / سنوي

ⴰⵙⴷⴰⵡ

Dossier / File, dossier / ملف

ⴰⵙⴷⴷⵉ

Série / Series / سلسلة

ⴰⵙⴼⵔⴽ

Sensibilisation / Sensitization / تحسيس

ⴰⵙⴼⵔⵓ

Explication / Explanation / شرح

ⴰⵙⴼⵔⵖ

Caricature / Caricature / كاريكاتير

ⴰⵙⴼⵙⵉ

Analyse / Analysis / تحليل

ⴰⵙⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ

Offres d’emploi / Job offer / عرض عمل

ⴰⵙⴽⵔⵉⴱ

Script / Script / سكرييت

ⴰⵙⴽⵜⵉ

Rappel / Reminder / تذكير

ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ

Chambre des députés / Chambre of deputees / مجلس النواب

ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵙⴼⴰⵡⵏ

Chambre des conseillers, sénat / Senate / مجلس المستشارين

ⴰⵙⵇⵙⴰⵢ

Interview / Interview / استجواب

ⴰⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ, ⴰⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ

Recherche scientifique / Scientific research / بحث علمي

ⴰⵙⵉⴳⴳⵣ

Impression (action d'imprimer) / Printing / طباعة

ⴰⵙⵉⴷⴷ, ⴰⵙⵙⴼⴰⵡ

Eclairage / Lighting / إضاءة

ⴰⵙⵉⴷⴼ

Insertion / Insertion / إقحام

ⴰⵙⵉⴹⵏ

Calcul, recensement / Calculation, census / إحصاء، حساب

ⴰⵙⵉⴼⴹ

Emission (fait d'émettre) / Emission / إرسال

ⴰⵙⵉⵏⴰⴳ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵏⵎⵎⴰⵍⵜ ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

Institut Supérieur d'Information et de Communication / Higher Studies Institute of Information and Communication / المعهد العالي للإعلام والاتصال

ⴰⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓ

Scénario / Scenario / سيناريو

ⴰⵙⵉⵏⴳⵍ, ⵜⴰⵣⵓⵍⵉ

Maquillage / Make-up / ماكياج

ⴰⵙⵉⵜ

Site / Site / موقع

ⴰⵙⵉⵡⴹ

Communiqué / Release / بلاغ

ⴰⵙⵉⵣⴷⴳ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ

Epuration ethnique / Ethnic cleansing / تطهير عرقي

ⴰⵙⵍⴳⴰⵎⵓ

Censure / Censorship / رقابة

ⴰⵙⵍⴳⵏ ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ

Règlement interne / Regulations / قانون داخلي

ⴰⵙⵍⴳⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ

Code de la route / Highway code / قانون السير

ⴰⵙⵍⵉⵣⵉⵕ

Audiovisuel /Audiovisual / سمعي بصري

ⴰⵙⵎⴰⵍ

Affichage / Billposting / إعلان

ⴰⵙⵎⴰⵔ

Préparation / Preparation / إعداد

ⴰⵙⵎⴷⵢⴰ

Interprétation (rôle) / Interpretation / تمثيل

ⴰⵙⵎⴽⵍ

Traitement / Processing, treatment / معالجة

ⴰⵙⵎⵉⴳⵍ

Avertissement / Warning /إنذار

ⴰⵙⵎⵉⵔⵉ ⵖⵔ ⵓⴼⴰⵙⵉ

Justification à droite / Right alignment /تسوية على اليمين

ⴰⵙⵎⵉⵔⵉ ⵖⵔ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ

Justification à gauche / Left alignment /تسوية على اليسار

ⴰⵙⵎⵏⴰⴷ

Générique (d'un film) / Generic / جنيريك

ⴰⵙⵎⵏⵉⴷ

Présentation / Presentation / تقديم

ⴰⵙⵎⵉⵔ

Fin / End / نهاية

ⴰⵙⵎⵉⵙⵙⵉ

Animation / Animation / تنشيط

ⴰⵙⵎⵉⵜⴳ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

Mise en page / Page setting / إعداد الصفحة

ⴰⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ

Contrôle du son / Sound control / مراقبة الصوت

ⴰⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵍ

Comparaison / Comparison / مقارَنة

ⴰⵙⵏⴰⵢ

Composition / Composition / تأليف

ⴰⵙⵏⴼⵍⵉⵍ

Créativité / Creativity / إبداع

ⴰⵙⵏⴼⵍ

Changement / Change / تغيُّر

ⴰⵙⵏⵉⴱⴳ

Accueil, réception / Reception / استقبال

ⴰⵙⵏⵉⴷⵢⵉ ⴰⵥⵉⵕⴰⵏ, ⵜⴰⵙⵙⴰⵥⵉⵕⵜ

Racisme / Racism / ميز عنصري

ⴰⵙⵏⵖⵎⵙ

Mass média / Mass media / الإعلام

ⴰⵙⵏⵣⵔⵉⴼ

Désertification / Desertification / تصحُّر

ⴰⵙⵉⴳⵄ

Attaque / Attack / غارة

ⴰⵙⵉⴼⵖ

Réalisation / Direction / إخراج

ⴰⵙⵓⵍⴼ

Tournage / Shooting, filming / تصوير

ⴰⵙⵓⵔⴰⵔ

Divertissement / Entertainment / تسلية

ⴰⵙⵓⵔⴼ

Grâce (pardon) / Pardon /عفو

ⴰⵙⵓⵔⵙ, ⵜⴰⵙⵔⴳⴳⴰⵢⵛⵓⵜ

Table ronde / Round table / مائدة مستديرة

ⴰⵙⵓⵖⵍ

Traduction (action de traduire) / Translation (action of translating) / ترجمة

ⴰⵙⵓⵙⵔ

Enregistrement / Recording / تسجيل

ⴰⵙⵓⵙⵙⵏ

Publicité / Advertising / إشهار

ⴰⵙⵔⴰⴷ (ⵙ-)

Direct (en-) / Alive / مباشَرة

ⴰⵙⵔⴰⴷ (ⵙ-)

Différé (en-) / Recorded broadcast / غير مباشر

ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ, ⴰⵄⵙⴽⵔⵉ

Militaire / Military / عسكري

ⴰⵙⵔⴼⵓⴼⵏ

Torture / Torture / تعذيب

ⴰⵙⵔⴽⵙ

Mixage / Mixing / مزْج

ⴰⵙⵔⵜⵉⵢ

Politique (adj.) / Political / سياسي

ⴰⵙⵖⵍⴼ

Mission / Mission / مهمة

ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵅⵙⵙⵉ, ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ
Audimat / Audimat / نسبة الاستماع

ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ, ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵅⵙⵙⵉ
Audimat / Audimat / نسبة الاستماع

ⴰⵙⵙⴼⴰⵡ, ⴰⵙⵉⴷⴷ
Eclairage / Lighting / إضاءة

ⴰⵙⵙⴼⵍⴷ, ⵜⵉⵎⵙⵍⵉⵡⵜ
Ecoute / Listening / استماع

ⴰⵙⵙⵉⴷⵔ
Réanimation / Intensive care / إنعاش

ⴰⵙⵙⵉⵔⴼⵉⵡ
Mise au point / Clarification / توضيح

ⴰⵙⵙⵔⵡⵍ
Contrebande / Smuggling / تهريب

ⴰⵙⵜⴰⵢ
Election, suffrage, vote / Election, vote / اقتراع، انتخاب، تصويت

ⴰⵙⵜⵓⴷⵢⵓ
Studio / Studio / استوديو

ⴰⵙⵢⵢⵙ, ⴰⵕⵇⴰⴹ
Danse / Dance / رقصة

ⴰⵚⴹⴹⴰⵕ, ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ
Ligne / Line / سطْر

ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔ
Semestre / Semester / أسدس

ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏ
Semestriel / Biannual, half-yearly / نصف سنوي

ⴰⵛⵏⵢⴰⵍ
Drapeau / Flag / علم (راية)

ⴰⵛⵕⵊⵎ, ⵜⴰⵣⵏⵓⵜ

Fenêtre / Window / نافذة

ⴰⵜⵉⵇⵏⵉⵢ

Technicien / Technician / تقني

ⴰⵜⵔⵉ

Planète / Planet / كوكب

ⴰⴹⵉⵇⵇⵙ, ⴰⵟⴰⵇⵇⴰⵢ

Déflagration / Explosion / انفجار

ⴰⵡⴰⵏⴽ

Etat (institution) / State (institution) / دولة

ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ

Quotidien / Daily / يومي

ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ

But (objectif) / Goal, objective / هدف (غاية)

ⴰⵡⵜⵜⵓ

Frontière / Frontier / حدّ

ⴰⵢⴰⴼⵓ

Produit / Product / منتوج

ⴰⵢⵍⴰ

Patrimoine / Patrimony / تراث

ⴰⵢⵢⴰⵡ

Section / Section / فرع

ⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏ

Mensuel / Monthly / شهري

ⴰⵣⴰⴳⵯⵣ

Aéroport / Airport / مطار

ⴰⵣⴰⵏ

Envoi / Sending / بعث

ⴰⵣⴰⵡⴳ

Asile / Refuge / لجوء

ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ

Semestre / Semester / أسدس

ⴰⵣⴳⵣⵍ

Abréviation / Abbreviation / اختزال

ⴰⵣⴳⵣⵍ (ⵙ ⵓⵣⴳⵣⵍ)

Bref (en-) /Brief (in-) / بإيجاز

ⴰⵣⴷⴰⵢ

Connexion / Connection / ربْط الاتصال

ⴰⵣⴷⴷⵓⵢ

Coordination / Coordination / تنسيق

ⴰⵣⵉⵣⵣⵍ

Travelling / Travelling / ترافلينغ

ⴰⵣⵎⵣⴰⵏ

Périodique (n. et adj.) / Periodic, periodical / دوري

ⴰⵣⵏⵏⵉⵔ

Délit / Felony / جناية

ⴰⵣⵓⵍ

Salut / Hello / تحية

ⴰⵣⵓⵔⴰⵔ

Gras / Bold /بنط عريض

ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ

Diffusion / Diffusion, broadcasting / بثٌّ

ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ ⴰⵎⴰⵍⴰⵙ

Rediffusion / Rebroadcasting / إعادة البث

ⴰⵣⵡⴰⵔ

Scandale / Scandal / فضيحة

ⴰⵣⵡⵍ

Titre / Title / عنوان

ⴰⵣⵡⵓ

Vent / Wind / ريح

ⴰⵥⵥⴳⵉⵔ

Exécution / Execution / تنفيذ

ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ

Musique / Music / موسيقى

ⴰⵥⵍⴰⴹ

Pauvreté / Poverty / فقْر

ⴰⵥⵟⵟⴰ

Réseau / Network / شبكة

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ

Son altesse royale / His royal highness / صاحب السمو الملكي

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ

Majesté (Sa-) / His majesty / صاحب الجلالة

ⴱⴱⴰⵇⵇⵉ, ⵟⵟⵉⵇⵇⵙ

Exploser / To explode / انفجر

ⴱⴱⵉ, ⴳⵣⵎ

Couper / To cut / قطَع

ⴱⵏⵏⵥ

Boycotter / To boycott / قاطَع

ⴱⵓⵃⵢⵢⵓⵀ

Famine / Hunger / مجاعة

ⴱⵓ ⵍⵇⴰⵎⵉⵕⴰ, ⴰⵎⵙⵓⵍⵀ

Cameraman / Cameraman / مصوِّر

ⴱⵓ ⵜⵎⵥⵔⴰⵢⵜ

Chroniqueur / Columnist / محرر ركن

ⴱⵕⵕⴰ (ⵏ-)

Extérieur (adj.) / External / خارجي

ⴳ ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ, ⵙⵍⴳ

Grève (être en -) / Strike (to be on -) / أضرب

ⴳⵣⵎ, ⴱⴱⵉ

Couper / To cut / قطع

ⴷⵎⵙ

Economiser / To economise / اقتصد

ⴷⵓⵃⴷⵓ

Droguer (se) / To take drugs / تعاطى المخدرات

ⴷⵔⵓ

Participer / To participate / شارك

ⴹⵓⴼ

Contrôler / To control, to check / راقب

ⴼⴰⴽⵚⵉ

Faxer / To fax / أرسل عبر الفاكس

ⴼⴰⵙⵔ

Interpréter (expliquer) / To interpret / أوَّل

ⴼⴰⵡ

Transparent (être) / To be transparent / شفاف

ⴼⵄⴷ

Condoléances (présenter ses -) / Condolences (to express one's-) / عزّى

ⴽⵍⵉⴽⵉ

Cliquer / To click / نقَر

ⴽⵕⴰⴹ ⵢⵉⵔⵏ (ⵏ-)

Trimestriel / Quarterly / فصلي

ⴽⵙⵉ (- ⵣⴳ)

Adapter / To adapt / اقتبس

ⵉⵅⵍⵍⵉⵏ ⵏ (+ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵎⵜⵜⵉⵏ)
Défunt / Deceased / فقيد

ⵉⴼⵉⵍⵉ (ⵅ-)
Ligne (en-) / Line (on-) / على الخط

ⵉⴼⵔ
Aile / Wing / جناح

ⵉⴼⵔ ⴰⴼⴰⵙⵉ
Aile droite / Right wing / جناح أيمن

ⵉⴼⵔ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ
Aile gauche / Left wing / جناح أيسر

ⵉⵍⴰⵏ, ⵜⴰⵙⵖⴰⵔⵜ
Tirage au sort / Drawing lots / قرعة

ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ
Semaine / Week / أسبوع

ⵉⵎⴷⵉⵡⴷⵉ
Drogué / Drugged / مخدَّر(متعاط للمخدرات)

ⵉⵎⴷⵉⵢⵉⵍⵏ, ⵉⵎⴹⴰⴽⴰⵕⵏ
Pourparlers / Discussions, talks / مباحثات

ⵉⵎⴹⴰⴽⴰⵕⵏ, ⵉⵎⴷⵉⵢⵉⵍⵏ
Pourparlers / Discussions, talks / مباحثات

ⵉⵎⵃⴹⵉ
Conservateur / Conservative / محافظ

ⵉⵎⵉⵔⵉ
Secrétaire (- de rédaction) / Sub-editor / سكريتير التحرير

ⵉⵎⵉⵥ, ⵓⴹⵓⴼ
Réception (fait de recevoir) / Reception / استلام

ⵉⵎⵊⵕⵉ ⴰⵢⴰⵙⵙⴰⵏ
Fait divers / News items / مختلفات

ⵉⵎⵊⵕⵉ

Fait (n.) / Event, fact / واقعة

ⵉⵎⵏⵖⵉ

Guerre / War / حرب

ⵉⵎⵏⵥⵉ

Observateur / Observer / ملاحِظ

ⵉⵎⵖⵔⴰⴱⵉⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⴱⵕⵕⴰ

Ressortissants marocains à l'étranger / Moroccans living abroad / الجالية المغربية في الخارج

ⵉⵎⵖⵔⵉ

Lecteur / Reader / قارئ

ⵉⵎⵙⴷⴷⵉ

Feuilleton / Serial / مسلسل

ⵉⵎⵙⵍⵉ

Son / Sound / صوت

ⵉⵎⵙⵜⵉ

Elu / Elected / منتخَب

ⵉⵎⵣⴳⵉ

Antenne / Antenna / هوائي

ⵉⵎⵣⵣⵉ, ⴰⴱⵕⵕⴰⵏⵉ

Etranger / Stranger / أجنبي

ⵉⵎⵥⵍⵉ

Spécial / Special / خاص

ⵉⵏⴰⴳ, ⵔⵣⵓ, ⵙⵉⴳⴳⵍ

Chercher / To look for, to seek / بحَث

ⵉⵏⴰⵡ

Discours / Discourse / خطاب

ⵉⵏⵉⴳⵉ

Témoin oculaire / Eyewitness / شاهد عيان

ⵉⵏⵉⵅⴼ

Entête / Heading of a page / رأس الصفحة

ⵉⵏⵉⵖⵉ

Assassiné, tué / Killed (person), murdered / قتيل، مغتال

ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ

Edition (informations) / News bulletin / نشرة الأخبار

ⵉⵏⵥⵉ

Observation / Observation / ملاحظة

ⵉⵇⵉⵥ, ⴰⴷⵉⴷⴰ

Parasitage / Jamming / تشويش

ⵉⵙⴷⵓⵃⴷⵓⵜⵏ

Drogue / Drug(s) / مخدرات

ⵉⵙⴼⴽⴰ, ⵜⵉⵎⵓⵛⴰ

Données / Data / معطيات

ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵉⵏⴼⴳⴰⵏⵏ

Ressources humaines / Human resources / موارد بشرية

ⵉⵜⵔⵉ

Star / Star / نجم

ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏ, ⵏ ⵓⴼⵓⵙ

Portable / Portable / محمول

ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵉⵣⴳⴳⵯⴰⵖⵏ

Lignes rouges / Red lines / خطوط حمراء

ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵏⴰⵡⵏ

Variétés / Varieties / منوعات

ⵉⵣⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ

Hymne national / National anthem / نشيد وطني

ⵉⵣⵍⵉ, ⴰⵖⵏⵏⵉⵊ

Chanson / Song / أغنية

ⵉⵣⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ
Tube / Hit song / أغنية الموسم

ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⴳⴰⵢ
Droits d’auteur / Copyrights / حقوق المؤلف

ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ, ⴰⵚⴹⴹⴰⵕ
Ligne / Line / سطْر

ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ
Police / Police / شرطة

ⵍⴼⴰⴽⵚ
Fax / Fax / فاكس

ⵍⴼⵉⵍⵎ
Film / Film / فيلم

ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ
Caméra / Camera / كاميرا

ⵎⴹⵍ
Enterrer / To bury / دفن

ⵎⴼⴼⵔ ⵉⵙⵎ
Pseudonyme / Pseudonym / اسم مستعار

ⵎⵉⵏ ⴷ ⵉⵡⵉⵏⵜ ⵜⴼⵉⴼⵖⵉⵏ
Revue de presse / Press review / ما ورد في الصحف

ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ
Suicide / Suicide / انتحار

ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ (**ⵏ-**)
Suicidaire / Suicidal / انتحاري

ⵎⵙⴰⴼⴰⴹ (**-ⴷ, -ⴰⴽⴷ**)
Adieu (dire -) / To make one's farewells / ودَّع

ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ
Diversifié (être -), varié (être -) / Diversified, varied / متنوِّع، متعدّد

ⵏⵅⵥ

Comploter / To conspire / تآمَر

ⵏⴽⴹ

Condamner / To sentence / أدان

ⵏⵊⵎ

Rescapé (être -) / Surviving (to be -) / نجا

ⵏⵖ

Assassiner, tuer / To kill, to murder / اغتال، قتل

ⵏⵣⴰ

Observer / To observe / لاحظ

ⴰⴱⴰⵢ ⵏ ⴰⵣⴷⵓⵢ

Déconnexion / Disconnection / انقطاع الاتصال

ⴰⵅⴰⵣ ⵏ ⵡⵓⴹⴰ

Dépression aérienne / Air depression / انخفاض جوي

ⴰⴹⴰⴼ, ⵉⵎⵉⵣ

Réception (fait de recevoir) / Reception / استلام

ⴰⴼⴼⵉⵔ

Clandestin (adj.) / Clandestine / سري

ⴰⴼⴰⵖ ⵣⵉ

Désengagement / Disengagement / فكٌّ الالتزام

ⴰⴽⵕⵉⴹ

Violent / Violent / عنيف

ⴰⵏⴱⵉⴹ

Gouvernemental / Governmental / حكومي

ⴰⵏⵅⵉⵙ

Victime (d'un accident) /Accident victim / ضحية حادثة

ⴰⵏⵊⵉⵎ

Rescapé (n.) / Survivor / ناج

ⵓⵏⵓⵃ

Contravention / Contravention / مخالَفة

ⵓⵏⵜⵉⵍ

Crypté / Coded / مرموز

ⵓⵏⵜⵉⵎ

Documentaire / Documentary / وثائقي

ⵓⵔⴰⵔ, ⴰⴳⵎⵎⵕ

Jeu / Play, game / لعبٌ

ⵓⵔⴰⵔ

Divertir (se) / To entertain, to amuse / تسلَّى

ⵓⵙⵔⵉⴷ

Direct (adj.) / alive / مباشر

ⵓⵟⵟⵓⵏ

Numéro / Number / عدد

ⵓⵣⴷⵉⴳ

Net (adj.) / Neat / صاف

ⵓⵣⵓⵎ

Zoom / Zoom / زوم

ⵔⵣⵓ, ⵙⵉⴳⴳⵍ, ⵉⵏⴰⴳ

Chercher / To look for, to seek / بحَث

ⵕⵥⵎ

Inaugurer / To inaugurate / دشَّن

ⵙⴰⵍⵃ

Armer / To arm / سلَّح

ⵙⴳⴷⵍ

Discuter / To discuss / ناقش

ⵙⴷⴷⵉⴷ

Insister, souligner / To insist, to stress / أكد

ⵙⴷⵔⴼⵉ

Libérer / To liberate / حرر (سرَّح)

ⵙⴼⵔⵓⵔⵉ

Détailler / To detail / فصَّل

ⵙⵇⵙⴰ

Interviewer (v.) / To interview / استجوب

ⵙⵉⴳⴳⵍ, ⵉⵏⴰⴳ, ⵔⵣⵓ

Chercher / To look for, to seek / بحَث

ⵙⵉⴳⴳⵣ

Imprimer / To print / طبَع

ⵙⵉⴽⴽ (ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉ)

Médiatiser / To give media coverage / نشر

ⵙⵍⵅ, ⵅ ⴰⵙⴰⵍⴰⵅ

Grève (être en -) / Strike (to be on -) / أضرب

ⵙⵍⵅⵎ

Censurer / To censor / منع (مارس الرقابة)

ⵙⵍⵖ

Coller / To stick / ألصق

ⵙⵎⴰⵍ

Afficher / To post up / علَّق

ⵙⵎⴷⵢⴰ

Interpréter (un rôle) / To interpret / مثّل

ⵙⵎⵉⴳⵍ

Avertir / To warn / أنذر

ⵙⵎⵏⵉⴷ

Présenter / To present / قدّم

ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ

Animer / To animate / نشّط

ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ, ⵣⵓⵏ
Centrer / To centre / وسَّط

ⵙⵏⵉⵊ
Composer (une œuvre) / To compose / ألّف

ⵙⵏⵓⵍⵊⵓ
Discriminer / To discriminate / ميّز

ⵙⵏⵖⵎⵙ
Informer / To inform / أخبر

ⵙⵓⴳ (-**ⵅⴼ**), **ⴰⴽⵯⵉ** (-**ⵅⴼ**)
Attaquer / To attack / هاجم

ⵙⵓⵙⵔ
Enregistrer (son) / To record / سجّل

ⵙⵔⴼⵓⴼⵏ
Torturer / To torture / عذّب

ⵙⵙⴰⴳⴳⵯ (**ⵉⵎⵃⵇⵉⵜⵏ**)
Couvrir (événement) / To cover (an event) / غطى (حدثا)

ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ
Dater / To date / أرّخ

ⵙⵙⴼⴰⵡ, ⵙⵙⵉⴷⴷ
Eclairer / To lighten / أضاء

ⵙⵙⴼⵔⵖ
Caricaturer / To caricature / رسَم كاريكاتيرا

ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ
Sketch / Sketch / اسكتش

ⵙⵙⵉⴷⴷ, ⵙⵙⴼⴰⵡ
Eclairer / To lighten / أضاء

ⵙⵙⵉⴷⵔ
Réanimer / To resuscitate / أنعش

ⵙⵙⵉⴼⴹ

Emettre / To transmit / أرسل

ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ

Cinéma / Cinema / سينما

ⵙⵙⵉⵣⵓⵔ (**ⵜⵉⵔⵔⴰ**)

Gras (mettre en -) / Bold (to write in -) /كتب بالبنط العريض

ⵙⵙⵏⵖⵍ

Copier / To copy / نسخ

ⵙⵙⵏⵜⵎ

Documenter / To document / وثَّق

ⵙⵙⵓⴼⵖ (- **ⴷ**)

Réaliser / To direct / أخرج

ⵙⵙⵓ

Marquer un but / To score a goal / سجل هدفا

ⵙⵙⵓⵔⵅ

Autoriser / To authorize / رخَّص

ⵙⵜⵉ

Sélectionner, voter / To select, to vote / صوَّت، اختار

ⵙⵢⴰⴼⴰ

Produire / To produce / أنتج

ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵕ, ⴰⵙⴳⵏⴰⴼ

Hôpital / Hospital / مستشفى

ⵚⵚⵃⵕⴰ

Sahara / Sahara / الصحراء

ⵜⴰⴱⴰⴷⵓⵜ

Tribune / Tribunal / مِنبر

ⵜⴰⴱⴷⴰⴷⵜ

Solidarité / Solidarity / تضامُن

ⵜⴰⴱⵏⵉⴽⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ

Console / Console / قِمطر

ⵜⴰⴱⵔⵣⴰ

Championnat, tournoi / Championship, tournament / بطولة، دوري

ⵜⴰⴳⴰⴷⵉⵔⵜ

Palais / Palace / قصر

ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉ

Forces auxiliaires / Auxiliary forces / قوات مساعدة

ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵍⴰⵃⵉⵏ

Forces armées / The armed forces / قوات مسلحة

ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ

République / Republic / جمهورية

ⵜⴰⴳⴹⵡⵉⵜ

Résumé / Summary, résumé / ملخص

ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ

Royaume / Kingdom / مملكة

ⵜⴰⴳⵓⵔⵉ

Mot / Word / كلمة

ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵍⴰ

Révolution / Revolution / ثورة

ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ

Spot publicitaire / Publicity spot / وصلة إشهارية

ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

Coupure de presse / Clipping / قصاصة صحفية

ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ

Séquence / Sequence / وصلة

ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ

Table / Table / طاولة

ⵜⴰⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ
Salle de conférences / Conference room / قاعة المحاضرات

ⵜⴰⴷⴰⵎⵙⴰ
Economie / Economy / اقتصاد

ⵜⴰⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵜ
Estrade / Platform / منصة

ⵜⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ
Diplomatie / Diplomacy / ديبلوماسية

ⵜⴰⴷⵍⵉⵙⵜ
Livret / Booklet / كتيب

ⵜⴰⴷⵔⴼⵉ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ
Liberté de presse / Press freedom / حرية الصحافة

ⵜⴰⴹⴰⴹⵜ
Touche (clavier, piano) / Key (keyboard, piano) / مَلمَس

ⵜⴰⴹⴼⵕⵜ
Imitation / Imitation / تقليد

ⵜⴰⴼⵅⵓⵔⵜ
Amende / Fine / غرامة

ⵜⴰⴼⵓⵅⵍⴰ, ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ
Fête / Feast / حفل

ⵜⴰⴼⵓⵅⵍⴰ ⵏ ⵓⴷⴰⴱⵓ
Fête du trône / Throne feast / عيد العرش

ⵜⴰⴼⵔⵉⵙⵜ
Portrait / Portrait / بورتريه

ⵜⴰⴼⵙⵏⴰ, ⵜⴰⵙⴽⵯⴼⵍⵜ
Degré / Degree / درجة

ⵜⴰⴽⵙⵙⵓⵣⵜ
Adaptation / Adaptation / اقتباس

ⵜⴰⵇⴰⵕⵉⴹⵜ

Disquette / Floppy disk / قُرص

ⵜⴰⵇⴰⵕⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵥⵜ

Compact-Disc / Compact disk / قرص مدمج

ⵜⴰⵇⴱⴱⴰⵏⵉⵜ, ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

Ignorance / Ignorance / جهْل

ⵜⴰⵍⵓⵙⵉ

Sommaire / Summary / خلاصة

ⵜⴰⵍⵖⴰ

Format / Format / شكل

ⵜⴰⵎⴰⴳⵓⵜ

Pluralité / Plurality / تعدّدية

ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵢⵜ

Décoration (insigne), médaille / Medal / ميدالية، وسام

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ

Organisation / Organization / منظَّمة

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⴼ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ

Amnesty International / International Amnesty Organization / منظمة العفو الدولية

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ

Organisation de l'Union Africaine / African Union Organization / منظمة الوحدة الأفريقية

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰ ⵉⵎⵓⵏⵏ

Organisation des Nations Unies / United Nations Organization / منظمة الأمم المتحدة

ⵜⴰⵎⴰⴼⴰⵡⵜ

Transparence / Transparency / شفافية

ⵜⴰⵎⴰⵍⵍⴰⵢⵜ

Tourisme / Tourism / سياحة

ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵡⵜ

Diversité / Diversity / تعدُّد

ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ

Science / Science / عِلم

ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴱⵓⵔⵥ

Emblème / Emblem / شعار

ⵜⴰⵎⴰ

Touche (football) / Touchline / (شرط (خروج الكرة

ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ

Ministère / Ministry / وزارة

ⵜⴰⵎⴰⵥⵓⵏⵜ

Capitale (- politique) / Capital (political-) / عاصمة

ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵕⵜ

Soirée artistique / Artistic evening / سهرة فنية

ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ

Ville / City / مدينة

ⵜⴰⵎⵉⵣⵣⴰ, ⴰⵖⵕⴹ

Voix / Voice / صوْت

ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ, ⵜⴰⵙⴳⴰ

Région / Region / جهة

ⵜⴰⵎⵏⵇⵓⵖⴰⵔⵜ

Match / Match / مباراة

ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ

Problème / Problem / مشكل

ⵜⴰⵎⵓⵍⵉ

Indication / indication / إشارة

ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ

Union / Union / اتحاد

ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ

Union européenne / European union /الاتحاد الأروبي

ⵜⴰⵎⵓⵔⵉ

Citoyenneté / Citizenship / مواطَنة

ⵜⴰⵎⵔⴰⵔⵓⵜ

Réplique / Retort / ردٌّ

ⵜⴰⵎⵖⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ

Contrat d'édition / Edition contract / عقد النشر

ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ, ⵜⴰⵊⵓⴳⵟⴰ

Fête / Feast / حفل

ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ

Cause (affaire qui se plaide) / Case, suit / قضية

ⵜⴰⵎⵙⴼⴰⴷⵜ

Ambassade / Embassy / سفارة

ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ

Association / Association / جمعية

ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵍ

Association des œuvres sociales / Association of social work / جمعية الأعمال الاجتماعية

ⵜⴰⵎⵙⵓⵟⵜ

Plateau / Stage, set / بلاطو

ⵜⴰⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ

Agenda /Agenda / مذكرة

ⵜⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵜ

Entreprise / Entreprise / مقاولة

ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜ ⵜⵓⵎⴷⵉⵢⵜ

Véhicule piégé / Trapped vehicle / سيارة مفخخة

ⵜⴰⵎⵜⵔⵓⵢⵜ

Anarchie / Anarchy / فوضى

ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ

Décès, mort (la) / Decease, death / وفاة، موت

ⵜⴰⵎⵢⴰⵇⵇⴰⵏⵜ

Convention / Convention / اتفاقية

ⵜⴰⵎⵢⴰⵎⴰⵥⵜ

Cohésion / Cohesion / التحام

ⵜⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵜ

Coopérative / Cooperative / تعاونية

ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ

Correspondance / Correspondence / مراسلة

ⵜⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵜ

Courriel / E-mail / رسالة إلكترونية

ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ

Une (la) / Title page, the first / الأولى (الصفحة)

ⵜⴰⵎⵣⴳⵓⵏⵜ

Pièce de théâtre / Play / مسرحية

ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵢⵜ

Chronique / Chronicle / ركن

ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ

Paix / Peace / سِلم

ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ

Rapport, compte rendu / Report / تقرير

ⵜⴰⵏⴰⵊⵓⵜ

Service / Service / مصلحة

ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ

Clavier / Keyboard / مَفتحان

ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ

Gouvernement / Government / حكومة

ⵜⴰⵏⴷⵓⵜ, ⵜⴰⵙⴳⵔⵓⵜ

Corbeille / Bin / سلة

ⵜⴰⵏⴽⵔⴰ

Soulèvement / Rising / انتفاضة

ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⴰⵇⵓⵛⴰⵛⵜ, ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⵓⵅⵣⵉⴷⵜ

Nouvelle (genre) / Short story / قصة قصيرة

ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⵓⵅⵣⵉⴷⵜ, ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⴰⵇⵓⵛⴰⵛⵜ

Nouvelle (genre) / Short story / قصة قصيرة

ⵜⴰⵏⵏⴰⴷⵜ

Colonne / Column / عمود

ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ

Avis, opinion / Opinion, viewpoint / رأي، وجهة نظر

ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

Presse, journalisme / Press, journalism / صحافة

ⵜⴰⵏⵜⴰⴷⴰ

Dialecte / Dialect / لهجة

ⵜⴰⵏⵟⴷⴰ

Secret / Secret / سرّ

ⵜⴰⵏⵥⴱⴰⵢⵜ

Résistance / Resistance / مقاومة

ⵜⴰⵏⵥⵔⵓⴼⵜ

Désert / Desert / صحراء

ⵜⴰⵏⵥⵡⴰⵢⵜ

Radiodiffusion / Broadcasting / إذاعة

ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ

Equipe, groupe / Group, team / فريق، مجموعة

ⵜⴰⵔⴰⵎⵙⵓⵜ

Loisirs / Leisure / هواية

ⵜⴰⵔⴰⵖⵜ

Brochure / Brochure / كراسة

ⵜⴰⵔⴰⵜⵙⴰ

Filet / Net / شبكة

ⵜⴰⵔⴰⵜⵉⵏ

Consignes / Instructions / تعليمات

ⵜⴰⵔⵏⴰⵡⵜ

Victoire / Victory / انتصار

ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ

Chômage / Unemployment / بطالة

ⵜⴰⵖⴰⵔⵉⵥⵜ

Jaquette / Coat, jackett / غلاف (كتاب)

ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ

Côte, sécheresse / Coast, draught / جفاف، ساحل

ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ

Corner, rubrique / Corner, column / باب، زاوية

ⵜⴰⵖⵓⵙⵉ

Propreté / Cleanliness / نظافة

ⵜⴰⵖⵔⴷⴰⵢⵜ

Souris (ordinateur) / Mouse (computer) / فأرة (حاسوب)

ⵜⴰⵖⵔⵎⴰ

Civilisation / Civilisation / حضارة

ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ

Squelette / Skeleton / هيكل عظمي

ⵜⴰⵖⵜⴰⵙⵜ

Décision / Decision / قرار

ⵜⴰⵖⵡⵡⴰⵖⵜ

Rébellion / Rebellion / تمرّدٌ

ⵜⴰⵙⴱⴱⴰⴱⵜ

Commerce / Commerce, trade / تجارة

ⵜⴰⵙⴳⴰ, ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ

Région / Region / جهة

ⵜⴰⵙⴳⵓⵔⵉ

Déclaration / Declaration / تصريح

ⵜⴰⵙⴳⵔⵓⵜ, ⵜⴰⵏⴷⵓⵜ

Corbeille / Bin / سلة

ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⴰ

Échelle / Scale / سُلـّم

ⵜⴰⵙⴽⴰⵏⵜ

Manifestation (protestation) / Protestation / مظاهرة

ⵜⴰⵙⴽⵍⴰ

Littérature / Literature / أدَب

ⵜⴰⵙⴽⵯⴼⵍⵜ, ⵜⴰⴼⵙⵏⴰ

Degré / Degree / درجة، مرتبة

ⵜⴰⵙⵃⴹⴰⵟⵜ

Régie / Control / محافظة

ⵜⴰⵙⵇⵇⴰⵢⵎⵓⵜ, ⴰⵙⵓⵔⵙ

Table ronde / Round table / مائدة مستديرة

ⵜⴰⵙⵇⵇⵉⵎⵜ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ

Commission d'audit / Audit board / لجنة التقصي

ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ

Indépendance / Independence / استقلال

ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ

Attentat / Attempt / محاولة

ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ ⵜⴰⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏⵜ

Attentat suicide / Suicide attempt / عملية انتحارية

ⵜⴰⵙⵎⴰⴹⴰⵍⵜ

Mondialisation / Globalisation / عولمة

ⵜⴰⵙⵎⵎⴰⵍⵜ
Affiche / Bill / ملصَق

ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵉ
Réunion / Meeting / اجتماع

ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ
Prix (honorifique) / Prize, award / جائزة

ⵜⴰⵙⵏⴰⴽⵓⴷⵜ
Chronologie / Chronology / كرونولوجيا

ⵜⴰⵙⵏⴰ
Page / Page / صفحة

ⵜⴰⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ
Informatique / Computer science / إعلاميات

ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ
Agence/ Agency / وكالة

ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ
Agence de presse / Press agency / وكالة الأنباء

ⵜⴰⵙⵏⵜⴰⵢⵜ
Initiative / Initiative / مبادَرة

ⵜⴰⵙⵓⵍⵣⵜ
Prise de vue / Shooting / التقاط الصورة

ⵜⴰⵙⵓⵖⵍⵜ
Traduction (résultat) / Translation (result) / ترجمة (نص)

ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ
Armée / Army / جيش

ⵜⴰⵙⵔⵜⵉⵜ
Politique (la) / Politics / سياسة

ⵜⴰⵙⵖⴰⵔⵜ, ⵉⵍⴰⵏ
Tirage au sort / Drawing lots / قرعة

ⵜⴰⵙⵖⵓⵏⵜ

Revue / Magazine / مجلة

ⵜⴰⵙⵙⴰⴽⵓⴷⵜ

Datation / Dating / تأريخ

ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ

Crise / Crisis / أزمة

ⵜⴰⵙⵙⴰⵥⵓⵕⵜ, ⴰⵙⵏⵓⴷⵢⵓ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ

Racisme / Racism / ميز عنصري

ⵜⴰⵙⵢⴰⴼⵓⵜ

Production (processus) / Production / إنتاج

ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ, ⵜⴰⵡⵣⵣⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ

Football / Football / كرة القدم

ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ, ⵜⴰⵡⵣⵣⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ

Handball / Handball / كرة اليد

ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ, ⵜⴰⵡⵣⵣⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ

Volley-ball / Volleyball / الكرة الطائرة

ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵡⵣⵣⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ

Basket-ball / Basketball / كرة السلة

ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ, ⵜⵉⴽⵍⵉ

Marche / Walk / مسيرة

ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ

Tour / Round / دورة

ⵜⴰⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ

Marée haute / High tide / مدّ

ⵜⴰⵡⴰⵖⵉⵜ

Catastrophe / Disaster / كارثة

ⵜⴰⵡⴰⵙⴰ

Assistance / Assistance / مساعَدة

ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ
Football / Football / كرة القدم

ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ
Handball / Handball / كرة اليد

ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ
Volley-ball / Volleyball / الكرة الطائرة

ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ
Basket-ball / Basketball / كرة السلة

ⵜⴰⵡⵍⴰⴼⵜ
Photographie / Photography / صورة

ⵜⴰⵡⵏⵏⵉⵜ
Expression / Expression / عبارة

ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ
Travail / Work / عمل

ⵜⴰⵡⵔⵉⵇⵜ, ⵜⵉⴼⵔⵜ
Feuille (- de papier) / Sheet of paper / ورقة

ⵜⴰⵕⵣⵣⵓⵎⵜ
Editorial / Editorial / افتتاحية

ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ
Production (résultat) / Production / إنتاج

ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ
Avion / Plane, jet / طائرة

ⵜⴰⵢⵙⵙⴰ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ
Marée basse / Low tide / جزْر

ⵜⴰⵣⴷⴳⵉ
Hygiène / Hygiene / صحة

ⵜⴰⵣⵏⵓⵜ, ⴰⵛⵕⵏⵎ
Fenêtre / Window / نافذة

ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ

Division (administration) / Division, department / قسم (إدارة)

ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ

Justice / Justice / عدْل

ⵜⴰⵣⵡⴰⵖⵜ

Emigration / Emigration / هجرة

ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ

Corps (humain) / Body / جسم

ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ

Course / Running / جري

ⵜⴰⵥⵓⵍⵉ, ⴰⵙⵉⵏⵖⵍ

Maquillage / Make-up / ماكياج

ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ

Standard (téléphonie) / Switchboard / محول هاتفي

ⵜⴰⵥⵓⵕⵉ

Art / Art / فن

ⵜⴰⵥⵕⵉⵖⵜ

Publication / Publication / إصدار

ⵜⵉⵖⵎⵉ

Développement / Development / تنمية

ⵜⵉⵖⵎⵉ ⵜⴰⵏⴼⵖⴰⵏⵜ

Développement humain / Human development / تنمية بشرية

ⵜⵉⵖⵏⵓⵜ

Orage / Storm / عاصفة

ⵜⵉⵖⵔⵉ

Montage / Montage / مونطاج

ⵜⵉⵖⵙⵔⵉ

Extermination / Extermination / إبادة

ⵜⵉⵎⴰⵣ

Contrôle / Control, checking / مراقَبة

ⵜⵉⵣⵉⵣⵖⵉⵏ

Parutions / publications / منشورات

ⵜⵉⵣⵔⴳⵉ

Embargo / Embargo / حصار

ⵜⵉⵣⵔⵜ, ⵜⴰⵡⵔⵉⵇⵜ

Feuille (- de papier) / Sheet of paper / ورقة

ⵜⵉⴽⵍⵉ, ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ

Marche / Walk / مسيرة

ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵢⵜ

Technologie / Technology / تيكنولوجيا

ⵜⵉⴽⵕⵎⵉ

Violence / Violence / عنْف

ⵜⵉⴽⵟⵉ

Enlèvement / Removal / اختطاف

ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ

Rôle / Role / دور

ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ ⵜⴰⵙⵇⵇⵔⴰⵏⵜ

Rôle principal / Main role / بطولة

ⵜⵉⵍⵉⵜ

Présence (immanence) / Presence / حضور

ⵜⵉⵙⵅⵎⵉⵜ

Archives / Archive / أرشيف

ⵜⵉⵙⵉⵔⵜ

Actualité / News, current events / مجريات

ⵜⵉⵙⵍⵟⵉⵜ

Costume / Costume, garment /ملابس

ⵜⵉⵎⵓⵛⴰ, ⵉⵙⴼⴽⴰ

Données / Data / معطيات

ⵜⵉⵎⵔⵙⵍⵜ

Institution / Institution / مؤسسة

ⵜⵉⵎⵙⵍⵉⵡⵜ, ⴰⵙⵙⴼⵍⴷ

Ecoute / Listening / استماع

ⵜⵉⵎⵙⵙⵡⵉⵜ

But (sport) / Goal / (كرة) هدف

ⵜⵉⵎⵥⵕⵉⵜ

Scène, tableau / Scene, tableau / مشهد

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ

Conférence / Conference / محاضرة

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ

Conférence de rédaction / Editorial conference / اجتماع هيئة التحرير

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵙ ⵓⴼⵉⴷⵢⵓ

Vidéoconférence / Video-conference /محاضرة بالفيديو

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

Conférence de presse / Press conference / ندوة صحفية

ⵜⵉⵏⵖⵉ

Assassinat / Murder / اغتيال

ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴽⵯⵏⴰⵏⵉⵏ

Italique (écriture en -) / Italics (writing in -) /إمالة خط

ⵜⵉⵔⵔⴰ

Rédaction / Writing, drafting / تحرير

ⵜⵉⵕⵥⵉ

Défaite / Defeat / هزيمة

ⵜⵉⵕⵥⵉ ⵏ ⵓⵙⵍⴳⵏ

Violation de la loi / Law violation / خرق القانون

ⵜⵉⵖⵔⵎⵜ

Cité / City / حاضرة

ⵜⵉⵙⵉⵔⴽⵍⵜ, ⵜⵉⵡⵡⵓⵏⵖⴰ

Graphisme / Graphism / كرافيسم

ⵜⵉⵡⵡⵓⵏⵖⴰ, ⵜⵉⵙⵉⵔⴽⵍⵜ

Graphisme / Graphism / كرافيسم

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵓⴳⴰⵔⵉ

Bombardement / Bombardment / قصْف

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ

Coup franc / Free kick / ضربة خطأ

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⵓⵔⵜ

Penalty / Penalty / ضربة جزاء

ⵜⵉⵣⵉ

Tranche horaire / Time slot / حصة زمنية

ⵜⵓⴳⴰⵡⵜ

Vide (n.) / Emptiness / فراغ

ⵜⵓⴳⴳⴰ

Témoignage / Evidence, testimony / شهادة

ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵉⵏ

Brèves / Briefings / مختصرات

ⵜⵓⴹⴼⵉⵟⵜ

Dépliant / Leaflet / مطوية

ⵜⵓⴼⴼⵔⴰ

Clandestinité / Clandestineness / سرية

ⵜⵓⴽⵢⴰ

Assaut / Assault / هجوم

ⵜⵓⵏⵏⵓⵏⵜ

Sport / Sport / رياضة

ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ

Copie / Copy / نسخة

ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ

Autorisation / Authorization / رخصة

ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ

Annonce, avis / Announcement, notice / إعلان

ⵜⵓⵙⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

Flash d'information / Newsflash / موجز الأخبار

ⵜⵓⵙⵙⵉⴼⵜ

Extrait / Extract / مقتطَف

ⵜⵓⵙⵙⵉⴽⵜ

Dépêche / Dispatch / خبر عاجل

ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

Culture / Culture / ثقافة

ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ

Message / Message / رسالة

ⵜⵓⵣⵍⵜ

Opposition / Opposition / معارَضة

ⵜⵓⵣⵓⵏⵜ

Case / Case / خانة

ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ, ⴰⵎⵎⴰⵙ

Milieu / Medium / وسَطٌ

ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ

Télévision / Television / تلفزة

ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ

Téléphone / Telephone / هاتِف

ⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⴳⵯⵙ

Blessé (être -) / Injured (to be -) / جُرِح

ⵟⵟⵉⵕⵙ, ⴱⴱⴰⵕⵕⵉ

Exploser / To explode / انفجر

ⵟⵟⵓⴱⵉⵙ

Bus / Bus / حافلة

ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ

Anonyme / Anonymous / مجهول

ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ, ⴰⵕⴱⴱⴰⵏⵉ

Ignorant / Ignorant / جاهل

ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ

Chômeur / Unemployed / عاطل

ⵡⵡⵜ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ

Téléphoner / To telephone / هاتَف

ⵣⴳⵓ

Fixe (être -) / Fixed (to be -) / ثبُت

ⵣⵓⴳ

Réfugier (se) / To seek refuge / لجأ

ⵣⵓⴳ , ⵥⵡⴰ

Emigrer / To emigrate / هاجر

ⵣⵓⵣⵣⵔ

Diffuser / To diffuse, to broadcast / أذاع

ⵣⵔⵉⵔⵉ

Souligner (tirer une ligne) / Underline, underscore / سطَّر

ⵣⵣⴳⵓ

Fixer / To fixe / ثَبَّت

ⵣⵣⴳⵔ

Exécuter / To execute / نفَّذ

ⵣⵣⵍ

Opposer (s') / To oppose / عارض

ⵣⵣⵓⴳ

Exiler / To exile / نفَى (أبعد)

ⵥⵉⵏ, ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ

Centrer / To centre / وسَّط

ⵥⵡⴰ, ⵣⵓⴳ

Emigrer / To emigrate / هاجر

مسرد

فرنسي – أمازيغي – إنجليزي – عربي

Abréviation

ⴰⵣⴳⵣⵍ / Abbreviation / اختزال

Accident

ⴰⵏⴳⴰⵙ / Accident / حادثة

Accord

ⴰⵎⵙⴰⵙⴰ / Agreement / توافق

Accueil

ⴰⵙⵏⵓⴱⴳ / Reception / استقبال

Activité

ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ / Activity / نشاط

Actualité

ⵜⵉⵎⵉⵔⵜ / Current events, news / مجريات

Adaptation

ⵜⴰⵃⵙⵙⵓⵖⵜ / Adaptation / اقتباس

Adapter

ⵃⵙⵉ (-ⵣⴳ) / To adapt / اقتبس

Adieu (dire -)

ⵎⵙⴰⵊⴰⵄ (-ⴷ, -ⴰⵃⴷ) / To make one's farewells / ودَّع

Adieu (l'-)

ⴰⵎⵙⴰⵊⴰⵄ / Farewell / توديع

Adresse

ⴰⵏⵙⴰ / Address / عنوان

Aéroport

ⴰⵣⴰⴳⵯⵣ / Airport / مطار

Affichage

ⴰⵙⵎⴰⵍ / Billposting / إعلان

Affiche

ⵜⴰⵙⵎⵎⴰⵍⵜ / Bill / مُلصَق

Afficher

ⵙⵎⴰⵍ / To post up / علَّق

Agence

ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ / Agency / وكالة

Agence de presse

ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Press agency / وكالة الأنباء

Agenda

ⵜⴰⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ / Agenda / مذكرة

Aile

ⵉⴼⵔ / Wing / جناح

Aile droite

ⵉⴼⵔ ⴰⴼⴰⵙⵉ / Right wing / جناح أيمن

Aile gauche

ⵉⴼⵔ ⴰⵣⵍⵎⴹ / Left wing / جناح أيسر

Air

ⴰⴹⵓ / Air / هواء

Ambassade

ⵜⴰⵎⵙⵡⴰⴷⵜ / Embassy / سفارة

Ambassadeur

ⴰⵎⵙⵡⴰⴷ / Ambassador / سفير

Amende

ⵜⴰⴼⵅⵓⵔⵜ / Fine / غرامة

Amnesty International
ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⴼ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ / International Amnesty Organization / منظمة العفو الدولية

Analyse
ⴰⵙⴼⵙⵉ / Analysis / تحليل

Anarchie
ⵜⴰⵎⵜⵔⵓⵢⵜ / Anarchy / فوضى

Anarchiste
ⴰⵎⵜⵔⵓⵢ / Anarchist / فوضوي (ثائر على السلطة)

Animal domestique
ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵏⴰⵎⵢⴰⵔ / Domestic animal / حيوان أليف

Animal sauvage
ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵔⴰⵎⵢⴰⵔ / Wild animal / حيوان متوحش

Animateur
ⴰⵏⴰⵎⵓⵙ / Presenter / منشِّط

Animation
ⴰⵙⵎⵓⵙⵙⵓ / Animation / تنشيط

Animer
ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ / To animate / نشّط

Annonce
ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ / Announcement, notice / إعلان

Annuel
ⴰⵙⴳⵯⵙⴰⵏ / Annual / سنوي

Anonyme
ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ / Anonymous / مجهول

Antenne
ⵉⵎⵥⴳⵉ / Antenna / هوائي

Appel
ⴰⵖⵓⵔⵉ / Appeal, call / نداء

Arbitre
ⴰⵏⵃⴽⵓⵔ / Referee / حَكَمٌ

Archives
ⵜⵉⵛⵍⵄⵉⵜ / Archive / أرشيف

Arme
ⴰⵍⴰⵃ / Weapon / سلاح

Arme nucléaire
ⴰⵍⴰⵃ ⴰⵖⵢⴰⵢ / Nuclear weapon / سلاح نووي

Armée
ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ/ Army / جيش

Armement
ⴰⵙⴰⵍⵃ / Arming / تسلّحٌ

Armer
ⵙⵙⴰⵍⵃ / To arm / سلّح

Armer (s')
ⴰⵍⵃ / To get armed / تسلَّح

Art
ⵜⴰⵥⵓⵕⵉ / Art / فن

Article
ⴰⵛⵍⵉ / Article / مقال

Artiste
ⴰⵏⴰⵥⵓⵕ / Artist / فنان

Asile
ⴰⵣⴰⵡⴳ / Refuge / لجوء

Assassin
ⴰⵎⵏⵖⵓ / Murderer / قاتِل

Assassinat
ⵜⵉⵏⵖⵉ / Murder / اغتيال

Assassiné
ⵉⵏⵉⵖⵉ / Murdered / مغتال

Assassiner
ⵏⵖ / To murder / اغتال

Assaut
ⵜⵓⴽⵛⴰ / Assault / هجوم

Assistance
ⵜⴰⵡⴰⵙⴰ / Assistance / مساعَدة

Assistant
ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ / Assistant / مساعِد

Association
ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ / Association / جمعية

Association des œuvres sociales
ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵉⵅⴰⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵏ / Association of social work / جمعية الأعمال الاجتماعية

Attaquant
ⴰⵎⵙⵓⵅⵉ, ⴰⵎⴰⴽⵯⴰⵛ / Attacker / مُهاجِم

Attaque
ⴰⵙⵓⵅⵉ / Attack / غارة

Attaquer
ⵙⵓⵅ (-ⵅⵉ), ⴰⴽⵯⵉ (-ⵅⵉ) / To Attack / هاجم

Attentat
ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ / Attempt / محاولة

Attentat suicide
ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ ⵜⴰⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏⵜ / Suicide attempt / عملية انتحارية

Audience (assistance)
ⴰⴳⴷⵓⴷ / Audience / حضور

Audimat
ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵢⵙⵙⵉ, ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ / Audimat / نسبة الاستماع

Audiovisuel
ⴰⵙⵍⵉⵣⵉⵕ / Audiovisual / سمعي بصري

Auditeur
ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ, ⴰⵎⵙⵢⵙⵙⵓ / Listener / مستمِع

Auteur
ⴰⵎⴳⴰⴽ / Author / موؤِّلف

Autorisation
ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ / Autorization / رخصة

Autoriser
ⵙⵙⵓⵔⴳ / To authorize / رخَّص

Avertir
ⵙⵎⵉⴳⵍ / To warn / أنذر

Avertissement
ⴰⵙⵎⵉⴳⵍ / Warning / إنذار

Aviation
ⴰⵙⴰⴽⵍⴰⵍ / Aviation, flying / طيران

Avion
ⵜⴰⴽⵍⴰⵍⵜ / Jet, plane / طائرة

Avis (annonce)
ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ / Announcement, notice / إعلان

Avis (opinion)
ⵜⴰⵍⵍⴰⵢⵜ / Viewpoint / وجهة نظر

Bande de Gaza
ⴰⵅⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵖⵣⵣⴰ / Gaza strip / قطاع غزة

Barricade
ⴰⵌⵔⴰⵅ / Barricade / متراس

Bas (- de page)
ⴰⵍⴰⴷⴷⴰ ⵏ ⵜⴰⵙⵍⴰ / Bottom (- of the page) / أسفل الصفحة

Basket-ball
ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ / Basketball / كرة السلة

Bataille
ⴰⵎⵜⵡⵉⵢ / Battle / معركة

Blessé (être -)
ⵜⵜⵓⵔⵔⵙ, ⴰⵅⵯⵙ / To be injured / جُرِح

Blessé (n.)
ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵔⵙ, ⴰⵏⵅⵣⵓⵎ, ⴰⵎⴰⵅⵓⵙ / Injured (person) / جريح

Bombardement
ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵓⵅⴰⵔⵉ / Bombardment / قصْف

Boycott
ⴰⴱⵏⵏⵣ / Boycott / مقاطعة

Boycotter
ⴱⵏⵏⵣ / To boycott / قاطَع

Bref (en-)
ⵙ ⵓⵣⵅⵣⵍ / In brief / بإيجاز

Brèves
ⵜⵓⵅⵣⵉⵍⵉⵏ / Briefings / مختصرات

Brochure

ⵜⴰⵔⴰⵖⵜ / Brochure / كراسة

Bus

ⵟⵟⵓⴱⵉⵙ / Bus / حافلة

But (objectif)

ⴰⵍⵜⵜⴰⵙ / Goal, objective / هدف (غاية)

But (sport)

ⵜⵉⵎⵙⵙⵍⵉⵜ / Goal / هدف (كرة)

Calcul

ⴰⵙⵉⴹⵏ / Calculation / حساب

Caméra

ⴽⴰⵎⵉⵔⴰ / Camera / كاميرا

Cameraman

ⴰⵎⵙⵓⴳⵅ, ⴱⵓ ⴽⴰⵎⵉⵔⴰ / Cameraman / مصوِّر

Campagne

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⴳ / Compaign / حملة

Campagne de presse

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⴳ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ / Press compaign / حملة صحفية

Campagne de publicité

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⴳ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ / Advertising compaign / حملة إشهارية

Canal

ⴰⵙⴰⵔⵓ / Channel / قناة

Capitale (- politique)

ⵜⴰⵎⴰⵥⵓⵏⵜ / Capital (political -) / عاصمة

Caricature

ⴰⵙⵅⵔⵖ / Caricature / كاريكاتير

Caricaturer
ⵙⵙⴼⵔⵖ / To caricature / رَسَم كاريكاتيرا

Case
ⵜⵓⵣⵓⵏⵜ / Case / خانة

Catastrophe
ⵜⴰⵡⴰⵖⵉⵜ / Disaster / كارثة

Cause (affaire qui se plaide)
ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ / Case, suit / قضية

Ceinture de sécurité
ⴰⴱⴳⴳⴰⵙ ⵏ ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ / Security belt / حزام السلامة

Censure
ⴰⵙⵃⵅⴰⵎⵓ / Censorship / رقابة

Censurer
ⵙⵃⵅⵎ / To censor / منع (مارس الرقابة)

Central
ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ / Central / مركزي

Centre
ⴰⵎⵎⴰⵙ / Center / مركز

Centrer
ⵥⵓⵏ, ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ / To centre / وسَّط

Chaîne
ⴰⵙⴰⵔⵓ / Channel / قناة

Chambre des conseillers
ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵙⴼⴰⵡⵏ / Senate / مجلس المستشارين

Chambre des députés
ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ / Chamber of deputees / مجلس النواب

Champion
ⴰⵏⴱⵔⴰⵣ / Champion / بطَل

Championnat
ⵜⴰⴱⵔⵣⴰ / Championship / بطولة

Changement
ⴰⵙⵏⴼⵍ / Change / تغيُّر

Chanson
ⵉⵣⵍⵉ, ⴰⵖⵏⵏⵉⵊ / Song / أغنية

Chercher
ⵔⵣⵓ, ⵙⵉⴳⴳⵍ, ⵉⵏⴰⴳ / To seek, to look for / بحَث

Chômage
ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ / Unemployment / بطالة

Chômeur
ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ / Unemployed / عاطل

Chronique
ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵢⵜ / Chronicle / ركن

Chroniqueur
ⴱⵓ ⵜⵎⵣⵔⴰⵢⵜ / Columnist / محرر ركن

Chronologie
ⵜⴰⵙⵏⴰⴽⵓⴷⵜ / Chronology / كرونولوجيا

Cinéma
ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ / Cinema / سينما

Cisjordanie
ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵜⴰⴳⵓⵜ / West bank / الضفة الغربية

Citation
ⴰⴱⴷⴰⵔ / Quotation / شاهِد

Cité

ⵜⵉⵖⵔⵎⵜ / City / حاضرة

Citoyen

ⴰⵏⵎⵓⵔⵉ / Citizen / مواطِن

Citoyenneté

ⵜⴰⵎⵓⵔⵉ / Citizenship / مواطَنة

Civilisation

ⵜⴰⵖⵔⵎⴰ / Civilisation / حضارة

Clair

ⴰⵏⴰⵣⴰⵡ / Clear / واضح

Clandestin (adj.)

ⵓⵣⵣⵉⵔ / Clandestine / سري

Clandestin (n.)

ⴰⵏⴰⵣⵣⴰⵔ / Stowaway / سري (مهاجر)

Clandestinité

ⵜⵓⵣⵣⵔⴰ / Clandestineness / سرية

Clavier

ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ / Keyboard / مَفْتَحان

Cliquer

ⴽⵍⵉⴽⵉ / To click / نقَر

Clown

ⴰⴱⴰⵇⵜⵉⵛ, ⴰⵎⵙⵄⵄⵢ / Clown / بهلوان

Code de la route

ⴰⵙⵍⴳⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ / Highway code / قانون السير

Cohésion

ⵜⴰⵎⵄⴰⵎⴰⵥⵜ / Cohesion / التحام

Coller
ⵙⴽⵖ / To stick / ألصق

Collision
ⴰⵏⴳⴰⵙ / Collision / اصطدام

Colonne
ⵜⴰⵍⵍⴰⴽⵜ, ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ / Column / عمود، باب

Combat
ⴰⵎⵜⵡⵉⵢ / Fight / معركة

Combattant
ⴰⵎⵍⵍⴰⵖ, ⴰⵏⵎⵜⵡⵉⵢ / Fighter / مقاتل

Comité de rédaction
ⴰⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ / Board of editors / هيئة التحرير

Commentaire
ⴰⵖⵃⴰⵡⴰⴽ / Commentary / تعليق

Commerce
ⵜⴰⵙⵟⵟⴰⵟⵜ / Commerce, trade / تجارة

Commission d'audit
ⵜⴰⵙⵇⵇⵉⵎⵜ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ / Audit board / لجنة التقصي

Communication
ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⴹ / Communication / تواصل

Communiqué
ⴰⵙⵉⵡⴹ / Release / بلاغ

Compact-Disc
ⵜⴰⵇⴰⵕⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵣⵜ / Compact disk / قرص مدمج

Comparaison
ⴰⵙⵎⵣⴰⵣⴰⴽ / Comparison / مقارَنة

Compétition
ⴰⵎⵃⵉⵣⵣⵓⵔ / Competition / مسابقة

Complot
ⴰⵏⵢⴰⵣ / Conspiracy / مؤامرة

Comploter
ⵏⵢⵣ / To conspire / تآمَر

Composer (une oeuvre)
ⵙⵏⵉⴼ / To compose / ألّف

Composition
ⴰⵙⵏⴰⴼ / Composition / تأليف

Compte rendu
ⵜⴰⵏⴰⵎⵜ / Report / تقرير

Concurrence
ⴰⵎⵣⵉⵣⵓⵔ/ Competition / منافسة

Concurrent
ⴰⵎⵣⵣⴰⵣⵓⵔ / Competitor / منافِس

Condamnation
ⴰⵏⴽⴰⵎ / Sentence / إدانة

Condamner
ⵏⴽⵎ / To sentence / أدان

Condoléances
ⴰⵥⴳⴰⴷ / Condolences / تعزية

Condoléances (présenter ses -)
ⵥⴳⴷ / Condolences (to express one's-) / عزّى

Conférence
ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ / Conference / محاضرة

Conférence de presse
ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Press conference / ندوة صحفية

Conférence de rédaction
ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ / Editorial conference / اجتماع هيئة التحرير

Conflit
ⴰⵎⵏⵣⴰⵖ / Conflict / صراع، نزاع

Confusion
ⴰⵔⵡⴰⵢ / Confusion / خَلْط

Congrès
ⴰⴳⵔⴰⵡ / Congress / مؤتمر

Connexion
ⴰⵣⴷⴰⵢ / Connection / ربْط الاتصال

Conquête
ⴰⵍⵉⵥ / Conquest / غزو

Conseiller
ⴰⵏⵙⵇⴰⵡ / Counselor / مستشار

Conservateur
ⵉⵎⵃⴹⵉ / Conservative / محافظ

Consignes
ⵜⴰⵔⴰⵜⵉⵏ / Instructions / تعليمات

Console
ⵜⴰⵟⵏⵉⵥⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ / Console / قِمطر

Consultant
ⴰⵎⵛⵛⵉⵡⵕ / Consultant / مستشار

Consultation
ⴰⵎⵛⴰⵡⴰⵕ / Consultation / استشارة

Continent

ⴰⵎⵏⵥⴰⵡ / Continent / قارة

Contrat d'édition

ⵜⴰⵎⵖⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ / Edition contract / عقد النشر

Contravention

ⵓⵏⵓⵃ / Contravention / مخالَفَة

Contrebande

ⴰⵙⵙⵔⵡⵍ / Smuggling / تهريب

Contrebandier

ⴰⵎⵙⵙⵔⵡⵍ / Smuggler / مهرِّب

Contrôle

ⵜⵉⵄⴰⵃ / Checking, control / مراقبة

Contrôle du son

ⴰⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ / Sound control / مراقبة الصوت

Contrôler

ⵄⵓⵃ / To check, to control / راقب

Convention

ⵜⴰⵎⵢⴰⵇⵇⴰⵏⵜ / Convention / اتفاقية

Coopération

ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙ / Cooperation / تعاون

Coopérative

ⵜⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵜ / Cooperative / تعاونية

Coordination

ⴰⵣⴷⴷⵓⵢ / Coordination / تنسيق

Coordonnateur

ⴰⵎⵣⴷⴰⵢ / Coordinator / منسِّق

Copie

ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ / Copy / نسخة

Copier

ⵙⵙⵏⵖⵍ / To copy / نَسَخ

Corbeille

ⵜⴰⵏⴷⵓⵜ, ⵜⴰⵙⴳⵔⵓⵜ / Bin / سلة

Corner

ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ / Corner / زاوية

Corps (humain)

ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ / Body / جسم

Correspondance

ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ / Correspondence / مراسلة

Correspondant

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ / Correspondent / مراسل

Costume

ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ / Costume, garment / ملابس

Côte

ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ / Coast / ساحل

Coup d'état

ⴰⵙⴳⵯⴷⵎ / Coup d'état / انقلاب سياسي

Coup franc

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ / Free kick / ضربة خطأ

Couper

ⴱⴱⵉ, ⴳⵣⵎ / To cut / قَطَع

Coupure de presse

ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Clipping / قصاصة صحفية

Courriel
ⵜⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⵉⴽⵟⵔⵓⵏⵉⵜ / E-mail / رسالة إلكترونية

Course
ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ / Running / جري

Couverture (événement)
ⴰⵙⴰⴳⴳⵯ ⵏ ⵉⵎⵊⵔⵉⵜⵏ / Covering events / تغطية (صحفية)

Couvrir (événement)
ⵙⵙⴰⴳⴳⵯ (ⵉⵎⵊⵔⵉⵜⵏ) / To cover an event / غطى (حدثا)

Créativité
ⴰⵙⵏⴼⵍⵓⵍ / Creativity / إبداع

Crime
ⴰⴱⴽⴽⵉⴹ / Crime / جريمة

Crise
ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ / Crisis / أزمة

Cryptage
ⴰⵏⵜⴰⵍ / Encoding / ترميز

Crypté
ⵓⵏⵜⵉⵍ / Coded / مرموز

Culture
ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ / Culture / ثقافة

Dahir
ⴰⴹⴰⵀⵉⵔ / Dahir / ظهير

Danse
ⴰⵔⴽⴰⴹ, ⴰⵙⵢⵢⵙ / Dance / رقْص

Datation
ⵜⴰⵙⵙⴰⴽⵓⴷⵜ / Dating / تأريخ

Date
ⴰⵙⴰⴽⵓⴷ / Date / تاريخ

Dater
ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ / To date / أرّخ

Débat
ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ, ⴰⵎⵛⴰⴽⴰⵕ / Debate / نقاش

Décès
ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ / Decease / وفاة

Décision
ⵜⴰⵖⵜⴰⵙⵜ / Decision / قرار

Déclaration
ⵜⴰⵙⴳⵓⵔⵉ / Declaration / تصريح

Déconnexion
ⵓⴱⵓⵢ ⵏ ⵓⵣⴷⴰⵢ / Disconnection / انقطاع الاتصال

Décoration (insigne)
ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵢⵜ / Medal / وسام

Décryptage
ⴰⵔⴰⵏⵜⴰⵍ / Decoding / فكُّ الترميز

Décrypté
ⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵍ / Decoded / واضح (غير مرموز)

Défaite
ⵜⵉⵕⵥⵉ / Defeat / هزيمة

Défense
ⴰⵎⵣⴰⵖ / Defence / دفاع

Déflagration
ⴰⴼⵉⵇⵇⵙ, ⴰⴱⴰⵇⵇⴰⵢ / Explosion / انفجار

Défunt

ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵏ (ⵜ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵎⵜⵜⵉⵏ) / Deceased / فقيد

Degré

ⵜⴰⵙⴽⵯⴼⵍⵜ, ⵜⴰⴼⵙⵏⴰ / Degree / درجة

Délégation

ⴰⴽⴰⵟⴰⵇ / Delegation / وفد، بعثة

Délégation journalistique

ⴰⴽⴰⵟⴰⵇ ⵏ ⵉⵏⵢⵎⴰⵙⵏ / Journalistic delegation / وفد صحفي

Délibérations

ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ / Deliberations / مداولة

Délit

ⴰⵣⵍⵉⵔ / Felony / جناية

Dépêche

ⵜⵓⵙⵙⵉⴽⵜ / Dispatch / خبر عاجل

Dépliant

ⵜⵓⴹⴼⵉⵕⵜ / Leaflet / مطوية

Dépression aérienne

ⵓⴳⵓⵣ ⵏ ⵡⴰⴹⵓ / Air depression / انخفاض جوي

Député

ⴰⵎⴰⵔⵉ / Deputee / نائب

Désaccord

ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵖ / Disagreement / خلاف

Désengagement

ⵓⴼⵓⵢ ⵣⵉ / Disengagement / فكٌّ الالتزام

Désert

ⵜⴰⵏⵣⵔⵓⴼⵜ / Desert / صحراء

Désertification
ⴰⵙⵏⵥⵔⵓⴼ / Desertification / تصحُّر

Détail
ⴰⴼⵔⵓⵔⵉ / Details / تفاصيل

Détailler
ⵙⴼⵔⵓⵔⵉ / To Detail / فصَّل

Détention
ⴰⵎⵎⴰⵥ / Detention / اعتقال

Détenu
ⴰⵏⴰⵎⵓⵥ / Prisoner / معتقل

Développement
ⵜⵉⴳⵎⵉ / Development / تنمية

Développement humain
ⵜⵉⴳⵎⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⴰⵏⵜ / Human development / تنمية بشرية

Devise
ⴰⴷⵔⵉⵎ ⴰⵏⵥⵎⴰⵔ / Currency / عملة صعبة

Dialecte
ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰ / Dialect / لهجة

Dialogue
ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⵍ / Dialogue / حوار

Diction (bonne)
ⴰⴼⵔⵔⵥ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ / Good diction /إلقاء جيد

Diffamation
ⴰⵊⴷⴰⵔ / Defamation / قَذْف

Différé (en-)
ⵙ ⵡⴰⵔ ⴰⵙⵔⴰⴷ / Recorded broadcast / غير مباشر

Différence
ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ / Difference / اختلاف

Diffuser
ⵣⵓⵣⵣⵔ / To broadcast, to diffuse / أذاع

Diffusion
ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ / Broadcasting, diffusion / بثٌّ

Diplomate
ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ / Diplomat / دبلوماسي

Diplomatie
ⵜⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ / Diplomacy / دبلوماسية

Diplomatique
ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵢ / Diplomatic / دبلوماسي

Direct (adj.)
ⵓⵙⵔⵉⴷ / Alive / مباشر

Direct (en-)
ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴷ / Alive / مباشرة

Directeur
ⴰⵏⵎⵀⴰⵍ / Director / مدير

Discours
ⵉⵏⴰⵡ / Discourse / خطاب

Discriminer
ⵙⵏⵓⴼⵢⵓ / To discriminate / ميّز

Discussion
ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ, ⴰⵎⵛⴰⵅⴰⵖ / Discussion / مناقشة

Discuter
ⵙⴳⴷⵍ / To discuss / ناقش

Disparition

ⴰⵏⵖⵓⴱⵓ / Disappearance / اختفاء

Disparu

ⴰⵎⵏⵖⵓⴱⵓ / Disappeared / مختف

Disque dur

ⴰⴹⴱⵅⵉⵃ ⴰⵥⵓⵔⴰⵔ / Hard disk / قُرص صلب

Disquette

ⵜⴰⵥⴰⵇⵉⴹⵜ / Floppy disk / قُرص

Diversifié (être -)

ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ / Diversified / متعدّد

Diversité

ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵡⵜ / Diversity / تعدّد

Divertir (se)

ⵓⵔⴰⵔ / To entertain, to amuse / تسلَّى

Divertissement

ⴰⵙⵓⵔⴰⵔ / Entertainment / تسلية

Division (administration)

ⵜⴰⵣⵓⵏⵉ / Department, division / قسم (إدارة)

Documentaire

ⵓⵏⵜⵉⵎ / Documentary / وثائقي

Documenter

ⵙⵙⵏⵜⵎ / To document / وثَّق

Données

ⵉⵙⴼⴽⴰ, ⵜⵉⵎⵓⵛⴰ / Data / معطيات

Dossier

ⴰⵙⴷⴰⵡ / Dossier, file / ملف

Doublage
ⴰⵍⴰⵙ (-ⵙ) / Dubbing / دبلجة

Drapeau
ⴰⵛⵏⵢⴰⵍ / Flag / (راية) علم

Drogué
ⵉⵎⴷⵉⵀⴷⵉ / Drugged / (متعاط للمخدرات) مخدَّر

Drogue
ⵉⵙⴷⵓⵀⴷⵓⵜⵏ / Drug(s) / مخدرات

Droguer (se)
ⴷⵓⵀⴷⵓ / To take drugs / تعاطى المخدرات

Droits d'auteur
ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⴳⴰⵢ / Copyrights / حقوق المؤلف

Échelle
ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⴰ / Scale / سلّم

Eclairage
ⴰⵙⵉⴷⴷ, ⴰⵙⵙⴼⴰⵡ / Lighting / إضاءة

Eclairer
ⵙⵙⵉⴷⴷ, ⵙⵙⴼⴰⵡ / To lighten / أضاء

Econome
ⴰⵏⴷⵎⴰⵙ / Bursar, steward / مقتصِد

Economie
ⵜⴰⴷⴰⵎⵙⴰ / Economy / اقتصاد

Economique
ⴰⴷⵎⵙⴰⵏ / Economical / اقتصادي

Economiser
ⴷⵎⵙ / To economise / اقتصد

Ecoute

ⵜⵉⵎⵙⵍⵉⵡⵜ / Listening / استماع

Ecran

ⴰⵎⵉⵛⴰⵕ / Screen / شاشة

Ecrivain

ⴰⵎⴰⵔⴰ / Writer / كاتب

Editeur

ⴰⵎⵛⵕⴰⵇ / Editor / ناشر

Edition (informations)

ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ / News bulletin / نشرة الأخبار

Editorial

ⵜⴰⵕⵛⵛⵓⵎⵜ / Editorial / افتتاحية

Electeur

ⴰⵎⵙⵜⴰⵢ / Elector / ناخب

Election

ⴰⵙⵜⴰⵢ / Election / انتخاب

Electronique

ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ / Electronic / إلكتروني

Elu

ⵉⵎⵙⵜⵉ / Elected / منتخَب

Embargo

ⵜⵉⵃⵔⵇⵉ / Embargo / حصار

Emblème

ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵄⵓⵔⵥ / Emblem / شعار

Emetteur

ⴰⵎⵙⵙⵉⵃⴹ / Transmitter / مرسِل

Emettre
ⵙⵙⵉⴼⴹ / To transmit / أرسل

Emigration
ⵜⴰⵣⵡⴰⴳⵜ / Emigration / هجرة

Emigré
ⴰⵎⵣⵡⴰⴳ / Emigrant / مهاجر

Emigrer
ⵣⵓⴳ, ⵥⵡⴰ / To emigrate / هاجر

Emission (- de télévision, de radio)
ⴰⵙⴰⵖⵙ / Programme / برنامج (تلفزيوني أو إذاعي)

Émission (fait d'émettre)
ⴰⵙⵉⴼⴹ / Emission / إرسال

Enlèvement
ⵜⵉⴽⵙⵉ / Removal / اختطاف

Enquête
ⴰⵔⵣⵣⵓ / Inquiry / بحْث

Enregistrement
ⴰⵙⵓⵙⵔ / Recording / تسجيل

Enregistrer
ⵙⵓⵙⵔ / To record / سجّل

Enterrement
ⴰⵎⴹⴰⵍ / Burial / دفْن

Enterrer
ⵎⴹⵍ / To Bury / دفَن

Entête
ⵉⵏⵉⵅⴼ / Heading of a page / رأس الصفحة

Entraîneur

ⴰⵎⵙⵙⴰⵍⵓⵍ / Coach / مدرِّب

Entrepreneur

ⴰⵎⵙⵙⵍⵜⵉ / Entrepreneur / مقاول

Entreprise

ⵜⴰⵎⵙⵙⵍⵜⵉⵜ / Entreprise / مقاولة

Entretien

ⴰⵎⵙⵍⴰⵍⴰ / Interview / حوار

Environnement

ⴰⵎⵏⴰⴹ / Environment / بيئة

Envoi

ⴰⵣⴰⵍ / Sending / بعْث

Envoyé

ⴰⵎⴰⵣⴰⵍ / Envoy, messenger / مبعوث

Envoyé spécial

ⴰⵎⴰⵣⴰⵍ ⵉⵎⵥⵍⵉ / Special envoy / مبعوث خاصّ

Epidémie

ⴰⵙⴰⵖⵖⵓⴹ / Epidemic / وباء

Epuration ethnique

ⴰⵙⵉⵣⴷⴳ ⴰⵥⵓⴹⴰⵍ / Ethnic cleansing / تطهير عرقي

Equipage

ⴰⴳⴰⵍⵓⵎ / Equipment / طاقم

Equipe

ⵜⴰⵔⴰⵙⵙⵓⵜ / Team / فريق

Escroquerie

ⴰⵎⴷⴰⵖ / Swindling / نصْب

Espace
ⴰⵙⴰⵢⵔⴰⵔ / Space / فضاء

Estrade
ⵜⴰⴷⴽⴽⵯⴰⵍⵜ / Platform / منصة

Etat (institution)
ⴰⵡⴰⵏⴽ / State (institution) / دولة

Etat (situation)
ⴰⴷⴷⴰⴷ / State (situation) / حالة

Étranger
ⵉⵎⵣⵣⵉ, ⴰⴱⵕⵕⴰⵏⵉ / Stranger / أجنبي

Evénement
ⴰⵎⵣⵣⵓ / Event, fact / حدث

Exécuter
ⵣⵣⵅⵔ / To execute / نفَّذ

Exécution
ⴰⵣⵣⵅⵉⵔ / Execution / تنفيذ

Exilé (n. et adj.)
ⴰⵎⵏⵜⵓⵍ / Exile / منفِي (مبعَد)

Exiler
ⵣⵣⵓⵅ / To exile / نفَى (أبعد)

Expansion
ⴰⵏⵖⴰⵍ / Expansion / توّسع

Expéditeur
ⴰⵎⵙⵙⵉⴼⴹ / Transmitter / مرسِل

Explication
ⴰⵙⴼⵔⵓ / Explanation / شرح

Exploser
ⴱⴱⴰⵇⵇⵉ, ⴹⴹⵉⵇⵇⵙ / To explode / انفجر

Expression
ⵜⴰⵡⵍⵉⵜ / Expression / عبارة

Extérieur (adj.)
ⴱⵕⵕⴰ (ⵏ-) / External / خارجي

Extermination
ⵜⵉⵅⵙⵔⵉ / Extermination / إبادة

Extrait
ⵜⵓⵙⵙⵉⵃⵜ / Extract / مُقتطَف

Fait (n.)
ⵉⵎⵏⵕⵉ / Event, fact / واقعة

Fait divers
ⵉⵎⵏⵕⵉ ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ / News items / حدث يومي

Famine
ⴱⵓⵀⵢⵢⵓⵃ / Hunger / مجاعة

Fardeau
ⴰⴳⴳⵯⴰ / Burden / عبء

Fax
ⵍⴼⴰⴽⵙ / Fax / فاكس

Faxer
ⴼⴰⴽⵙⵉ / To fax / أرسل عبر الفاكس

Fenêtre
ⴰⵛⵕⵏⵎ, ⵜⴰⵣⵍⵓⵜ / Window / نافذة

Festival
ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ / Festival / مهرجان

Fête
ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ, ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ / Feast / حفل

Fête du trône
ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ ⵏ ⵓⴷⴰⵟⵓ / Throne feast / عيد العرش

Feuille (- de papier)
ⵜⵉⴼⵔⵜ, ⵜⴰⵡⵔⵉⵇⵜ / Sheet of paper / ورقة

Feuilleton
ⵉⵎⵙⴷⴷⵉ / Serial / مسلسل

Filet
ⵜⴰⵔⴰⵜⵙⴰ / Net / شبكة

Film
ⵍⴼⵉⵍⵎ / Film / فيلم

Fin
ⴰⵙⵎⵓⵔ / End / نهاية

Fixe (être -)
ⵣⴳⵓ / To be fixed / ثبُت

Fixer
ⵣⵣⴳⵓ / To fix / ثبّت

Flash d'information
ⵜⵓⵙⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Newsflash / موجز الأخبار

Football
ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ / Football / كرة القدم

Forces armées
ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵍⴰⴼⵉⵏ / Armed forces / قوات مسلحة

Forces auxiliaires
ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉ / Auxiliary forces / قوات مساعدة

Format
ⵜⴰⵍⵖⴰ / Format / شكل

Forteresse
ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ / Fortress / قلعة

Foule
ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⵓ, ⴰⵔⴱⵉⵄ / Crowd / حشد

Frontière
ⴰⵡⵜⵜⵓ / Frontier / حدٌّ

Gardien
ⴰⵏⴹⴰⴼ / Keeper / حارس

Gendarme
ⴰⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉ / Gendarme / دركي

Générique (d'un film)
ⴰⵙⵎⵏⴰⴷ / Generic / جنيريك

Gouvernement
ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ / Government / حكومة

Gouvernemental
ⵓⵏⴱⵉⴹ / Governmental / حكومي

Gouverneur
ⴰⵏⴱⴱⴰⴹ / Governor / عامل

Grâce (pardon)
ⴰⵙⵓⵔⴼ / Pardon / عفو

Grand cordon
ⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ / Broad ribbon, grand cordon / حمالة كبرى

Graphisme
ⵜⵉⵙⵉⵙⴽⵍⵜ, ⵜⵉⵡⵡⵓⵏⵖⴰ / Graphism / كرافيسم

Gras

ⴰⵥⵓⵔⴰⵔ / Bold / بنط عريض

Gras (mettre en -)

ⵙⵙⵉⵥⵓⵔ/ Bold (to write in -) / كتب بالبنط العريض

Grève

ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ / Strike / إضراب

Grève (être en -)

ⵙⵍⴳ, ⴳ ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ / To be on strike / أضرب

Gréviste

ⴰⵎⵙⴰⵍⴰⴳ / Striker / مُضرِب

Grippe aviaire

ⴰⴷⵣⴽⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵖⵍⴰⵍ / Bird flu / انفلوانزا الطيور

Groupe

ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ / Group / مجموعة

Guerre

ⵉⵎⵏⵖⵉ / War / حرب

Guide

ⴰⵎⴰⵏⴰⵔ / Guide / دليل

Handball

ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ, ⵜⴰⴽⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ / Handball / كرة اليد

Handicap

ⴰⵎⵎⵓⵃⵄⵇ / Handicap / إعاقة

Handicapé

ⴰⵎⵃⵄⵓⵇ / Handicapped / معاق

Hebdomadaire

ⴰⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙ / Weekly / أسبوعي

Hôpital
ⴰⵙⴳⵏⴰⴼ, ⵚⵚⵀⵉⵟⴰⵇ / Hospital / مستشفى

Hors jeu
ⴰⴼⴼⵔⵜⵍ / Off-side / شرود

Hygiène
ⵜⴰⵣⴷⴳⵉ / Hygiene / صحة

Hymne national
ⵉⵣⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ / National anthem / نشيد وطني

Ignorance
ⵜⴰⵊⵀⵀⴰⵏⵉⵜ, ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ / Ignorance / جهْل

Ignorant
ⴰⵊⵀⵀⴰⵏⵉ, ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ / Ignorant / جاهل

Imitation
ⵜⴰⴹⴼⵇⵜ / Imitation / تقليد

Impression (action d'imprimer)
ⴰⵙⵉⴳⴳⵣ / Printing / طباعة

Imprimer
ⵙⵉⴳⴳⵣ / To print / طبَع

Inauguration
ⴰⵇⵥⵥⵓⵎ / Inauguration / تدشين

Inaugurer
ⵇⵥⵎ / To inaugurate / دشَّن

Indépendance
ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ / Independence / استقلال

Indépendant
ⴰⵏⵙⵉⵎⴰⵏ / Independent / مستقِل

Indication
ⵜⴰⵎⵓⵍⵉ / Indication / إشارة

Inférieur
ⴰⵏⴰⴷⴷⴰⵡ / Inferior / سفلي

Informateur (indicateur)
ⴰⵏⵎⵎⴰⵍ / Informant / مخبِر

Information (nouvelle)
ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ / News / خبر

Information détaillée
ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⵃⵔⵓⵔⵉⵏ / Detailed information / خبر مفصَّل

Informatique
ⵜⴰⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ / Computer science / إعلاميات

Informer
ⵙⵏⵖⵎⵙ / To inform / أخبر

Ingénieur du son
ⴰⵊⵏⵢⵓⵕ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ / Sound engineer / مهندس صوت

Initiative
ⵜⴰⵙⵏⵜⴰⵢⵜ / Initiative / مُبادَرة

Injustice
ⴰⵔⴽⴽⵯⵉⴷ / Injustice / ظُلْم

Inondation
ⴰⵏⵣⵉ / Flood / فيضان

Insertion
ⴰⵙⵉⴷⵃ / Insertion / إقحام

Insister
ⵙⴷⴷⵉⴷ / To insist / أكد

Institut supérieur d'information et de communication

ⴰⵙⵉⵏⴰⵅ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵏⵎⵎⴰⵍⵜ ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ / Higher Studies Institute of Information and Communication / المعهد العالي للإعلام والاتصال

Institution

ⵜⵉⵎⵔⵔⵙⵍⵜ / Institution / مؤسسة

Intérieur (adj.)

ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ / Internal, interior / داخلي

Intérieur (n.)

ⴰⴳⵏⵙⵓ / Inside / داخل

International

ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ / International / عالمي

Interne

ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ / Interior, internal / داخلي

Internet

ⴰⵏⵜⵉⵔⵏⵉⵜ / Internet / أنترنيت

Interprétation

ⴰⴼⴰⵙⵔ / Interpretation / تأويل

Interprétation (rôle)

ⴰⵙⵎⴷⵢⴰ / Interpretation / تمثيل

Interpréter (expliquer)

ⴼⴰⵙⵔ / To interpret / أوّل

Interpréter (un rôle)

ⵙⵎⴷⵢⴰ / To interpret / مثّل

Interview

ⴰⵙⵇⵙⴰⵢ / Interview / استجواب

Interviewer (n.)
ⴰⵎⵙⵇⵙⵉ / Interviewer / مستجوِب

Interviewer (v.)
ⵙⵇⵙⴰ / To interview / استجوب

Invasion
ⴰⵏⵟⴰⵣ / Invasion / اجتياح

Italique (écriture en -)
ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴽⵯⵏⴰⵏⵉⵏ / Writing in italics / إمالة خط

Jaquette
ⵜⴰⵛⴰⵔⵉⴼⵜ / Coat, jacket / (كتاب) غلاف

Jeu
ⵓⵔⴰⵔ, ⴰⵅⵎⵎⵄ / Play, game / لعبٌ

Joueur
ⴰⵎⵀⴹⴹⵄ, ⴰⵅⵎⵎⴰⵄ, ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ / Player / لاعِب

Journal
ⴰⵖⵎⵉⵙ / Newspaper / صحيفة، جريدة

Journalisme
ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Journalism, press / صحافة

Journaliste
ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ / Journalist / صحفي

Justice
ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ / Justice / عدْل

Justification à droite
ⴰⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⴼⴰⵙⵉ / Right alignment / تسوية على اليمين

Justification à gauche
ⴰⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ / Left alignment / تسوية على اليسار

Lecteur

ⵉⵎⵖⵔⵉ / Reader / قارئ

Libérer

ⵙⴷⵔⵣⵉ / To liberate / حرَّر

Liberté de presse

ⵜⴰⴷⵔⵣⵉ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Press freedom / حرية الصحافة

Ligne

ⵉⵥⵔⵉⵔⵉ, ⴰⴼⵄⵄⴰⵇ / Line / سطر

Ligne (en-)

ⵉⵣⵉⵍⵉ (ⴳ-) / On line / على الخط

Lignes rouges

ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵉⵥⴳⴳⵯⴰⵖⵏ / Red lines / خطوط حمراء

Littérature

ⵜⴰⵙⴽⵍⴰ / Literature / أدب

Livret

ⵜⴰⴷⵍⵉⵙⵜ / Booklet / كتيب

Local (adj.)

ⴰⴷⵖⴰⵔⴰⵏ / Local / محلّي

Local (n.)

ⴰⴷⵖⴰⵔ / Location / مقر

Logiciel

ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ / Operating system / برنامج (حاسوب)

Loisirs

ⵜⴰⵔⴰⵎⵙⵓⵜ / Leisure / هواية

Majesté (Sa -)

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ / His majesty / صاحب الجلالة

Manifestation (culturelle)
ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ / Manifestation / تظاهرة

Manifestation (protestation)
ⵜⴰⵙⴽⴰⵏⵜ / Protestation / مظاهرة

Maquillage
ⵜⴰⵣⵓⵍⵉ, ⴰⵙⵉⵏⴳⵍ / Make-up / ماكياج

Marche
ⵜⴰⵢⴰⴷⴰ, ⵜⵉⴽⵍⵉ / Walk / مسيرة

Marée basse
ⵜⴰⵡⵙⵙⴰ ⵏ ⵡⵉⵍⵍ / Low tide / جزْر

Marée haute
ⵜⴰⵢⴰⵏⵜ ⵏ ⵡⵉⵍⵍ / High tide / مدّ

Marquer (un but)
ⵙⵙⵓ / To score a goal / سجل هدفا

Martyr
ⴰⵎⵙⴳⴳⴰⵡⵜⵓ / Martyr / شهيد

Mass média
ⴰⵙⵏⵖⵎⵙ / Mass media / الإعلام

Match
ⵜⴰⵎⵏⵡⵓⴳⴰⵔⵜ / Match / مباراة

Médaille
ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵡⵜ / Medal / ميدالية

Médecin
ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ, ⴰⴹⴱⵉⴱ / Doctor / طبيب

Médiatiser
ⵙⴽⴽ (ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉ) / To give media coverage / نشر

Membre

ⴰⵅⵎⴰⵎ / Member / عضو

Mensuel

ⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏ / Monthly / شهري

Message

ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ / Message / رسالة

Messagerie électronique

ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ / Electronic messagery / بريد إلكتروني

Météo

ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵏⵥⵡⵉ / Weather forecast / حالة الطقس

Milieu

ⴰⵎⵎⴰⵙ, ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ / Medium / وسَطٌ

Militaire

ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ, ⴰⵄⵚⴽⵕⵉ / Military / عسكري

Militant

ⴰⵎⵖⵏⴰⵙ / Militant / مناضل

Ministère

ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ / Ministry / وزارة

Ministériel

ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ / Ministrial / وزاري

Ministre

ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ / Minister / وزير

Mise au point

ⴰⵙⵙⵉⵙⵣⵉⵡ / Clarification / توضيح

Mise en page

ⴰⵙⵎⵓⵜⵅ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ / Page setting / إعداد الصفحة

Mission

ⴰⵙⵖⵃⵅ / Mission / مهمة

Mixage

ⴰⵙⵔⴽⵙ / Mixing / مزْج

Mondialisation

ⵜⴰⵙⵎⴰⴹⴰⵃⵜ / Globalisation / عولمة

Montage

ⵜⵉⴳⵔⵉ / Montage / مونطاج

Morceau

ⴰⴳⵣⵣⵓⵎ / Bit, piece / قطعة

Mort (la)

ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ / Death / موت

Mort (le)

ⴰⵎⵜⵜⵉⵏ / Dead person / ميت

Mot

ⵜⴰⴳⵓⵔⵉ / Word / كلمة

Moyens de communication

ⴰⵎⵎⴰⴽⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ / Means of communication / وسائل الاتصال

Musique

ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ / Music / موسيقى

National

ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ / National / وطني

Nature

ⴰⴳⴰⵎⴰ / Nature / طبيعة

Négociateur

ⴰⵎⵇⵉⵡⴹ / Negotiator / مفاوض

Négociation
ⴰⵎⵀⴰⵡⴰⵄ / Negotiation / مفاوضات

Net (adj.)
ⵓⵣⴷⵉⴳ / Neat / صاف

Nouvelle (genre)
ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⴰⵇⵓⵄⴰⵄⵜ, ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵜ / Short story / قصة قصيرة

Numéro
ⵓⵟⵟⵓⵏ / Number / عدد

Observateur
ⵉⵎⵏⵥⵉ / Observer / ملاحِظ

Observation
ⵉⵏⵥⵉ / Observation / ملاحظة

Observer
ⵏⵥⵓ / To observe / لاحظ

Océan
ⴰⴳⴰⵔⵓ / Ocean / محيط

Officiel
ⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷ / Official / رسمي

Offres d'emploi
ⴰⵙⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ / Job offer / عرض عمل

Opérateur
ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ / Operator / عامل

Opérateur technique
ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ ⴰⵜⵉⴽⵏⵉⵢ / Technical operator /عامل تقني

Opinion
ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ / Opinion / رأي

Opposant

ⴰⵎⵓⵥⵥⵍ / Opponent / معارِض

Opposer (s')

ⵥⵥⵍ / To oppose / عارض

Opposition

ⵜⵓⵥⵍⵜ / Opposition / معارضة

Orage

ⵜⵉⴳⵏⵓⵜ / Storm / عاصفة

Ordinateur

ⴰⵎⵙⵓⴷⴷⵙ / Computer / حاسوب

Ordre (organisation)

ⴰⵏⵎⴰⵍⴰ / Order / ترتيب

Organisation

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ / Organization / منظَّمة

Organisation de l'Union Africaine

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ / African Union Organization / منظمة الوحدة الأفريقية

Organisation des Nations Unies

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰ ⵉⵎⵓⵏⵏ / United Nations Organization / منظمة الأمم المتحدة

Organisation du Traité de l'Atlantique Nord

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ ⴰⵟⵍⴰⵏⵜⵉ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴻ / North Atlantic Treaty Organization / حلف الشمال الأطلسي

Pacifique

ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵢ / Peaceful / سلمي

Page

ⵜⴰⵙⵏⴰ / Page / صفحة

Paix

ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ / Peace / سِلم

Palais

ⵜⴰⴳⴰⴷⵉⵔⵜ / Palace / قصر

Panne technique

ⴰⵍⴳⵥⵉ / Technical breakdown / عطب تقني

Parabole

ⴰⵣⵚⵕⵉ / Dish / صحن

Paragraphe

ⴰⴳⵟⵟⵓⵎ / Paragraph / فقرة

Parasitage

ⴰⴷⵉⴷⴰ, ⵉⵕⵉⵥ / Jamming / تشويش

Parlement

ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏ / Parliament / برلمان

Parlementaire

ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉⵢ / Member of the parliament / برلماني

Parti (politique)

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ / Party / حزب

Participer

ⴷⵔⵓ / To participate / شارك

Parutions

ⵜⵉⵣⵉⵣⵖⵉⵏ / Publications / منشورات

Patrimoine

ⴰⵢⴷⴰ / Patrimony / تراث

Pauvreté

ⴰⵥⵍⴰⴹ / Poverty / فقْر

Paysage

ⴰⵎⵓⵖⵍⵉ / Landscape / منظر

Penalty

ⵜⴻⵢⵜⴻ ⵜⴰⵏⵅⵅⵓⵔⵜ / Penalty / ضربة جزاء

Périodique (n. et adj.)

ⴰⵥⵎⵥⴰⵏ / Periodical / دوري

Perspective

ⴰⵎⵏⴰⴷ / Perspective / منظور

Perturbation

ⴰⵎⵔⵡⴻ / Perturbation / اضطراب

Photographie

ⵜⴰⵡⵍⴰⴼⵜ / Photography / صورة

Pièce de théâtre

ⵜⴰⵎⵣⵔⵓⵏⵜ / Play / مسرحية

Pied (- de page)

ⴰⵏⴻⴹⴰⵇ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ / Bottom of the page / ذيل الصفحة

Planète

ⴰⵜⵔⴻ / Planet / كوكب

Plateau

ⵜⴰⵎⵙⵓⵍⵜ / Set, stage / بلاطو

Pluralité

ⵜⴰⵎⴰⵔⵓⵜ / Plurality / تعدّدية

Point de presse

ⴰⵏⵎⵓⵏⵏⴰⵔ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ / Press meeting / لقاء صحفي

Police

ⵍⵜⵓⵍⴻⵙ / Police / شرطة

Policier

ⴰⵜⵓⵍⴻⵙ / Policeman / شرطي

Politicien
ⴰⵎⵙⵔⵜⵉⵢ / Politician / سياسي (ممارس السياسة)

Politique (adj.)
ⴰⵙⵔⵜⵉⵢ / Political / سياسي

Politique (la)
ⵜⴰⵙⵔⵜⵉⵜ / Politics / سياسة

Portable
ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏ, ⴰⴱⵓⵙ (ⵏ-) / Portable / محمول

Porte-parole
ⴰⵎⵙⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ / Spokesman / ناطق رسمي

Portrait
ⵜⴰⴱⵔⵉⵙⵜ / Portrait / بورتريه

Pourparlers
ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ, ⵉⵎⵛⴰⵄⴰⵕⵏ / Discussions, talks / مباحثات

Préparation
ⴰⵙⵎⴰⵔ / Preparation / إعداد

Présence (immanence)
ⵜⵉⵍⵉⵜ / Presence / حضور

Présentateur
ⴰⵎⵙⵎⵏⵉⴷ / Presenter / مقدِّم

Présentation
ⴰⵙⵎⵏⵉⴷ / Presentation / تقديم

Présenter
ⵙⵎⵏⵉⴷ / To present / قدّم

Préservation de la nature
ⴰⵃⴹⴹⵓ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ / Nature preservation / حماية الطبيعة

Président

ⴰⵖⴰⵜⴰⵔ / President / رئيس

Presse (sous -)

ⵖ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ / Under press / قيد الطبع

Presse

ⵜⴰⵏⵃⵎⴰⵙⵜ / Press, journalism / صحافة

Prince

ⴰⴳⵍⴷⵓⵏ / Prince / أمير

Prince héritier

ⴰⵎⴽⴽⵓⵙⵓ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ / Heir apparent / ولي العهد

Prise de vue

ⵜⴰⵙⵓⵍⵊⵜ / Shooting / التقاط الصورة

Prison

ⴰⵃⵣⵓ / Prison / سجن

Prisonnier

ⴰⵎⵃⵣⵓ, ⴰⵏⴹⴱⴰⵙ / Prisoner / سجين

Prix (honorifique)

ⵜⴰⵙⵎⵃⵓⵔⵜ / Award, prize / جائزة

Problème

ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ / Problem /مشكل

Producteur

ⴰⵎⵙⴼⴰⵊⵓ / Producer / منتِج

Production (processus)

ⵜⴰⵙⴼⴰⵊⵓⵜ / Production / إنتاج

Production (résultat)

ⵜⴰⴼⴰⵊⵓⵜ / Production / إنتاج

Produire

ⵙⴼⴰⵢⴰ / To produce / أنتج

Produit

ⴰⴼⴰⵢⵓ / Product / منتوج

Programme

ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ / Programme / برنامج

Progrès

ⴰⵀⴰⴼ / Progress / تقدّمٌ

Propreté

ⵜⴰⵖⵓⵙⵉ / Cleanliness / نظافة

Pseudonyme

ⵎⵢⵢⵔ ⵉⵙⵎ / Pseudonym / اسم مستعار

Public

ⴰⴳⴷⵓⴷ / Public / جمهور

Publication

ⵜⴰⵥⵕⵉⴳⵜ / Publication / إصدار

Publicité

ⴰⵙⵓⵙⵙⵏ / Advertising / إشهار

Quotidien

ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ / Daily / يومي

Racisme

ⴰⵙⵏⵓⵍⴼⵓ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ, ⵜⴰⵙⵙⴰⵥⵓⵕⵜ / Racism / ميز عنصري

Raciste

ⴰⵎⵙⵙⴰⵥⵓⵕ / Racist / عنصري

Radio (poste de -)

ⴰⵏⵥⵡⴰⴼ / Radio / مذياع

Radiodiffusion

ⵜⴰⵏⵣⵡⴰⵢⵜ / Broadcasting / إذاعة

Radiophonique

ⴰⵏⵣⵡⴰⵢ / Radiophonic / إذاعي

Rappel

ⴰⵙⴽⵜⵉ / Reminder / تذكير

Rapport (compte rendu)

ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ / Report / تقرير

Rapport (relation)

ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ / Connection, relationship / علاقة

Rationnel

ⴰⵎⵏⵍⵍⵉ / Rational / معقول

Réalisateur

ⴰⵎⵙⵓⴼⵖ / Director / مُخرِج

Réalisation

ⴰⵙⵓⴼⵖ / Direction / إخراج

Réaliser

ⵙⵙⵓⴼⵖ (-ⴷ) / To direct / أخرج

Réanimation

ⴰⵙⵙⵉⴷⵔ / Intensive care / إنعاش

Réanimer

ⵙⵙⵉⴷⵔ / To resuscitate / أنعش

Rebelle

ⴰⵖⵡⵡⴰⵖ / Rebel / متمرد

Rébellion

ⵜⴰⵖⵡⵡⴰⵖⵜ / Rebellion / تمرّدٌ

Recensement
ⴰⵙⵉⴹⵏ / Census / إحصاء

Réception (fait de recevoir)
ⵉⵎⵉⵥ, ⵓⴹⵓⵖ / Reception / استلام

Recherche scientifique
ⴰⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ, ⴰⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ / Scientific research / بحث علمي

Rédacteur
ⴰⵎⴰⵔⴰ / News writer / محرِّر

Rédacteur en chef
ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ / Editor in chief /رئيس التحرير

Rédaction
ⵜⵉⵔⵔⴰ / Drafting, writing / تحرير

Rediffusion
ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ ⴰⵎⴰⵍⴰⵙ / Rebroadcasting / إعادة البث

Réfugié (n. et adj.)
ⴰⵎⵣⴰⵢⴳ / Refugee / لاجئ

Réfugier (se)
ⵣⵓⴳ / To seek refuge / لجأ

Régie
ⵜⴰⵙⴷⴹⴰⵢⵜ / Control / محافظة

Région
ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ, ⵜⴰⵙⴳⴰ / Region / جهة

Régional
ⴰⵏⵎⵏⴰⴹ / Regional / جهوي

Règlement interne
ⴰⵙⵍⴳⵏ ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ / Regulations / قانون داخلي

Relation

ⴰⵎⵖⴰⵙⵙⴰ / Relationship / علاقة

Remou

ⴰⵎⵔⵡⵉ / Perturbation / اضطراب

Rencontre

ⴰⵎⵏⴰⵢⴰ, ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ / Meeting / لقاء

Rendez-vous

ⴰⵎⵏⴰⵢⴰ, ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ / Appointment / موعد

Réplique

ⵜⴰⵎⵔⴰⵔⵓⵜ / Retort / رَدٌّ

Reportage

ⴰⵙⴰⴳⴳⵓ / Report / تحقيق

Répression

ⴰⵎⵙⴰⵖ / Repression / قمعٌ

République

ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ / Republic / جمهورية

Rescapé (être -)

ⵏⵊⵎ / To be surviving / نجا

Rescapé (n.)

ⵓⵏⵊⵉⵎ / Survivor / ناج

Réseau

ⴰⵥⴹⴹⴰ / Network / شبكة

Résistance

ⵜⴰⵏⵥⵟⴰⵖⵜ / Resistance / مقاومة

Résistant

ⴰⵏⵥⵟⴰⵖ / Resistant / مقاوم

Ressortissants marocains à l'étranger
ⵉⵎⵖⵔⴰⴱⵉⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⴱⵕⵕⴰ / Moroccans living abroad / الجالية المغربية في الخارج

Ressources humaines
ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵉⵏⴼⴳⴰⵏⵏ / Human resources / موارد بشرية

Résumé
ⵜⴰⴳⴹⵡⵉⵜ / Résumé, summary / ملخص

Réunion
ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵉ / Meeting / اجتماع

Révolte
ⴰⵖⵡⵡⵉⵖ / Revolt / عصيان

Révolution
ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵍⴰ / Revolution / ثورة

Revue
ⵜⴰⵙⵖⵓⵏⵜ / Magazine / مجلة

Revue de presse
ⵎⵉⵏ ⴷ ⵉⵡⵉⵏⵜ ⵜⴼⵉⴼⵖⵉⵏ / Press review / ما ورد في الصحف

Roi
ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ / King / مِلك

Rôle
ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ / Role / دور

Rôle principal
ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ ⵜⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵜ / Main role / بطولة

Royal
ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ / Royal / ملكي

Royaume
ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ / Kingdom / مملكة

Rubrique
ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ / Column / باب

Sahara
ⵚⵚⵃⵕⴰ / Sahara / الصحراء

Salle de conférences
ⵜⴰⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ / Conference room / قاعة المحاضرات

Salut
ⴰⵣⵓⵍ / Hello / تحية

Sauvegarde
ⴰⵃⴹⴹⵓ / Saving / حفْظ

Scandale
ⴰⵣⵡⴰⵔ / Scandal / فضيحة

Scénario
ⴰⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓ / Scenario / سيناريو

Scène (tableau)
ⵜⵉⵎⵥⵕⵉⵜ / Scene / مشهد

Science
ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ / Science / عِلم

Scoop
ⴰⴱⵔⵣⵡⵓⵔ / Scoop / سبق صحفي

Script
ⴰⵙⴽⵔⵉⴱ / Script / سكريبت

Sécheresse
ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ / Draught / جفاف

Secret
ⵜⴰⵏⵜⵍⴰ / Secret / سـرّ

Secrétaire (- de rédaction)
ⵉⵎⵉⵔⵉ / Sub-editor / سكريتير التحرير

Secrétaire d'état
ⴰⵏⵃⵍⵓⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ / State secretary / كاتب الدولة

Section
ⴰⵖⵖⴰⵡ / Section / فرْع

Sélectionner
ⵙⵜⵉ / To select / اختار

Semaine
ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ / Week / أسبوع

Semestre
ⴰⵟⴹⵉⵟⵖⵓⵔ, ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ / Semester / أسدس

Semestriel
ⴰⵟⴹⵉⵟⵖⵓⵔⴰⵏ / Half-yearly, biannual / نصف سنوي

Sénat
ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵛⵛⵉⵡⴰⵕ / Senate / مجلس المستشارين

Sensibilisation
ⴰⵙⵃⵔⴽ / Sensitization / تحسيس

Séparatiste
ⴰⵎⵏⴳⵉⵔⵉ / Separatist / انفصالي

Séquence
ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ / Sequence / وصلة

Série
ⴰⵙⴷⴷⵉ / Series / سلسلة

Service
ⵜⴰⵏⴰⵃⵓⵜ / Service / مصلحة

Site
ⴰⵙⵉⵜ / Site / موقع

Sit-in
ⴰⵖⵉⵎⵉ, ⴰⵖⵥⴷⵉⵎ / Sit-in / اعتصام

Sketch
ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ / Sketch / اسكتش

Social
ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ / Social / اجتماعي

Société
ⴰⵎⵓⵏ / Society / مجتمع

Soirée artistique
ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵕⵜ / Artistic evening / سهرة فنية

Solidarité
ⵜⴰⴱⴷⴰⴷⵜ / Solidarity / تضامُن

Solution
ⴰⴼⵙⴰ / Solution / حل

Sommaire
ⵜⴰⵏⵓⵙⵙⵉ / Summary / خلاصة

Son
ⵉⵎⵙⵍⵉ / Sound / صوت

Son altesse royale
ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵔⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ / His royal highness / صاحب السمو الملكي

Soulèvement
ⵜⴰⵏⴽⵔⴰ / Rising / انتفاضة

Souligner (insister)
ⵙⴷⴷⵉⴷ / To stress / أكَّد

Souligner (tirer une ligne)
ⵥⵔⵉⵔⵉ / Underline, underscore / سطَّر

Source
ⴰⵙⴰⴳⵎ / Source / مصدر

Source bien informée
ⴰⵙⴰⴳⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ / Well informed source / مصدر مُطَّلع

Souris (ordinateur)
ⵜⴰⵖⵔⴷⴰⵢⵜ / Mouse (computer) / فأرة (حاسوب)

Sous-titre (cinéma)
ⴰⴷⵓⵥⵡⵍ / Subtitle / حاشية سينمائية

Spécial
ⵉⵎⵥⵍⵉ / Special / خاص

Spectacle
ⴰⴼⵕⵕⵊ / Show / فرجة

Spectateur
ⴰⵎⴼⵕⵕⵊ / Spectator / متفرِج

Sport
ⵜⵓⵏⵏⵓⵏⵜ / Sport / رياضة

Sportif
ⴰⵎⴰⵏⵓⵏ / Sporty / رياضي

Spot publicitaire
ⵜⴰⴳⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ / Publicity spot / وصلة إشهارية

Squelette
ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ / Skeleton / هيكل عظمي

Standard (adj.)
ⴰⵏⴰⵡⴰⵢ / Standard / معيار

Standard (téléphonie)

ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ / Switchboard / محول هاتفي

Star

ⵉⵜⵔⵉ / Star / نجم

Studio

ⴰⵙⵜⵓⴷⵢⵓ / Studio / استوديو

Suffrage

ⴰⵙⵜⴰⵢ / Vote / اقتراع

Suicidaire

ⵏ ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ / Suicidal / انتحاري

Suicide

ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ / Suicide / انتحار

Supérieur

ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ, ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ / Superior / عال

Syndicat

ⴰⵏⵎⴰⵍⵍⵓ / Labor union / نقابة

Système

ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵡ / System / نسق

Table

ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ / Table / طاولة

Table ronde

ⵜⴰⵙⴽⴽⴰⵢⵎⵓⵜ, ⴰⵙⵓⵔⵙ / Round table / مائدة مستديرة

Tableau (scène)

ⵜⵉⵎⵥⵕⵉⵜ / Tableau / مشهد

Technicien

ⴰⵜⵉⴽⵏⵉⵢ / Technician / تقني

Technologie

ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵢⵜ / Technology / تيكنولوجيا

Téléphone

ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ / Telephone / هاتِف

Téléphoner

ⵡⵡⵜ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ / To telephone / هاتَف

Téléspectateur

ⴰⵎⴰⵏⵏⴰⵢ / Televiewer / مشاهد

Télévision

ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ / Television / تلفزة

Témoignage

ⵜⵓⴳⴳⴰ / Evidence, testimony / شهادة

Témoin oculaire

ⵉⵏⵉⴳⵉ / Eyewitness / شاهد عيان

Terrain

ⴰⵖⴰⵔⴰⵣ / Field / ميدان

Terrorisme

ⴰⵖⵔⵙⵉⵡⴷ / Terrorism / إرهاب

Terroriste

ⴰⵖⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷ / Terroristn / إرهابي

Texte

ⴰⴹⵕⵉⵚ / Text / نص

Texte intégral

ⴰⴹⵕⵉⵚ ⵉⵙⵎⴷⵏ / Unabridged text /نص كامل

Théâtre

ⴰⵎⵣⴳⵓⵏ / Theater / مسرح

Tirage

ⴰⵏⵣⴰⵖ / Print run / سحْب

Tirage au sort

ⵜⴰⵙⵖⴰⵔⵜ, ⵉⵍⴰⵏ / Drawing lots / قرعة

Titre

ⴰⵣⵡⵍ / Title / عنوان

Torture

ⴰⵙⵔⵊⵓⵊⵏ / Torture / تعذيب

Torturer

ⵙⵔⵊⵓⵊⵏ / To torture / عذّب

Touche (clavier, piano)

ⵜⴰⴹⴰⴹⵜ / Key (keyboard, piano) / مَلمَس

Touche (football)

ⵜⴰⵎⴰ / Touchline / شرط (خروج الكرة)

Tour

ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ / Round / دورة (دور)

Tourisme

ⵜⴰⵎⴰⵍⵍⴰⵢⵜ / Tourism / سياحة

Tournage

ⴰⵙⵓⵍⵊ / Filming, shooting / تصوير

Tournoi

ⵜⴰⴱⵔⵣⴰ / Tournament / دوري

Traduction (processus)

ⴰⵙⵓⵖⵍ / Translation (action of translating) / ترجمة

Traduction (résultat)

ⵜⴰⵙⵓⵖⵍⵜ / Translation (result) / ترجمة

Traitement

ⴰⵙⵎⴽⵍ / Processing, treatment / معالجة

Tranche horaire

ⵜⵉⵣⵉ / Time slot / حصة زمنية

Transparence

ⵜⴰⵎⴰⴼⴰⵡⵜ / Transparency / شفافية

Transparent (être-)

ⴼⴰⵡ / To be transparent / شفاف

Travail

ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ / Work / عمل

Travelling

ⴰⵣⵉⵣⵣⵍ / Travelling / ترافلينغ

Tremblement

ⴰⵎⴷⵓⴷⵉ / Earthquake / زلزال

Tri

ⴰⴼⵔⴰⵏ / Sorting (out) / فرْز

Tribune

ⵜⴰⴱⴰⴷⵓⵜ / Tribunal / مِنبر

Trimestriel

ⵏ ⴽⵕⴰⴹ ⵢⵉⵔⵏ / Quarterly / فصلي

Tube

ⵉⵣⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ / Hit song / أغنية الموسم

Tué (n.)

ⵉⵏⵉⵖⵉ / Killed person / قتيل

Tuer

ⵏⵖ / To kill / قتل

Tueur
ⴰⵎⵏⵖⵓ / Killer / قاتل

Une (la)
ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ / The first, title page / الأولى (الصفحة)

Union
ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ / Union / اتحاد

Union européenne
ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ / European Union / الاتحاد الأروبي

Variation
ⴰⵎⵢⴰⵏⴰⵡ / Variation / تنوُّع

Varié (être -)
ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ / Varied / متنوِّع

Variétés
ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵏⴰⵡⵏ / Varieties / منوعات

Véhicule piégé
ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜ ⵜⵓⵎⴷⵉⵢⵜ / Trapped vehicle / سيارة مفخخة

Vent
ⴰⵣⵡⵓ / Wind / ريح

Victime (d'un accident)
ⵓⵏⵅⵉⵙ / Accident victim / ضحية حادثة

Victoire
ⵜⴰⵔⵍⴰⵡⵜ / Victory / انتصار

Vide (n.)
ⵜⵓⵅⴰⵡⵜ / Emptiness / فراغ

Vidéoconférence
ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵙ ⵓⴼⵉⴷⵢⵓ / Video-conference / محاضرة بالفيديو

Ville

ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ / City / مدينة

Violation de la loi

ⵜⵉⵕⵥⵉ ⵏ ⵓⵙⵍⵖⵏ / Law violation / خرق القانون

Violence

ⵜⵉⵄⵕⴹⵉ / Violence / عنْف

Violent

ⵓⵄⵕⵉⴹ / Violent / عنيف

Voix

ⴰⵖⵕⴹ, ⵜⴰⵎⵉⵊⵊⴰ / Voice / صوْت

Volley-ball

ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ / Volleyball / الكرة الطائرة

Vote

ⴰⵙⵜⴰⵢ / Vote / اقتراع

Voter

ⵙⵜⵉ / To vote / صوّت

Zoom

ⵓⵣⵓⵎ / Zoom / زوم

مسرد

إنجليزي – أمازيغي – فرنسي – عربي

Abbreviation
ⴰⵣⴳⵣⵍ / Abréviation / اختزال

Accident victim
ⵓⵏⴳⵉⵙ / Victime (d'un accident) / ضحية حادثة

Accident
ⴰⵏⴳⴰⵙ / Accident / حادثة

Activity
ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ / Activité / نشاط

Adapt (to-)
ⴽⵙⵉ (-ⵣⴳ) / Adapter / اقتبس

Adaptation
ⵜⴰⴽⵙⵙⵓⵢⵜ / Adaptation / اقتباس

Address
ⴰⵏⵙⴰ / Adresse / عنوان

Advertising compaign
ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ / Campagne de publicité / حملة إشهارية

Advertising
ⴰⵙⵓⵙⵙⵏ / Publicité / إشهار

African Union Organization
ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ / Organisation de l'Union Africaine / منظمة الوحدة الأفريقية

Agency
ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ / Agence / وكالة

Agenda
ⵜⴰⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ / Agenda / مذكرة

Agreement
ⴰⵎⵙⴰⵙⴰ / Accord /توافق

Air depression
ⵓⴳⵓⵣ ⵏ ⵡⴰⴹⵓ / Dépression aérienne / انخفاض جوي

Air

ⴰⴹⵓ / Air / هواء

Airport

ⴰⵥⴰⵖⵥ / Aéroport / مطار

Alive

ⵓⵙⵔⵉⴷ, ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴷ / Direct (adj.), en direct / مباشر، مباشرة

Ambassador

ⴰⵎⵙⵎⴰⴷ / Ambassadeur / سفير

Amuse (to-), to entertain

ⵓⵔⴰⵔ / Divertir (se) / تسلّى

Analysis

ⴰⵙⵅⵙⵉ / Analyse / تحليل

Anarchist

ⴰⵎⵜⵔⵓⵢ / Anarchiste / فوضوي (ثائر على السلطة)

Anarchy

ⵜⴰⵎⵜⵔⵓⵢⵜ / Anarchie / فوضى

Animate (to-)

ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ / Animer / نشّط

Animation

ⴰⵙⵎⵓⵙⵙⵓ / Animation / تنشيط

Announcement, notice

ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ / Avis, annonce / إعلان

Annual

ⴰⵙⴳⵙⴰⵍ / Annuel / سنوي

Anonymous

ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ / Anonyme / مجهول

Antenna

ⵉⵎⵥⵖⵉ / Antenne / هوائي

Appeal, call
ⴰⵖⵓⵔⵉ / Appel / نداء

Appointment
ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ, ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ / Rendez-vous / موعد

Archive
ⵜⵉⵎⴽⴹⵉⵜ / Archives / أرشيف

Arm (to-)
ⵙⵙⴰⵍⵃ / Armer / سلّح

Armed forces
ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵍⴰⵃⵉⵏ / Forces armées / قوات مسلحة

Arming
ⴰⵙⴰⵍⵃ / Armement / تسلّحٌ

Army
ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ / Armée / جيش

Art
ⵜⴰⵣⵓⵕⵉ / Art / فن

Article
ⴰⵎⵍⵉ / Article / مقال

Artist
ⴰⵏⴰⵣⵓⵕ / Artiste / فنان

Artistic evening
ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵣⵓⵕⵜ / Soirée artistique / سهرة فنية

Assault
ⵜⵓⴽⵛⴰ / Assaut / هجوم

Assistance
ⵜⴰⵡⴰⵙⴰ / Assistance / مساعَدة

Assistant
ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ / Assistant / مساعِد

Association
ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ / Association / جمعية

Association of social work
ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵉⵖⴰⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵍ / Association des œuvres sociales / جمعية الأعمال الاجتماعية

Attack (to-)
ⵙⵓⵖ (-ⵅⵊ), ⴰⴳⵯⵉ (-ⵅⵊ) / Attaquer / هاجم

Attack
ⴰⵙⵓⵖⵉ / Attaque / غارة

Attacker
ⴰⵎⵙⵓⵖⵉ, ⴰⵎⴰⴳⵯⴰⵢ / Attaquant / مُهاجِم

Attempt
ⵜⴰⵙⵉⵄⵜ / Attentat / محاولة

Audience
ⴰⵖⴷⵓⴷ / Audience (assistance) / حضور

Audimat
ⴰⵙⵄⵃ ⵏ ⵓⵙⵛⵙⵙⵉ, ⴰⵙⵄⵃ ⵏ ⵓⵙⵙⵊⵃⴷ / Audimat / نسبة الاستماع

Audiovisual
ⴰⵙⵃⵉⵥⵉⵇ / Audiovisuel / سمعي بصري

Audit board
ⵜⴰⵙⴳⴳⵉⵎⵜ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ / Commission d'audit / لجنة التقصي

Author
ⴰⵎⵖⴰⵢ / Auteur / موؤِّلف

Authorization
ⵜⵓⵔⴰⵖⵜ / Autorisation / رخصة

Authorize (to-)
ⵙⵙⵓⵔⵖ / Autoriser / رخَّص

Auxiliary forces
ⵜⴰⵖⵖⴰⵃⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉ / Forces auxiliaires / قوات مساعدة

Aviation, flying
ⴰⵙⴰⵢⴼⴰⴼ / Aviation / طيران

Award, prize
ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ / Prix (honorifique) / جائزة

Barricade
ⴰⵃⵔⴰⴳ / Barricade / متراس

Basketball
ⵜⴰⵡⵟⵟⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ / Basket-ball / كرة السلة

Battle
ⴰⵎⵜⵡⵉⵢ / Bataille / معركة

Biannual, half-yearly
ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏ / Semestriel / نصف سنوي

Bill
ⵜⴰⵙⵎⵎⴰⴼⵜ / Affiche / ملصَق

Billposting
ⴰⵙⵎⴰⴼ / Affichage / إعلان

Bin
ⵜⴰⵏⴷⵓⵜ, ⵜⴰⵙⴳⵔⵓⵜ / Corbeille / سلة

Bird flu
ⴰⴷⴳⵛⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵢⴼⴰⴼⵏ / Grippe aviaire / انفلوانزا الطيور

Bit, piece
ⴰⴳⵣⵣⵓⵎ / Morceau / قطعة

Board of editors
ⴰⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ / Comité de rédaction / هيئة التحرير

Body
ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ / Corps (humain) / جسم

Bold (to write in -)
ⵙⵙⵉⵣⵓⵔ (ⵜⵉⵔⵔⴰ) / Gras (mettre en -) / كتب بالبنط العريض

Bold

ⴰⵣⵓⵔⴰⵔ / Gras / بنط عريض

Bombardment

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵓⴳⴰⵔⵉ / Bombardement / قصْف

Booklet

ⵜⴰⴷⵍⵉⵙⵜ / Livret / كتيب

Bottom (- of the page)

ⴰⵏⴰⴷⴰ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ, ⴰⵏⵉⵎⴰⵇ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ / Bas (-de page), pied (-de page) / أسفل الصفحة، ذيل الصفحة

Boycott (to-)

ⴱⵍⵣ / Boycotter / قاطَع

Boycott

ⴰⴱⵍⵣ / Boycott / مقاطعة

Brief (in-)

ⵙ ⵓⵣⴳⵣⵍ / En bref / بإيجاز

Briefings

ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵉⵏ / Brèves / مختصرات

Broad ribbon, grand cordon

ⴰⵏⵍⴰⵎ ⴰⵎⵖⵖⵔⴰⵏ / Grand cordon / حمالة كبرى

Broadcast (to-), to diffuse

ⵣⵓⵣⵣⵔ / Diffuser / أذاع

Broadcasting

ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ, ⵜⴰⵏⵣⵡⴰⵢⵜ / Diffusion, radiodiffusion / بثٌّ، إذاعة

Brochure

ⵜⴰⵔⴰⵢⵜ / Brochure / كراسة

Burden

ⴰⴳⴳⵯⴰ / Fardeau / عبء

Burial

ⴰⵎⴹⴰⵍ / Enterrement / دفْن

Bursar, steward
ⴰⵏⴷⵎⴰⵙ / Econome / مقتصِد

Bury (to-)
ⵎⴹⵍ / Enterrer / دفَن

Bus
ⵟⵟⵓⴱⵉⵙ / Bus / حافلة

Calculation
ⴰⵙⵉⴹⵏ / Calcul / حساب

Call, appeal
ⴰⵖⵓⵔⵉ / Appel / نداء

Camera
ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ / Caméra / كاميرا

Cameraman
ⴰⵎⵙⵓⵍⵣ, ⴱⵓ ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ / Cameraman / مصوِّر

Capital (political-)
ⵜⴰⵎⴰⵥⵓⵏⵜ / Capitale (- politique) / عاصمة

Caricature (to-)
ⵙⵙⵣⵔⵖ / Caricaturer / رَسَم كاريكاتيرا

Caricature
ⴰⵙⵣⵔⵖ / Caricature / كاريكاتير

Case, suit
ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ / Cause (affaire qui se plaide) / قضية

Case
ⵜⵓⵥⵓⵏⵜ / Case / خانة

Censor (to-)
ⵙⵍⵅⵎ / Censurer / منع (مارس الرقابة)

Censorship
ⴰⵙⵍⵅⵎⵓ / Censure / رقابة

Census

ⴰⵙⵉⵎⵏ / Recensement / إحصاء

Central

ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ / Central / مركزي

Centre

ⴰⵎⵎⴰⵙ / Centre / مركز

Centre (to-)

ⵥⵓⵏ, ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ / Centrer / وسَّط

Chamber of deputees

ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ / Chambre des députés / مجلس النواب

Champion

ⴰⵏⵟⵕⴰⵣ / Champion / بطَل

Championship

ⵜⴰⵟⵕⵣⴰ / Championnat / بطولة

Change

ⴰⵙⵏⴼⵍ / Changement / تغيُّر

Channel

ⴰⵙⴰⵔⵓ / Chaîne, canal / قناة

Check (to-), to control

ⵎⵓⴼ / Contrôler / راقب

Checking, control

ⵜⵉⵎⴰⴼ / Contrôle / مراقبة

Chronicle

ⵜⴰⵎⵥⵕⴰⵢⵜ / Chronique / ركن

Chronology

ⵜⴰⵙⵏⴰⴽⵓⴷⵜ / Chronologie / كرونولوجيا

Cinema

ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ / Cinéma / سينما

Citizen

ⴰⵏⵎⵓⵔⵉ / Citoyen / مواطِن

Citizenship

ⵜⴰⵎⵓⵔⵉ / Citoyenneté / مواطَنة

City

ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ, ⵜⵉⵖⵔⵎⵜ / Ville, cité / مدينة

Civilisation

ⵜⴰⵖⵔⵎⴰ / Civilisation / حضارة

Clandestine

ⵓⵥⵥⵉⵔ / Clandestin (adj.) / سري

Clandestineness

ⵜⵓⵥⵥⵔⴰ / Clandestinité / سرية

Clarification

ⴰⵙⵙⵉⵙⵥⵉⵃ / Mise au point / توضيح

Cleanliness

ⵜⴰⵖⵓⵙⵉ / Propreté / نظافة

Clear

ⴰⵏⴰⵥⴰⵃ / Clair / واضح

Click (to-)

ⴽⵍⵉⴽⵉ / Cliquer / نقَر

Clipping

ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Coupure de presse / قصاصة صحفية

Clown

ⴰⵀⴰⵊⵜⵉⵛ, ⴰⵎⵙⵊⵊⵢ / Clown / بهلوان

Coach

ⴰⵎⵙⵙⴰⵏⵓⵏ / Entraîneur / مدرِّب

Coast

ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ / Côte / ساحل

Coat, jacket

ⵜⴰⵖⴰⵔⵉⵊⵜ / Jaquette / غلاف (كتاب)

Coded

ⵓⵏⵜⵉⵍ / Crypté / مرموز

Cohesion

ⵜⴰⵎⵢⴰⵎⴰⵥⵜ / Cohésion / التحام

Collision

ⴰⵏⵅⴰⵙ / Collision / اصطدام

Column

ⵜⴰⵍⴰⵍⵜ, ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ / Colonne, rubrique / عمود، باب

Columnist

ⴱⵓ ⵜⵎⵣⵔⴰⵢⵜ / Chroniqueur / محرر ركن

Commentary

ⴰⵖⵊⴰⵡⴰⵍ / Commentaire / تعليق

Commerce, trade

ⵜⴰⵙⴱⴱⴰⴱⵜ / Commerce / تجارة

Communication

ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⴹ / Communication / تواصل

Compact disk

ⵜⴰⵇⴰⵕⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵥⵜ / Compact-Disc / قرص مدمج

Compaign

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ / Campagne / حملة

Comparison

ⴰⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵍ / Comparaison / مقارَنة

Competition

ⴰⵎⵣⵉⵣⵡⵔ, ⴰⵎⵃⵉⵣⵡⴰⵔ / Concurrence, compétition / مسابقة، منافسة

Competitor

ⴰⵎⵣⵣⴰⵣⵡⵔ / Concurrent / منافِس

Compose (to-)
ⵙⵏⵉⵢ / Composer (une œuvre) / ألّف

Composition
ⴰⵙⵏⴰⵢ / Composition / تأليف

Computer science
ⵜⴰⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ / Informatique / إعلاميات

Computer
ⴰⵎⵙⵓⴷⴷⵙ / Ordinateur / حاسوب

Condolences (to express one's-)
ⵃⵄⴷ / Condoléances (présenter ses -) / عزّى

Condolences
ⴰⵃⵄⴰⴷ / Condoléances / تعزية

Conference room
ⵜⴰⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ / Salle de conférences / قاعة المحاضرات

Conference
ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ / Conférence / محاضرة

Conflict
ⴰⵎⵏⵣⴰⵖ / Conflit / صراع، نزاع

Confusion
ⴰⵔⵡⴰⵢ / Confusion / خَلْط

Congress
ⴰⴳⵔⴰⵡ / Congrès / مؤتمر

Connection, relationship
ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ / Rapport (relation) / علاقة

Connection
ⴰⵣⴷⴰⵢ / Connexion / ربْط الاتصال

Conquest
ⴰⵍⵉⴽ / Conquête / غزو

Conservative

ⵉⵎⵃⴹⵉ / Conservateur / محافظ

Console

ⵜⴰⵟⵏⵉⵍⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ / Console / قِمطر

Conspiracy

ⴰⵏⵅⴰⵣ / Complot / مؤامرة

Conspire (to-)

ⵏⵅⵣ / Comploter / تآمَر

Consultant

ⴰⵎⵛⵛⵉⵡⵔ / Consultant / مستشار

Consultation

ⴰⵎⵛⴰⵡⴰⵔ / Consultation / استشارة

Continent

ⴰⵎⵏⵥⴰⵡ / Continent / قارة

Contravention

ⵓⵏⵓⵖ / Contravention / مخالَفَة

Control (to-), to check

ⴹⵓⵖ / Contrôler / راقب

Control, checking

ⵜⵉⴹⴰⵖ / Contrôle / مراقبة

Control

ⵜⴰⵙⵃⴹⴰⵡⵜ / Régie / محافظة

Convention

ⵜⴰⵎⵢⴰⵍⵍⴰⵏⵜ / Convention / اتفاقية

Cooperation

ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙ / Coopération / تعاون

Cooperative

ⵜⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵜ / Coopérative / تعاونية

Coordination

ⴰⵣⴷⴷⵓⵢ / Coordination / تنسيق

Coordinator

ⴰⵎⵣⴷⴰⵢ / Coordonnateur / منسِّق

Copy (to-)

ⵙⵙⵏⵖⵍ / Copier / نَسَخ

Copy

ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ / Copie / نسخة

Copyrights

ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⴳⴰⵢ / Droits d'auteur / حقوق المؤلف

Corner

ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ / Corner / زاوية

Correspondence

ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ / Correspondance / مراسلة

Correspondent, envoy, messenger

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ / Correspondant, envoyé / مراسل، مبعوث

Costume, garment

ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ / Costume / ملابس

Counselor

ⴰⵏⵙⴼⴰⵡ / Conseiller / مستشار

Coup d'état

ⴰⵙⴳⵯⴷⵎ / Coup d'état / انقلاب سياسي

Cover (to-) (an event)

ⵙⵙⴰⴳⴳⵯ (ⵉⵎⵊⵇⵉⵜⵏ) / Couvrir (événement) / غطى (حدثا)

Covering (events)

ⴰⵙⴰⴳⴳⵯ ⵏ ⵉⵎⵊⵇⵉⵜⵏ / Couverture (événement) / تغطية (صحفية)

Creativity

ⴰⵙⵏⴼⵍⵓⵍ / Créativité / إبداع

Crime

ⴰⴱⴽⴽⵉⴹ / Crime / جريمة

Crisis

ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ / Crise / أزمة

Crowd

ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⵓ, ⴰⵔⴱⵉⵃ / Foule / حشد

Culture

ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ / Culture / ثقافة

Currency

ⴰⴷⵔⵉⵎ ⴰⵏⵣⵎⴰⵔ / Devise / عملة صعبة

Current events, news

ⵜⵉⵎⵉⵔⵜ / Actualité / مجريات

Cut (to-)

ⴱⴱⵉ, ⴳⵣⵎ / Couper / قَطَع

Dahir

ⴰⴹⴰⵀⵉⵕ / Dahir / ظهير

Daily

ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ / Quotidien / يومي

Dance

ⴰⵕⴽⴰⴹ, ⴰⵙⵊⵊⵙ / Danse / رقْص

Data

ⵉⵙⴼⴽⴰ, ⵜⵉⵎⵓⵛⴰ / Données / معطيات

Date (to-)

ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ / Dater / أرّخ

Date

ⴰⵙⴰⴽⵓⴷ / Date / تاريخ

Dating

ⵜⴰⵙⵙⴰⴽⵓⴷⵜ / Datation / تأريخ

Dead person
ⴰⵎⵜⵜⵉⵏ / Mort (le) / ميت

Death
ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ / Mort (la -) / موت

Debate
ⴰⵎⵙⵅⴷⴰⴼ, ⴰⵎⵢⴰⴽⴰⵇ / Débat / نقاش

Decease
ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ / Décès / وفاة

Deceased
ⵉⵅⴼⴼⵉⵏ ⵏ (+ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵎⵜⵜⵉⵏ) / Défunt / فقيد

Decision
ⵜⴰⵖⵜⴰⵙⵜ / Décision / قرار

Declaration
ⵜⴰⵙⵅⵓⵔⵉ / Déclaration / تصريح

Decoded
ⴰⵔⵓⵏⵜⵉⴼ / Décrypté / واضح (غير مرموز)

Decoding
ⴰⵔⴰⵏⵜⴰⴼ / Décryptage / فكّ الترميز

Defamation
ⴰⵣⴷⴰⵔ / Diffamation / قَذْف

Defeat
ⵜⵉⵇⵥⵉ / Défaite / هزيمة

Defence
ⴰⵎⵥⴰⵖ / Défense / دفاع

Degree
ⵜⴰⵙⴽⵯⴳⴼⵜ, ⵜⴰⴳⵙⵏⴰ / Degré / درجة

Delegation
ⴰⴽⴰⵟⴰⵇ / Délégation / وفد، بعثة

Deliberations
ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ / Délibérations / مداولة

Department, division
ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ / Division (administration) / قسم (إدارة)

Deputee
ⴰⵎⴰⵔⵉ / Député / نائب

Desert
ⵜⴰⵏⵥⵔⵓⴼⵜ / Désert / صحراء

Desertification
ⴰⵙⵏⵥⵔⵓⴼ / Désertification / تصحُّر

Detail (to-)
ⵙⴼⵔⵓⵔⵉ / Détailler / فصَّل

Detailed information
ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⴼⵔⵓⵔⵉⵏ / Information détaillée / خبر مفصَّل

Details
ⴰⴼⵔⵓⵔⵉ / Détail / تفاصيل

Detention
ⴰⵎⵎⴰⵣ / Détention / اعتقال

Development
ⵜⵉⴳⵎⵉ / Développement / تنمية

Dialect
ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰ / Dialecte / لهجة

Dialogue
ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⵍ / Dialogue / حوار

Diction (good)
ⴰⴼⵔⵔⵣ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ / Diction (bonne) / إلقاء جيد

Difference
ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ / Différence / اختلاف

Diffuse (to-), to broadcast
ⵣⵓⵣⵣⵔ / Diffuser / أذاع

Diffusion, broadcasting
ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ / Diffusion / بثٌّ

Diplomacy
ⵜⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ / Diplomatie / ديبلوماسية

Diplomat
ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ / Diplomate / دبلوماسي

Diplomatic
ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⴽ / Diplomatique / دبلوماسي

Direct (to-)
ⵙⵙⵓⴼⵖ ⴷ / Réaliser / أخرج

Direction
ⴰⵙⵓⴼⵖ / Réalisation / إخراج

Director (cinema)
ⴰⵎⵙⵓⴼⵖ / Réalisateur / مُخرِج

Director
ⴰⵏⵎⵀⴰⵍ / directeur / مدير

Disagreement
ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⴽ / Désaccord / خلاف

Disappeared
ⴰⵎⵏⵖⵓⴱⵓ / Disparu / مختف

Disappearance
ⴰⵏⵖⵓⴱⵓ / Disparition / اختفاء

Disaster
ⵜⴰⵡⴰⵖⵉⵜ / Catastrophe / كارثة

Disconnection
ⵓⴱⵓⴽ ⵏ ⵓⵣⴷⴰⴽ / Déconnexion / انقطاع الاتصال

Discourse

ⵉⵏⴰⵡ / Discours / خطاب

Discriminate (to-)

ⵙⵏⵓⵅⵢⵓ / Discriminer / ميّز

Discuss (to-)

ⵙⴳⴷⵍ / Discuter / ناقش

Discussion

ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ, ⴰⵎⴹⴰⴽⴰⵔ / Discussion / مناقشة

Discussions, talks

ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ, ⵉⵎⴹⴰⴽⴰⵔⵏ / Pourparlers / مباحثات

Disengagement

ⵓⴼⵓⵖ ⵥⵉ / Désengagement / فكُّ الالتزام

Dish

ⴰⵇⵃⵔⵉ / Parabole / صحن

Dispatch

ⵜⵓⵙⵙⵉⴽⵜ / Dépêche / خبر عاجل

Diversified

ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ / Diversifié (être -) / متعدّد

Diversity

ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵡⵜ / Diversité / تعدُّد

Division, department

ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ / Division (administration) / قسم (إدارة)

Doctor

ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ, ⴰⴹⴱⵉⴱ / Médecin / طبيب

Document (to-)

ⵙⵙⵏⵜⵎ / Documenter / وثَّق

Documentary

ⵓⵏⵜⵉⵎ / Documentaire / وثائقي

Domestic animal
ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵏⴰⵎⵢⴰⵔ / Animal domestique / حيوان أليف

Dossier, file
ⴰⵙⴷⴰⵍ / Dossier / ملف

Drafting, writing
ⵜⵉⵔⵔⴰ / Rédaction / تحرير

Draught
ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ / Sécheresse / جفاف

Drawing lots
ⵜⴰⵙⵖⴰⵔⵜ, ⵉⵃⴰⵏ / Tirage au sort / قرعة

Drug(s)
ⵉⵙⴷⵓⴼⴷⵓⵜⵏ / Drogue / مخدرات

Drugged
ⵉⵎⴷⵉⴼⴷⵉ / Drogué / مخدَّر(متعاط للمخدرات)

Dubbing
ⴰⵃⴰⵙ (-ⵙ) / Doublage / دبلجة

Earthquake
ⴰⵎⴷⵓⴷⵉ / Tremblement / زلزال

Economical
ⴰⴷⵎⵙⴰⵏ / Economique / اقتصادي

Economise (to-)
ⴷⵎⵙ / Economiser / اقتصد

Economy
ⵜⴰⴷⴰⵎⵙⴰ / Economie / اقتصاد

Edition contract
ⵜⴰⵎⵖⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ / Contrat d’édition / عقد النشر

Editor in chief
ⴰⵎⵣⵣⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ / Rédacteur en chef / رئيس التحرير

Editor

ⴰⵎⵥⵕⴰⴳ / Editeur / ناشر

Editorial

ⵜⴰⵕⵥⵥⵓⵎⵜ / Editorial / افتتاحية

Editorial conference

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ / Conférence de rédaction / اجتماع هيئة التحرير

Elected

ⵉⵎⵙⵜⵉ / Elu / منتخَب

Election

ⴰⵙⵜⴰⵢ / Election / انتخاب

Elector

ⴰⵎⵙⵜⴰⵢ / Electeur / ناخب

Electronic messagery

ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ / Messagerie électronique / بريد إلكتروني

Electronic

ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ / Electronique / إلكتروني

E-mail

ⵜⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵜ / Courriel / رسالة إلكترونية

Embargo

ⵜⵉⵃⵔⴳⵉ / Embargo / حصار

Embassy

ⵜⴰⵎⵙⵖⴰⴷⵜ / Ambassade / سفارة

Emblem

ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵚⵓⵔⵣ / Emblème / شعار

Emigrant

ⴰⵎⵣⵡⴰⴳ / Emigré / مهاجر

Emigrate (to-)

ⵣⵓⴳ, ⵥⵡⴰ / Emigrer / هاجر

Emigration

ⵜⴰⵣⵡⴰⴳⵜ / Emigration / هجرة

Emission

ⴰⵙⵉⴼⴹ / Emission (fait d'émettre) / إرسال

Emptiness

ⵜⵓⵅⴰⵡⵜ / Vide (n.) / فراغ

Encoding

ⴰⵏⵜⴰⵍ / Cryptage / ترميز

End

ⴰⵙⵎⵓⵔ / Fin / نهاية

Entertain (to-), to amuse

ⵓⵔⴰⵔ / Divertir (se) / تسلّى

Entertainment

ⴰⵙⵓⵔⴰⵔ / Divertissement / تسلية

Entrepreneur

ⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉ / Entrepreneur / مقاول

Entreprise

ⵜⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵜ / Entreprise / مقاولة

Environment

ⴰⵎⵏⴰⴹ / Environnement / بيئة

Envoy, messenger, correspondent

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ / Envoyé, correspondant / مبعوث، مراسل

Epidemic (n.)

ⴰⵟⴰⵄⵄⵓⵕ / Epidémie / وباء

Equipment

ⴰⴳⴰⵍⵓⴼ / Equipage / طاقم

Ethnic cleansing

ⴰⵙⵉⵣⴷⴳ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ / Epuration ethnique / تطهير عرقي

European Union
ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ / Union européenne / الاتحاد الأروبي

Event, fact
ⴰⵎⵣⵣⵓ, ⵉⵎⵊⵕⵉ / Evénement, fait (n.) / حدث، واقعة

Evidence, testimony
ⵜⵓⴳⴳⴰ / Témoignage / شهادة

Execute (to-)
ⵣⵣⴳⵔ / Exécuter / نفَّذ

Execution
ⴰⵣⵣⴳⵉⵔ / Exécution / تنفيذ

Exile (to-)
ⵣⵣⵓⴳ / Exiler / نفَى (أبعد)

Exile
ⴰⵎⵏⵜⵓⵃ / Exilé (n. et adj.) / منفِي (مبعَد)

Expansion
ⴰⵏⵖⴰⵃ / Expansion / توّسع

Explanation
ⴰⵙⴼⵔⵓ / Explication / شرح

Explode (to-)
ⴱⴱⴰⵇⵇⵉ, ⵟⵟⵉⵇⵇⵙ / Exploser / انفجر

Explosion
ⴰⵟⵉⵇⵇⵙ, ⴰⴱⴰⵇⵇⴰⵢ / Déflagration / انفجار

Expression
ⵜⴰⵡⵍⵉⵜ / Expression / عبارة

Extermination
ⵜⵉⴳⵙⵔⵉ / Extermination / إبادة

External
ⴱⵕⵕⴰ (ⵏ -) / Extérieur (adj.) / خارجي

Extract

ⵜⵓⵙⵙⵉⵀⵜ / Extrait / مُقتطَف

Eyewitness

ⵉⵏⵉⵅⵉ / Témoin oculaire / شاهد عيان

Fact, event

ⵉⵎⵉⵇⵉ, ⴰⵎⵥⵥⵓ / Fait (n.), événement / حدث، واقعة

Farewell

ⴰⵎⵙⴰⵀⴰⵎ / Adieu (l' -) / توديع

Fax (to-)

ⵀⴰⴽⵙⵉ / Faxer / أرسل عبر الفاكس

Fax

ⴼⵀⴰⴽⵙ / Fax / فاكس

Feast

ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ, ⵜⴰⵀⵓⵅⴼⴰ / Fête / حفل

Felony

ⴰⵥⵍⵉⵔ / Délit / جناية

Festival

ⴰⵏⵎⵓⵅⵅⴰⵔ / Festival / مهرجان

Field

ⴰⵞⴰⵔⴰⵥ / Terrain / ميدان

Fight

ⴰⵎⵜⵡⵉⵢ / Combat / معركة

Fighter

ⴰⵎⵍⴰⵖ, ⴰⵏⵎⵜⵡⵉⵢ / Combattant / مقاتل

File, dossier

ⴰⵙⴷⴰⵡ / Dossier / ملف

Film

ⴼⵀⵉⴼⵎ / Film / فيلم

Filming, shooting
ⴰⵙⵓⵍⴻⵍ / Tournage / تصوير

Fine
ⵜⴰⵣⵕⵓⵔⵜ / Amende / غرامة

Fix (to-)
ⵥⵥⵕⵓ / Fixer / ثبَّت

Fixed (to be -)
ⵥⵕⵓ / Fixe (être -) / ثبُت

Flag
ⴰⵛⵍⵢⴰⵍ / Drapeau / علم (راية)

Flood
ⴰⵏⵕⴻ / Inondation / فيضان

Floppy disk
ⵜⴰⵥⴰⵇⵇⴻⵜ / Disquette / قُرص

Flying, aviation
ⴰⵙⴰⵢⵍⴰⵍ / Aviation / طيران

Football
ⵜⴰⵡⵣⵣⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ / Football / كرة القدم

Format
ⵜⴰⵍⵖⴰ / Format / شكل

Fortress
ⴰⴽⴰⴷⴻⵔ / Forteresse / قلعة

Free kick
ⵜⴻⵢⵜⴻ ⵙ ⵜⴻⴷⵜ / Coup franc / ضربة خطأ

Frontier
ⴰⵡⵜⵜⵓ / Frontière / حدٌّ

Game, play
ⵓⵔⴰⵔ, ⴰⴽⵎⵎⵇ / Jeu / لعبٌ

Garment, costume
ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ / Costume / ملابس

Gaza strip
ⴰⵅⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵖⵣⵣⴰ / Bande de Gaza / قطاع غزة

Gendarme
ⴰⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉ / Gendarme / دركي

Generic
ⴰⵙⵎⵏⴰⵡ / Générique (d'un film) / جنيريك

Get armed (to-)
ⴰⵍⵃ / Armer (s') / تسلَّح

Give (to-) media coverage
ⵙⴽⴽ (ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉ) / Médiatiser / نشر

Globalisation
ⵜⴰⵙⵎⴰⴹⴰⵍⵜ / Mondialisation / عولمة

Goal, objective
ⴰⵛⵜⵜⴰⵙ / But (objectif) / هدف (غاية)

Goal
ⵜⵉⵎⵙⵙⵛⵉⵜ / But (sport) / هدف (كرة)

Government
ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ / Gouvernement / حكومة

Governmental
ⵓⵏⴱⵉⴹ / Gouvernemental / حكومي

Governor
ⴰⵏⴱⴱⴰⴹ / Gouverneur / عامل

Grand cordon, broad ribbon
ⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ / Grand cordon / حمالة كبرى

Graphism
ⵜⵉⵙⵉⵙⴽⵍⵜ, ⵜⵉⵛⵛⵓⵏⵖⴰ / Graphisme / كرافيسم

Group
ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ / Groupe / مجموعة

Guide
ⴰⵎⴰⵏⴰⵔ / Guide / دليل

Half-yearly, biannual
ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏ / Semestriel / نصف سنوي

Handball
ⵜⴰⵡⵏⵏⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ / Handball / كرة اليد

Handicap
ⴰⵎⵎⵓⵄⴹⵕ / Handicap / إعاقة

Handicapped
ⴰⵎⵄⴹⵓⵕ / Handicapé / معاق

Hard disk
ⴰⴹⴱⵚⵉⵍ ⴰⵇⵓⵔⴰⵔ / Disque dur / قُرص صلب

Heading of a page
ⵉⵏⵉⴳⴼ / Entête / رأس الصفحة

Heir apparent
ⴰⵎⴽⴽⵓⵙⵓ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ / Prince héritier / ولي العهد

Hello
ⴰⵣⵓⵍ / Salut / تحية

High tide
ⵜⴰⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ / Marée haute / مدّ

Higher Studies Institute of Information and Communication
ⴰⵙⵉⵏⴰⴳ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵉⵏⵎⵎⴰⵍⵜ ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ / Institut supérieur d'information et de communication / المعهد العالي للإعلام والاتصال

Highway code
ⴰⵙⵍⴳⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ / Code de la route / قانون السير

His royal highness

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ / Son altesse royale / صاحب السمو الملكي

Hit song

ⵉⵣⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ / Tube / أغنية الموسم

Hospital

ⴰⵙⴳⵏⴰⴼ, ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵕ / Hôpital / مستشفى

Human development

ⵜⵉⴳⵎⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⴰⵏⵜ / Développement humain / تنمية بشرية

Human resources

ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵉⵏⴼⴳⴰⵏⵏ / Ressources humaines / موارد بشرية

Hunger

ⴱⵓⵀⵢⵢⵓⴼ / Famine / مجاعة

Hygiene

ⵜⴰⵣⴷⴳⵉ / Hygiène / صحة

Ignorance

ⵜⴰⵊⴱⴱⴰⵏⵉⵜ, ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ / Ignorance / جهْل

Ignorant

ⴰⵊⴱⴱⴰⵏⵉ, ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ / Ignorant / جاهل

Imitation

ⵜⴰⵟⴼⵕⵜ / Imitation / تقليد

Inaugurate (to-)

ⵕⵥⵎ / Inaugurer / دشّن

Inauguration

ⴰⵕⵥⵥⵓⵎ / Inauguration / تدشين

Independence

ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ / Indépendance / استقلال

Independent

ⴰⵏⵙⵉⵎⴰⵏ / Indépendant / مستقِل

Indication
ⵜⴰⵎⵓⵍⵉ / Indication / إشارة

Inferior
ⴰⵏⴰⴷⴷⴰⵡ / Inférieur / سفلي

Inform (to-)
ⵙⵏⵖⵎⵙ / Informer / أخبر

Informant
ⴰⵏⵎⵎⴰⵍ / Informateur (indicateur) / مخبِر

Initiative
ⵜⴰⵙⵏⵜⴰⵢⵜ / Initiative / مُبادَرة

Injured (person)
ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⵏⴳⵣⵓⵎ, ⴰⵎⴰⴳⵓⵙ / Blessé (n.) / جريح

Injured (to be -)
ⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⴳⵯⵙ / Blessé (être -) / جُرِح

Injustice
ⴰⵔⴽⴽⵯⵉⴷ / Injustice / ظلْم

Inquiry
ⴰⵔⵣⵣⵓ / Enquête / بحْث

Insertion
ⴰⵙⵉⴷⵃ / Insertion / إقحام

Inside
ⴰⴳⵏⵙⵓ / Intérieur (n.) / داخل

Insist (to-)
ⵙⴷⴷⵉⴷ / Insister / أكد

Institution
ⵜⵉⵎⵔⵙⵍⵜ / Institution / مؤسسة

Instructions
ⵜⴰⵔⴰⵜⵉⵏ / Consignes / تعليمات

Intensive care

ⴰⵙⵙⵉⴷⵔ / Réanimation / إنعاش

Interior, internal

ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ / Interne / داخلي

Internal, interior

ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ / Intérieur (adj.) / داخلي

International Amnesty Organization

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⴼ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ / Amnesty International / منظمة العفو الدولية

International

ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ / International / عالمي

Internet

ⴰⵏⵜⵉⵔⵏⵉⵜ / Internet / أنترنيت

Interpret (to-)

ⴼⴰⵙⵔ, ⵙⵎⴷⵢⴰ / Interpréter (expliquer), interpréter (un rôle) / مثّل، أوّل

Interpretation (theater)

ⴰⵙⵎⴷⵢⴰ / Interprétation (rôle) / تمثيل

Interpretation

ⴰⴼⴰⵙⵔ / Interprétation / تأويل

Interview (to-)

ⵙⵇⵙⴰ / Interviewer (v.) / استجوب

Interview

ⴰⵎⵙⵏⴰⵍⴰ, ⴰⵙⵇⵙⴰⵢ / Entretien, interview / حوار، استجواب

Interviewer

ⴰⵎⵙⵇⵙⵉ / Interviewer (n.) / مستجوِب

Invasion

ⴰⵏⵟⴰⵣ / Invasion / اجتياح

Italics (writing in -)

ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴽⵯⵏⴰⵏⵉⵏ / Italique (écriture en -) / إمالة (خط)

Jacket, coat

ⵜⴰⵖⴰⵔⵉⵣⵜ / Jaquette / غلاف (كتاب)

Jamming

ⴰⴷⵉⴷⴰ, ⵉⵇⵉⵣ / Parasitage / تشويش

Jet, plane

ⵜⴰⵏⵍⴰⵍⵜ / Avion / طائرة

Job offer

ⴰⵙⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ / Offres d'emploi / عرض عمل

Journalism, press

ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Journalisme / صحافة

Journalist

ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ / Journaliste / صحفي

Journalistic delegation

ⴰⴽⴰⵜⴰⵇ ⵏ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ / Délégation journalistique / وفد صحفي

Justice

ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ / Justice / عدْل

Keeper

ⴰⵏⵟⴰⵣ / Gardien / حارس

Key (keyboard, piano)

ⵜⴰⵟⴰⵟⵜ / Touche (clavier, piano) / مَلمَس

Keyboard

ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ / Clavier / مَفْتَحان

Kill (to-)

ⵏⵖ / Tuer / قتل

Killed (person)

ⵉⵏⵉⵖⵉ / Tué / قتيل

Killer, murderer

ⴰⵎⵏⵖⵓ / Tueur / قاتل

King

ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ / Roi / ملك

Kingdom

ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ / Royaume / مملكة

Labor union

ⴰⵏⵎⴰⵍⵍⵓ / Syndicat / نقابة

Landscape

ⴰⵎⵓⵖⵍⵉ / Paysage / منظر

Law violation

ⵜⵉⵇⵥⵉ ⵏ ⵓⵙⵍⴳⵏ / Violation de la loi / خرق القانون

Leaflet

ⵜⵓⴹⴼⵉⵟⵜ / Dépliant / مطوية

Left alignment

ⴰⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ / Justification à gauche / تسوية على اليسار

Left wing

ⵉⴼⵔ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ / Aile gauche / جناح أيسر

Leisure

ⵜⴰⵔⴰⵎⵙⵓⵜ / Loisirs / هواية

Liberate (to-)

ⵙⴷⵔⴼⵉ / Libérer / حرَّر

Lighten (to-)

ⵙⵙⵉⴷⴷ, ⵙⵙⴼⴰⵡ / Eclairer / أضاء

Lighting

ⴰⵙⵉⴷⴷ, ⴰⵙⵙⴼⴰⵡ / Eclairage / إضاءة

Line

ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ, ⴰⵟⴹⴹⴰⵇ / Ligne / سطر

Line (on-)

ⵉⴼⵉⵍⵉ (ⴳ-) / Ligne (en-) / على الخط

Listener

ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ, ⴰⵎⵙⵃⵙⵙⵓ / Auditeur / مستمِع

Listening

ⵜⵉⵎⵙⵍⵉⵡⵜ / Ecoute / استماع

Literature

ⵜⴰⵙⴽⵍⴰ / Littérature / أدب

Local

ⴰⴷⵖⴰⵔⴰⵏ / Local (adj.) / محلّي

Location

ⴰⴷⵖⴰⵔ / Local (n.) / مقر

Look for (to-), to seek

ⵔⵣⵓ, ⵙⵉⴳⴳⵍ, ⵉⵏⴰⴳ / Chercher / بحَث

Low tide

ⵜⴰⵢⵙⵙⴰ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ / Marée basse / جزْر

Magazine

ⵜⴰⵙⵖⵓⵏⵜ / Revue / مجلة

Main role

ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ ⵜⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵜ / Rôle principal / بطولة

Majesty (His -)

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ / Majesté (Sa-) / صاحب الجلالة

Make one's farewells (to-)

ⵎⵙⴰⴼⴰⵄ (-ⴷ, -ⴰⴽⴷ) / Adieu (dire -) / ودَّع

Make-up

ⵜⴰⵣⵓⵍⵉ, ⴰⵙⵉⵏⴳⵍ / Maquillage / ماكياج

Manifestation

ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ / Manifestation (culturelle) / تظاهرة

Martyr

ⴰⵎⵙⴳⴳⴰⵢⵜⵓ / Martyr / شهيد

Mass media

ⴰⵙⵏⵖⵎⵙ / Mass média / الإعلام

Match

ⵜⴰⵎⵏⵢⵓⴳⴰⵔⵜ / Match / مباراة

Means of communication

ⴰⵎⵎⴰⴽⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ / Moyens de communication / وسائل الاتصال

Medal

ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵢⵜ / Décoration (insigne), médaille / ميدالية، وسام

Medium

ⴰⵎⵎⴰⵙ, ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ / Milieu / وسَطٌ

Meeting

ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ, ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ, ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵉ / Rencontre, réunion / اجتماع، لقاء

Member of the parliament

ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉⵢ / Parlementaire / برلماني

Member

ⴰⴳⵎⴰⵎ / Membre / عضو

Message

ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ / Message / رسالة

Messenger, envoy

ⴰⵎⴰⵥⴰⵏ / Envoyé / مبعوث

Militant

ⴰⵎⵖⵏⴰⵙ / Militant / مناضل

Military

ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ, ⴰⵄⵚⴽⵕⵉ / Militaire / عسكري

Minister

ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ / Ministre / وزير

Ministrial

ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ / Ministériel / وزاري

Ministry

ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ / Ministère / وزارة

Mission

ⴰⵙⵖⵍⵃ / Mission / مهمة

Mixing

ⴰⵙⵔⴽⵙ / Mixage / مزْج

Montage

ⵜⵉⵅⵔⵉ / Montage / مونطاج

Monthly

ⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏ / Mensuel / شهري

Moroccans living abroad

ⵉⵎⵖⵔⴰⴱⵉⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⴱⵕⵕⴰ / Ressortissants marocains à l'étranger /
الجالية المغربية في الخارج

Mouse (computer)

ⵜⴰⵖⵔⴷⴰⵢⵜ / Souris (ordinateur) / فأرة (حاسوب)

Murder (to-)

ⵏⵖ / Assassiner / اغتال

Murder

ⵜⵉⵏⵖⵉ / Assassinat / اغتيال

Murdered

ⵉⵏⵉⵖⵉ / Assassiné / مغتال

Murderer, killer

ⴰⵎⵏⵖⵓ / Assassin / قاتِل

Music

ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ / Musique / موسيقى

National anthem

ⵉⵥⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ / Hymne national / نشيد وطني

National

ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ / National / وطني

Nature preservation

ⴰⵃⵟⵟⵓ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ / Préservation de la nature / حماية الطبيعة

Nature

ⴰⴳⴰⵎⴰ / Nature / طبيعة

Neat

ⵓⵥⴷⵉⴳ / Net (adj.) / صاف

Negotiator

ⴰⵎⵀⵉⵡⴹ / Négociateur / مفاوض

Negotiation

ⴰⵎⵀⴰⵡⴹ / Négociation / مفاوضات

Net

ⵜⴰⵔⴰⵜⵙⴰ / Filet / شبكة

Network

ⴰⵥⵟⵟⴰ / Réseau / شبكة

News bulletin

ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ / Edition (informations) / نشرة الأخبار

News items

ⵉⵎⵊⵇⵉ ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ / Fait divers / مختلفات

News writer

ⴰⵎⴰⵔⴰ / Rédacteur / محرِّر

News, current events

ⵜⵉⵎⵉⵔⵜ / Actualité / مجريات

News

ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ / Information (nouvelle) / خبر

Newsflash

ⵓⵙⵎ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ / Flash d'information / موجز الأخبار

Newspaper

ⴰⵖⵎⵉⵙ / Journal / صحيفة، جريدة

North Atlantic Treaty Organization

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ ⴰⵟⵍⴰⵏⵜⵉ ⵏ ⵉⵣⵣⵍⵎⴹ / Organisation du Traité de l'Atlantique Nord / حلف الشمال الأطلسي

Notice, announcement

ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ / Avis, annonce / إعلان

Nuclear weapon

ⴰⵍⴰⵃ ⴰⵖⵢⴰⵢ / Arme nucléaire / سلاح نووي

Number

ⵓⵟⵟⵓⵏ / Numéro / عدد

Objective, goal

ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ / But (objectif) / هدف (غاية)

Observation

ⵉⵏⵣⵉ / Observation / ملاحظة

Observe (to-)

ⵏⵣⵓ / Observer / لاحظ

Observer

ⵉⵎⵏⵣⵉ / Observateur / ملاحِظ

Ocean

ⴰⴳⴰⵔⵓ / Océan / محيط

Off-side

ⴰⵃⵃⵔⵜⵍ / Hors jeu / شرود

Official

ⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷ / Officiel / رسمي

Operating system

ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ / Logiciel / برنامج (حاسوب)

Operator
ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ / Opérateur / عامل

Opinion
ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ / Opinion / رأي

Opponent
ⴰⵎⵓⵥⵥⵍ / Opposant / معارِض

Oppose (to-)
ⵥⵥⵍ / Opposer (s') / عارض

Opposition
ⵜⵓⵥⵍⵜ / Opposition / معارضة

Order
ⴰⵏⵎⴰⵍⴰ / Ordre (organisation) / ترتيب

Organization
ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ / Organisation / منظَّمة

Page
ⵜⴰⵙⵏⴰ / Page / صفحة

Page setting
ⴰⵙⵎⵓⵜⴳ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ / Mise en page / إعداد الصفحة

Palace
ⵜⴰⴳⴰⴷⵉⵔⵜ / Palais / قصر

Paragraph
ⴰⴳⴹⴹⵓⵎ / Paragraphe / فقرة

Pardon
ⴰⵙⵓⵔⴼ / Grâce (pardon) / عفو

Parliament
ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏ / Parlement / برلمان

Participate (to-)
ⴷⵔⵓ / Participer / شارك

Party
ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ / Parti (politique) / حزب

Patrimony
ⴰⵢⴷⴰ / Patrimoine / تراث

Peace
ⵜⴰⵏⴰⵖⵔⵉⵜ / Paix / سِلم

Peaceful
ⴰⵏⴰⵖⵔⴰⵢ / Pacifique / سلمي

Penalty
ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵜⴰⵏⴼⵖⵓⵔⵜ / Penalty / ضربة جزاء

Periodic
ⴰⵣⵎⵣⴰⵏ / Périodique (adj.) / دوري

Periodical
ⴰⵣⵎⵣⴰⵏ / Périodique (n.) / دوري

Perspective
ⴰⵎⵏⴰⴷ / Perspective / منظور

Perturbation
ⴰⵎⵔⵡⵉ / Perturbation, remou / اضطراب

Photography
ⵜⴰⵡⵍⴰⴼⵜ / Photographie / صورة

Piece, Bit
ⴰⵖⵣⵣⵓⵎ / Morceau / قطعة

Plane, jet
ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ / Avion / طائرة

Planet
ⴰⵜⵔⵉ / Planète / كوكب

Platform
ⵜⴰⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵜ / Estrade / منصة

Play
ⵜⴰⵎⵣⴳⵓⵏⵜ / Pièce de théâtre / مسرحية

Play, game
ⵓⵔⴰⵔ, ⴰⵇⵎⵎⵖ / Jeu / لعبٌ

Player
ⴰⵎⵀⴹⴹⵖ, ⴰⵇⵎⵎⴰⵖ, ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ / Joueur / لاعِب

Plurality
ⵜⴰⵎⴰⴳⵓⵜ / Pluralité / تعدّدية

Police
ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ / Police / شرطة

Policeman
ⴰⴱⵓⵍⵉⵙ / Policier / شرطي

Political
ⴰⵙⵔⵜⵉⵢ / Politique (adj.) / سياسي

Politician
ⴰⵎⵙⵔⵜⵉⵢ / Politicien / سياسي (ممارس السياسة)

Politics
ⵜⴰⵙⵔⵜⵉⵜ / Politique (la) / سياسة

Portable
ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏ, ⴰⵡⵓⵙ (ⵏ -) / Portable / محمول

Portrait
ⵜⴰⵡⵔⵉⵙⵜ / Portrait / بورتريه

Post up (to-)
ⵙⵎⴰⵍ / Afficher / علَّق

Poverty
ⴰⵥⵍⴰⴹ / Pauvreté / فقْر

Preparation
ⴰⵙⵎⴰⵔ / Préparation / إعداد

Presence
ⵜⵉⵍⵉⵜ / Présence (immanence) / حضور

Present (to-)
ⵙⵎⵏⵉⴷ / Présenter / قدّم

Presentation
ⴰⵙⵎⵏⵉⴷ / Présentation / تقديم

Presenter
ⴰⵏⴰⵎⵓⵙ, ⴰⵎⵙⵎⵏⵉⴷ / Animateur, présentateur / منشِّط، مقدِّم

President
ⴰⵅⴰⵜⴰⵔ / Président / رئيس

Press (under -)
ⴰⵟⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ (ⴳ-) / Presse (sous -) / قيد الطبع

Press agency
ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Agence de presse / وكالة الأنباء

Press compaign
ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ / Campagne de presse / حملة صحفية

Press conference
ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Conférence de presse / ندوة صحفية

Press freedom
ⵜⴰⴷⵔⴼⵉ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Liberté de presse / حرية الصحافة

Press meeting
ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ / Point de presse / لقاء صحفي

Press review
ⵎⵉⵏ ⴷ ⵉⵡⵉⵏⵜ ⵜⴼⵉⴼⵖⵉⵏ / Revue de presse / ما ورد في الصحف

Press, journalism
ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Presse / صحافة

Prince
ⴰⴳⵍⴷⵓⵏ / Prince / أمير

Print (to-)
ⵙⵉⴳⴳⵣ / Imprimer / طبَع

Print run
ⴰⵏⵣⴰⵖ / Tirage / سحْب

Printing
ⴰⵙⵉⴳⴳⵣ / Impression (action d'imprimer) / طباعة

Prison
ⴰⵖⵣⵓ / Prison / سجن

Prisoner
ⴰⵎⵖⵣⵓ, ⴰⵏⴷⵟⴰⵙ, ⴰⵏⴰⵎⵓⵥ / Prisonnier, détenu / سجين، معتقل

Prize, award
ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ / Prix (honorifique) / جائزة

Problem
ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ / Problème / مشكل

Processing, Treatment
ⴰⵙⵎⴽⵍ / Traitement / معالجة

Produce (to-)
ⵙⴼⴰⵊⴰ / Produire / أنتج

Producer
ⴰⵎⵙⴼⴰⵊⵓ / Producteur / منتِج

Product
ⴰⴼⴰⵊⵓ / Produit / منتوج

Production
ⵜⴰⵙⴼⴰⵊⵓⵜ, ⵜⴰⴼⴰⵊⵓⵜ / Production (processus, résultat) / إنتاج

Programme
ⴰⵙⴰⴼⵙ, ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ / Emission (de télévision), programme / برنامج (تلفزيوني)، برنامج

Progress
ⴰⵍⴰⴼ / Progrès / تقدّمٌ

Protestation
ⵜⴰⵙⴽⴰⵏⵜ / Manifestation (protestation) / مظاهرة

Pseudonym
ⵎⵣⵣⵔ ⵉⵙⵎ / Pseudonyme / اسم مستعار

Public
ⴰⴳⴷⵓⴷ / Public / جمهور

Publication
ⵜⴰⵥⵕⵉⴳⵜ / Publication / إصدار

Publications
ⵜⵉⵣⵉⵣⵖⵉⵏ / Parutions / منشورات

Publicity spot
ⵜⴰⴳⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ / Spot publicitaire / وصلة إشهارية

Quarterly
ⵏ ⴽⵕⴰⴹ ⵢⵉⵔⵏ / Trimestriel / فصلي

Quotation
ⴰⵟⴷⴰⵔ / Citation / شاهِد

Racism
ⴰⵙⵏⵓⵛⵢⵓ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ, ⵜⴰⵙⵙⴰⵥⵓⵕⵜ / Racisme / ميز عنصري

Racist
ⴰⵎⵙⵙⴰⵥⵓⵕ / Raciste / عنصري

Radio
ⴰⵏⵥⵡⴰⵢ / Radio (poste de -) / مذياع

Radiophonic
ⴰⵏⵥⵡⴰⵢ / Radiophonique / إذاعي

Rational
ⴰⵎⵏⵍⵍⵉ / Rationnel /معقول

Reader
ⵉⵎⵖⵔⵉ / Lecteur / قارئ

Rebel
ⴰⵖⵍⵍⴰⵖ / Rebelle / متمرد

Rebellion
ⵜⴰⵖⵍⵍⴰⵖⵜ / Rébellion / تمرّدٌ

Rebroadcasting
ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ ⴰⵎⴰⵢⴰⵙ / Rediffusion / إعادة البث

Reception
ⴰⵙⵏⵓⴱⴳ, ⵉⵎⵉⵥ, ⵓⴹⵓⵃ / Accueil, réception (fait de recevoir) / استقبال، استلام

Record (to-)
ⵙⵓⵙⵔ / Enregistrer / سجّل

Recorded broadcast
ⵙ ⵍⴰⵔ ⴰⵙⵔⴰⴷ / Différé (en-) / غير مباشر

Recording
ⴰⵙⵓⵙⵔ / Enregistrement / تسجيل

Red lines
ⵉⵍⵜⵜⴰ ⵉⵣⴳⴳⵯⴰⵖⵏ / Lignes rouges / خطوط حمراء

Referee
ⴰⵏⵃⴳⵓⵔ / Arbitre / حكَمٌ

Refuge
ⴰⵣⴰⵍⴳ / Asile / لجوء

Refugee
ⴰⵎⵣⴰⵍⴳ / Réfugié (n. et adj.) / لاجئ

Region
ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ, ⵜⴰⵙⴳⴰ / Région / جهة

Regional
ⴰⵏⵎⵏⴰⴹ / Régional / جهوي

Regulations
ⴰⵙⵢⴳⵏ ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ / Règlement interne / قانون داخلي

Relationship, connection

ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ / Rapport (relation) / علاقة

Release

ⴰⵙⵉⵡⴹ / Communiqué / بلاغ

Reminder

ⴰⵙⴽⵜⵉ / Rappel / تذكير

Removal

ⵜⵉⴽⵙⵉ / Enlèvement / اختطاف

Report

ⴰⵙⴰⴳⴳⵓ, ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ / Reportage, rapport (compte rendu) / تقرير، تحقيق

Repression

ⴰⵎⵙⴰⵢ / Répression / قمعٌ

Republic

ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ / République / جمهورية

Resistance

ⵜⴰⵏⵣⵟⴰⵢⵜ / Résistance / مقاومة

Resistant

ⴰⵏⵣⵟⴰⵢ / Résistant / مقاوم

Résumé, summary

ⵜⴰⴳⴹⵡⵉⵜ, ⵜⴰⵍⵓⵙⵉ / Résumé, sommaire / ملخص، خلاصة

Resuscitate (to-)

ⵙⵙⵉⴷⵔ / Réanimer / أنعش

Retort

ⵜⴰⵎⵔⴰⵔⵓⵜ / Réplique / ردّ

Revolt

ⴰⵖⵡⵡⵉⵖ / Révolte / عصيان

Revolution

ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵍⴰ / Révolution / ثورة

Right alignment

ⴰⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⴼⴰⵙⵉ / Justification à droite / تسوية على اليمين

Right wing

ⵉⴼⵔ ⴰⴼⴰⵙⵉ / Aile droite / جناح أيمن

Rising

ⵜⴰⵏⴽⵔⴰ / Soulèvement / انتفاضة

Role

ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ / Rôle / دور

Round table

ⵜⴰⵙⵇⵇⴰⵢⵎⵓⵜ, ⴰⵙⵓⵔⵙ / Table ronde / مائدة مستديرة

Round

ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ / Tour / دورة

Royal

ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ / Royal / ملكي

Running

ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ / Course / جري

Sahara

ⵚⵚⵃⵕⴰ / Sahara / الصحراء

Saving

ⴰⵃⴹⴹⵓ / Sauvegarde / حفْظ

Scale

ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⴰ / Echelle / سلّم

Scandal

ⴰⵣⵡⴰⵔ / Scandale / فضيحة

Scenario

ⴰⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓ / Scénario / سيناريو

Scene

ⵜⵉⵎⵣⵕⵉⵜ / Scène (tableau) / مشهد

Science

ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ / Science / عِلم

Scientific research

ⴰⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ, ⴰⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ / Recherche scientifique / بحث علمي

Scoop

ⴰⴱⵔⵣⵡⵓⵔ / Scoop / سبق صحفي

Score (to-) a goal

ⵙⵙⵓ / Marquer un but / سجل هدفا

Screen

ⴰⵎⵉⵥⴰⵕ / Ecran / شاشة

Script

ⴰⵙⴽⵔⵉⴱ / Script / سكريبت

Secret

ⵜⴰⵏⵜⵍⴰ / Secret / سرّ

Section

ⴰⵢⵢⴰⵡ / Section / فرْع

Security belt

ⴰⴱⴽⴽⴰⵙ ⵏ ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ / Ceinture de sécurité / حزام السلامة

Seek (to-), to refuge

ⵣⵓⴳ / Réfugier (se) / لجأ

Seek (to-), to look for

ⵔⵣⵓ, ⵙⵉⴳⴳⵍ, ⵉⵏⴰⴳ / Chercher / بحَث

Select (to-)

ⵙⵜⵉ / Sélectionner / اختار

Semester

ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ, ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔ / Semestre / أسدس

Senate

ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵛⵛⵉⵡⴰⵕ / Sénat / مجلس المستشارين

Senate
ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵙⴼⴰⵡⵏ / Chambre des conseillers / مجلس المستشارين

Sending
ⴰⵣⴰⵏ / Envoi / بعْث

Sensitization
ⴰⵙⴼⵔⴽ / Sensibilisation / تحسيس

Sentence (to-)
ⵏⴽⴹ / Condamner / أدان

Sentence
ⴰⵏⴽⴰⴹ / Condamnation / إدانة

Separatist
ⴰⵎⵏⴳⵉⵔⵉ / Séparatiste / انفصالي

Sequence
ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ / Séquence / وصلة

Serial
ⵉⵎⵙⴷⴷⵉ / Feuilleton / مسلسل

Series
ⴰⵙⴷⴷⵉ / Série / سلسلة

Service
ⵜⴰⵏⴰⴼⵓⵜ / Service / مصلحة

Set, stage
ⵜⴰⵎⵙⵓⵍⵜ / Plateau /بلاطو

Sheet of paper
ⵜⵉⴼⵔⵜ, ⵜⴰⵡⵔⵉⵇⵜ / Feuille (- de papier) / ورقة

Shooting, filming
ⴰⵙⵓⵍⴼ / Tournage / تصوير

Shooting
ⵜⴰⵙⵓⵍⴼⵜ / Prise de vue / التقاط الصورة

Short story
ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⴰⵇⵓⴹⴰⴹⵜ, ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⵓⵅⵣⵉⵍⵜ / Nouvelle (genre) / قصة قصيرة

Show
ⴰⴼⵕⵕⵊ / Spectacle / فرجة

Sit-in
ⴰⵖⵉⵎⵉ, ⴰⵖⵊⴷⵉⵎ / Sit-in / اعتصام

Site
ⴰⵙⵉⵜ / Site / موقع

Skeleton
ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ / Squelette / هيكل عظمي

Sketch
ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ / Sketch / اسكتش

Smuggler
ⴰⵎⵙⵙⵔⵡⵍ / Contrebandier / مهرِّب

Smuggling
ⴰⵙⵙⵔⵡⵍ / Contrebande / تهريب

Social
ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ / Social / اجتماعي

Society
ⴰⵎⵓⵏ / Société / مجتمع

Solidarity
ⵜⴰⵟⴷⴰⴷⵜ / Solidarité / تضامُن

Solution
ⴰⴼⵔⴰ / Solution / حل

Song
ⵉⵣⵍⵉ, ⴰⵖⵏⵏⵉⵊ / Chanson / أغنية

Sorting (out)
ⴰⴼⵔⴰⵏ / Tri / فرْز

Sound control

ⴰⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ / Contrôle du son / مراقبة الصوت

Sound engineer

ⴰⵊⵏⵢⵓⵕ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ / Ingénieur du son / مهندس صوت

Sound

ⵉⵎⵙⵍⵉ / Son / صوت

Source

ⴰⵙⴰⵅⵎ / Source / مصدر

Space

ⴰⵙⴰⵢⵔⴰⵔ / Espace / فضاء

Special envoy

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ ⵉⵎⵣⵍⵉ / Envoyé spécial / مبعوث خاصّ

Special

ⵉⵎⵣⵍⵉ / Spécial / خاص

Spectator

ⴰⵎⵥⵕⵕⵊ / Spectateur / متفرِج

Spokesman

ⴰⵎⵙⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ / Porte-parole / ناطق رسمي

Sport

ⵜⵓⵏⵏⵓⵏⵜ / Sport / رياضة

Sporty

ⴰⵎⴰⵏⵓⵏ / Sportif / رياضي

Stage, set

ⵜⴰⵎⵙⵓⵍⵜ / Plateau / بلاطو

Standard

ⴰⵏⴰⵡⴰⵢ / Standard (adj.) / معيار

Star

ⵉⵜⵔⵉ / Star / نجم

State (institution)

ⴰⵡⴰⵏⴽ / Etat (institution) / دولة

State secretary

ⴰⵏⵅⵍⵓⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ / Secrétaire d'état / كاتب الدولة

State (situation)

ⴰⴷⴷⴰⴷ / Etat (situation) / حالة

Steward, bursar

ⴰⵏⴷⵎⴰⵙ / Econome / مقتصِد

Stick (to-)

ⵙⵍⵖ / Coller / ألصق

Storm

ⵜⵉⵣⵏⵓⵜ / Orage / عاصفة

Stowaway

ⴰⵏⴰⵅⵅⴰⵔ / Clandestin (n.) / سري (مهاجر)

Stranger

ⵉⵎⵥⵥⵉ, ⴰⴱⵕⵕⴰⵏⵉ / Etranger / أجنبي

Stress (to-)

ⵙⴷⴷⵉⴷ / Souligner (insister) / أكَّد

Strike (to be on -)

ⵙⵍⵣ, ⵣ ⴰⵙⴰⵍⴰⵣ / Grève (être en -) / أضرب

Strike

ⴰⵙⴰⵍⴰⵣ / Grève / إضراب

Striker

ⴰⵎⵙⴰⵍⴰⵣ / Gréviste / مُضرِب

Studio

ⴰⵙⵜⵓⴷⵢⵓ / Studio / استوديو

Sub-editor

ⵉⵎⵉⵔⵉ / Secrétaire (- de rédaction) / سكريتير التحرير

Subtitle
ⴰⴷⵓⵣⵡⵍ / Sous-titre (cinéma) / حاشية سينمائية

Suicidal
ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ (ⵏ-) / Suicidaire / انتحاري

Suicide attempt
ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ ⵜⴰⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏⵜ / Attentat suicide / عملية انتحارية

Suicide
ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ / Suicide / انتحار

Suit, case
ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ / Cause (affaire qui se plaide) / قضية

Summary, résumé
ⵜⴰⴳⴹⵡⵉⵜ, ⵜⴰⵍⵓⵙⵉ / Résumé, sommaire / ملخص، خلاصة

Superior
ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ, ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ / Supérieur / عال

Surviving (to be -)
ⵏⵊⵎ / Rescapé (être -) / نجا

Survivor
ⵓⵏⵊⵉⵎ / Rescapé (n.) / ناج

Swindling
ⴰⵎⴷⴰⵢ / Escroquerie / نصْب

Switchboard
ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ / Standard (téléphonie) / محول هاتفي

System
ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵡ / Système / نسق

Table
ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ / Table / طاولة

Tableau
ⵜⵉⵎⵥⵕⵉⵜ / Tableau (scène) / مشهد

Take (to-) drugs
ⴷⵓⵀⴷⵓ / Droguer (se) / تعاطى المخدرات

Talks, discussions
ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ, ⵉⵎⴹⴰⴽⴰⵕⵏ / Pourparlers / مباحثات

Team
ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ / Equipe / فريق

Technical breakdown
ⴰⵏⵏⴳⵣⵉ / Panne technique / عطب تقني

Technical operator
ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ ⴰⵜⵉⴽⵏⵉⵢ / Opérateur technique / عامل تقني

Technician
ⴰⵜⵉⴽⵏⵉⵢ / Technicien / تقني

Technology
ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵢⵜ / Technologie / تيكنولوجيا

Telephone
ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ / Téléphone / هاتِف

Telephone (to-)
ⵡⵡⵜ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ / Téléphoner / هاتَف

Televiewer
ⴰⵎⴰⵏⵏⴰⵢ / Téléspectateur / مشاهد

Television
ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ / Télévision / تلفزة

Terrorism
ⴰⴱⵔⵙⵉⵡⴷ / Terrorisme / إرهاب

Terrorist
ⴰⴱⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷ / Terroriste / إرهابي

Testimony, evidence
ⵜⵓⴳⴳⴰ / Témoignage / شهادة

Text

ⴰⴹⵕⵉⵚ / Texte / نص

The first, title page

ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ / Une (la) / الأولى (الصفحة)

Theater

ⴰⵎⵣⵅⵓⵏ / Théâtre / مسرح

Throne feast

ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ ⵏ ⵓⴷⴰⴱⵓ / Fête du trône / عيد العرش

Time slot

ⵜⵉⵣⵉ / Tranche horaire / حصة زمنية

Title page, the first

ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ / Une (la) / الأولى (الصفحة)

Title

ⴰⵣⵡⵍ / Titre / عنوان

Torture (to-)

ⵙⵔⴼⵓⴼⵏ / Torturer / عذّب

Torture

ⴰⵙⵔⴼⵓⴼⵏ / Torture / تعذيب

Touchline

ⵜⴰⵎⴰ / Touche (football) / شرط (خروج الكرة)

Tourism

ⵜⴰⵎⴰⵍⵍⴰⵢⵜ / Tourisme / سياحة

Tournament

ⵜⴰⴱⵔⵣⴰ / Tournoi / دوري

Trade, commerce

ⵜⴰⵙⴱⴱⴰⴱⵜ / Commerce / تجارة

Translation (action of translating)

ⴰⵙⵓⵖⵍ / Traduction (action de traduire) / ترجمة

Translation (result)
ⵜⴰⵙⵓⵖⵍⵜ / Traduction (résultat) / ترجمة

Transmit (to-)
ⵙⵙⵉⵀⴹ / Emettre / أرسل

Transmitter
ⴰⵎⵙⵙⵉⵀⴹ / Emetteur, expéditeur / مرسِل

Transparency
ⵜⴰⵎⴰⵀⴰⵡⵜ / Transparence / شفافية

Transparent (to be-)
ⵀⴰⵡ / Transparent (être-) / شفاف

Trapped vehicle
ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜ ⵜⵓⵎⴷⵉⵢⵜ / Véhicule piégé / سيارة مفخخة

Travelling
ⴰⵣⵉⵣⵣⵍ / Travelling / ترافلينغ

Treatment, processing
ⴰⵙⵎⵅⵍ / Traitement / معالجة

Tribunal
ⵜⴰⴱⴰⴷⵓⵜ / Tribune / مِنبر

Unabridged text
ⴰⴹⵕⵉⵚ ⵉⵙⵎⴷⵏ / Texte intégral /نص كامل

Underline, underscore
ⵣⵔⵉⵔⵉ / Souligner (tirer une ligne) / سطَّر

Underscore, underline
ⵣⵔⵉⵔⵉ / Souligner (tirer une ligne) / سطَّر

Unemployed
ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ / Chômeur / عاطل

Unemployment
ⴰⵔⵡⵓⵔⵉ / Chômage / بطالة

Union
ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ / Union / اتحاد

United Nations Organization
ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰ ⵉⵎⵓⵏⵏ / Organisation des Nations Unies / منظمة الأمم المتحدة

Variation
ⴰⵎⵢⴰⵏⴰⵡ / Variation / تنوُّع

Varied
ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ / Varié (être -) / متنوِّع

Varieties
ⵉⵣⵖⴰⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵏⴰⵡⵏ / Variétés / منوعات

Victory
ⵜⴰⵔⵏⵏⴰⵡⵜ / Victoire / انتصار

Video-conference
ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵙ ⵓⴼⵉⴷⵢⵓ / Vidéoconférence / محاضرة بالفيديو

Viewpoint
ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ / Avis (opinion) / وجهة نظر

Violence
ⵜⵉⵃⵕⴹⵉ / Violence / عنْف

Violent
ⵓⵃⵕⵉⴹ / Violent / عنيف

Voice
ⴰⵅⵕⴹ, ⵜⴰⵎⵉⵊⵊⴰ / Voix / صوْت

Volleyball
ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ / Volley-ball / الكرة الطائرة

Vote (to-)
ⵙⵜⵉ / Voter / صوَّت

Vote
ⴰⵙⵜⴰⵢ / Suffrage, vote / اقتراع

Walk

ⵜⴰⵡⴰⵏⴰ, ⵜⵉⴽⵍⵉ / Marche / مسيرة

War

ⵉⵎⵏⵖⵉ / Guerre / حرب

Warn (to-)

ⵙⵎⵉⴳⵍ / Avertir / أنذر

Warning

ⴰⵙⵎⵉⴳⵍ / Avertissement / إنذار

Weapon

ⴰⵍⴰⵣ / Arme / سلاح

Weather forecast

ⴰⵏⵏⴰⵏ ⵏ ⵓⵏⵥⵡⵉ / Météo / حالة الطقس

Week

ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ / Semaine / أسبوع

Weekly

ⴰⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙ / Hebdomadaire / أسبوعي

Well informed source

ⴰⵙⴰⴳⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ / Source bien informée / مصدر مُطَّلع

West bank

ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵜⴰⴳⵓⵜ / Cisjordanie / الضفة الغربية

Wild animal

ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵔⴰⵎⵙⴰⵔ / Animal sauvage / حيوان متوحش

Wind

ⴰⵥⵡⵓ / Vent / ريح

Window

ⴰⵛⵇⵊⵎ, ⵜⴰⵥⵏⵓⵜ / Fenêtre / نافذة

Wing

ⵉⴼⵔ / Aile / جناح

Word

ⵜⴰⴳⵓⵔⵉ / Mot / كلمة

Work

ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ / Travail / عمل

Writer

ⴰⵎⴰⵔⴰ / Ecrivain / كاتب

Writing, drafting

ⵜⵉⵔⵔⴰ / Rédaction / تحرير

Zoom

ⵓⵥⵓⵎ / Zoom / زوم

بيبليوغرافيا

أبو العزم، عبد الغني. (1993). المعجم الصغير: عربي – أمازيغي. منشورات عبد الغني. الرباط.

السامرائي، إبراهيم. (1999).المعجم الوجيز في مصطلحات الإعلام: عربي – فرنسي – إنجليزي. بيروت : مكتبة لبنان ناشرون.

شفيق، محمد. (1993-2000). المعجم العربي الأمازيغي، ثلاثة أجزاء، دار النشر العربي الإفريقي، منشورات أكاديمية المملكة المغربية، الرباط.

شلبي، كرم. (1989). معجم المصطلحات الإعلامية: إنكليزي – عربي. بيروت : دار الشروق.

مكتب تنسيق التعريب. (1999). المعجم الموحد لمصطلحات الإعلام في المسرح والسينما والإذاعة والتلفزة والإعلان وسائر المجالات الإعلامية: إنجليزي – فرنسي – عربي. الدار البيضاء : مطبعة النجاح الجديدة.

Adgherni A., L. Fouad et A. Afoulay, 1996, *Amawal azerfan (lexique juridique) français-amazighe (1368 termes),* Rabat, Imprial.

Amawal (lexique), 1980, *tamaziɣt-tafṛansist (berbère-français), tafṛansist-tamaziɣt (français-berbère)*, Paris, Imedyazen, 131 p.

Amawal n tusnakt. tafṛansist-tamaziɣt. Lexique de Mathématiques, Tizi-Ouzou: Tafsut, 1984, 126 p.

Ameur M. et *al.*, 2006, *Vocabulaire de la langue amazighe 1*, Publications de l'IRCAM, Rabat.

Balle, F. (dir.), 1998, *Dictionnaire des média*, Paris, Larousse.

Bouamara K. et A. Rabhi, 2000, *Amawal n tussna*, Université de Béjaïa, 25 p.

Camredon, J.-Cl. et F. Luxereau, 2001, *Glossaire des termes de l'audiovisuel et du multimédia: du cinématographie à l'internet*, Paris, Editions Frison-Roche.

Conseil international de la langue française, 1991, Dictionnaire *de la presse et des médias : français-arabe*, Paris, Ed. CILF. (Traduction de Mustapha Hassen, Abdelmajid Bedoui et Ridha Methnané)

Cortade J.-M., 1967, *Lexique français-touareg (dialecte de l'Ahaggar)*, Paris. Arts et métiers graphiques, 511 p.

Dallet J.-M., 1982, *Dictionnaire kabyle-français : Parler des At Mangellat, Paris*, SELAF 1052 p.

Dallet J.-M., 1985, *Dictionnaire français-kabyle : Parler des At Mangellat*, Paris, SELAF, 259 p.

Delheure J., 1984, *Dictionnaire mozabite-français*, Selaf, Paris, 319 p.

Delheure J., 1987, *Agerraw n iwalen teggargent-taṛumit* (Dictionnaire ouargli-français), Paris, SELAF, 495 p.

Destaing E., 1938, *Etude sur la tachelhit du Sous, Vocabulaire français-berbère*, Paris, Librairie Ernest Leroux, 300 p.

Foucauld Ch. de, 1951, *Dictionnaire touareg-français. Dialecte de l'Ahaggar*. 4 tomes, Imprimerie nationale de France, 2028 p.

Laoust E., 1920, *Mots et choses berbères (notes de linguistique et d'ethnographie*: dialectes du Maroc), Paris, A. Challamel.

Jordan A., 1934, *Dictionnaire berbère-français*, Rabat, Editions Omnia.

Mercier H., 1937, *Vocabulaire et textes berbères dans le dialecte des Aït Izdeg*, René Céré, Rabat.

Prasse K.-G., GH. Alojaly & M. Ghabdouane, 1998, *Lexique touareg français* (2ème édition revue et augmentée), Museum Tusculanum Press, University of Copenhagen.

Renisio A., 1932, *Etude sur les dialectes berbères des Beni Iznassen, du Rif et des Senhaja de Sraïr : Grammaire, textes et lexique,* Paris, Ernest Leroux, 465 p. + carte.

Saad-Buzefran S., 1996, *Lexique d'informatique (français-anglais-berbère) Amawal n tsenselkimt*, Paris, l'Harmattan.

Serhoual M., 2002, Dictionnaire *tarifit-français*, vol. I., Thèse de doctorat d'Etat, Université Abdelmalk Essaâdi, Tétouan.

Taifi M., 1991, Dictionnaire *Tamazight-Français* (Parlers du Maroc Central), Paris, L'Harmattan-Awal.

ⴷⴰ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵓⵎⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵏⵖⵎⵙ ⵉ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ ⴷ ⵉⵎⵖⵔⵉⵜⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⴰⵎⴽ ⵥⴹⴰⵔⵏ ⵙ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⵉ ⵉⵙⴽⴽⵉⵏ ⴷ ⵜⵡⵏⴳⵉⵎⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵙ ⵜⵜⵎⵢⴰⵡⴰⴹⵏ.

ⵍⵍⴰ ⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵅⴼ ⵓⵢⵏⵏⴰ ⴷⴰ ⵉⵣⵔⵔⵉⵏ ⴳ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ; ⵓⵔ ⵣⵍⵉⵏ ⵖⴰⵙ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ, ⴰⵢⴰ ⵅⴼ ⴷⴰ ⵏⵜⵜⴰⴼⴰ ⴳ ⵓⵎⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⴳⵔⴰⵏ.

ⵉⵙⵙⵓⴽⵖ ⴷ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵓⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵣⵉ ⵓⵎⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵙⵉⵏ ⵏ ⵉⴷⵍⵉⵙⵏ : ⵢⴰⵏ, ⵏⵜⵜⴰⴷⴼ ⵙⵉⵙⵙ ⵙ ⵜⴼⵕⴰⵏⵙⵉⵙⵜ, ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⵍⵍⴰ ⴽⵛⵛⵎ ⵙⵉⵙⵙ ⵙ ⵜⵄⵕⴰⴱⵜ, ⵏⴰⴼ ⴷⵉⴳⵙⵏ ⵙ ⵙⵉⵏ ⴰⴽⵏⵉⵡ ⵏ ⵜⴳⵓⵔⵉ ⵏⵏⴰ ⵅⴼ ⵏⵔⵣⵣⵓ ⵙ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ.

ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⴽⵓ ⴰⴷⵍⵉⵙ, ⵍⵍⴰⵏ ⴽⵕⴰⴹ ⵏ ⵓⵙⴽⵉⵏ : ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⴷ ⵜⴼⵕⴰⵏⵙⵉⵙⵜ ⴷ ⵜⵉⴳⵍⵉⵣⵜ ⴳ ⵓⴷⵍⵉⵙ ⵏ ⵜⵄⵕⴰⴱⵜ ; ⵏⵖⴷ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⴷ ⵜⵉⴳⵍⵉⵣⵜ ⴷ ⵜⵄⵕⴰⴱⵜ ⴳ ⵡⵉⵏ ⵜⴼⵕⴰⵏⵙⵉⵙⵜ.

* * * * *

جاء معجم الإعلام استجابة لرغبة العاملين في مجال الصحافة المكتوبة والسمعية البصرية الذين أعربوا عن حاجتهم الماسة إلى مصطلحات أمازيغية يعبرون بواسطتها عن الكم الهائل من المفاهيم الجديدة التي يزخر بها حقل الإعلام، ويسمون بها المستحدثات المبتكرة التي تتعلق بهذا المجال. إنه معجم يشمل مختلف الكلمات التي تتداول في الإذاعة والتلفزة والصحافة المكتوبة، وهي كلمات تنتمي إلى الرصيد المعجمي المشترك، وتعبر عن الحياة العامة بشتى مجالاتها وتخصصاتها. وبناء عليه، فإن هذا المؤلف، لا يتوجه إلى جمهور الإعلاميين فقط، بل يخاطب أيضا شريحة عريضة من غير المتخصصين بمختلف اهتماماتهم. وهذا ما يفسر تزويد المؤلف بثلاثة مسارد: أحدها للكلمات الأمازيغية، وثانيها للكلمات الفرنسية، وثالثها للكلمات الإنجليزية.

30 درهم